

Universitätsbibliothek Wuppertal

Das lateinische Sprachmaterial im Wortschatze der deutschen, französischen und englischen Sprache

Hemme, Adolf

Leipzig, [1903]

V

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-842](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-842)

Regenmesser, udomètre Feuchtigkeitsmesser, Ombrometer, udométr-ic, -ique; e udometer, udométric.

uligo, inis f Feuchtigkeit des Bodens, Sumpf, **uliginosus** sumpfig, morastig; „Uliginosen od. Uliginarien“ Sumpfpflanzen; fr uligineux 1) sumpfig; 2) = uliginaire im Sumpfe wachsend; e uliginous u. ose adj.

ūva, ae f 1) Traube; it ūva; fr raisin Traube f. racémus, uval Trauben, uvaire = uviforme traubenförmig, acide uvique Traubensäure, uvette Secträubel (Bo); e grape Traube, uvate Weintraubenkonferve. Pl. uvi-

ūva 2) Bäckchen im Halse, jetzt **ūvula** (neu) F, **ūvulāria** (neu) Bäckchenkraut (Bo); fr uvule, meist *luette* aus *l'uvette* f. *l'uvette*, uvulaire Bäckchen, s f Bäckchenkraut, uvul-ite Bäckchenentzündung, -itis; e ūvul-a, -ar, -āria. Pl. uvuli-

ūvea (neu) Traubenhaut im Auge; fr uvée, uvéal adj, uvéite Entzündung der Traubenhaut; e ūvea, ūveal, ūveous.

uxor, ōris f Ehefrau, **uxōrius** die Ehefrau betr., der Ehefrau angehörend od. ergeben (uxōriō nōmine im Namen der Ehefrau); fr uxorien; e uxōri-ous(ness) u. -ial, uxōricide, von caedere neu gebildet, Gattinnenmord, Gattinnenmörder.

V.

vacāre leer sein, erledigt sein, Muße haben, einer Sache obliegen, -ieren; fr vaquer dasj.; e to vacate leer machen, e. Stelle niederlegen, annullieren. **vacat** (e. Stelle) ist frei, ist zu besetzen, (e. Name) steht zc. F.

vacans leer, überflüssig; fr vacant leer, unbesetzt, vakant, vacance 1) Unbesetztsein, Vakanz; 2) Ferien, Vakanz pl; e vac-ant(ness), -ancy.

vacāt-io Befreiung, Freisein, -ion; fr vacation 1) Amtserledigung, Vakatur; 2) Gerichtsferien; e vacātion 1 u. 2.

vacū-us (-itas) leer, frei, offen, eitel, vergeblich, -ität; fr vacuē u. vacque (obs), jetzt vide f. u., vacuité; vague f (dial.) unfruchtbarer Flegel. **vacuum** leerer Raum (vgl. horror); fr vacuum m od. vide m, vacu-isme (-iste) Lehre vom leeren Raum in der Natur, -ist; e vacuum(ness), vacuity, vacu-um, -ist.

fr vacuol-e f (-aire adj) hohler Raum im Zellengewebe, Vakuole; e vacuōle, vacuol-ar, -ate, -ated, -ation, to vacuol-ise (-isātion) Vakuolen bilden.

Vacūna Göttin der ländlichen Muße F, **Vacūnālia**, ium Fest derselben, -alien.

vaciv-us (-itas) leer; fr vacive od. vassiv-e od. -eau vorjähriges Schaf, vacivier od. vassivier Hirt der vorj. Schafe.

NB. 1) [vacāria] als Grdf. für afr gachière, jachière, nfr *jachere* Brachfeld ist sehr zweifelhaft. 2) fr *vacarme* f Lärm, Zanf, von ndl wacharme aus wach, weh, ach! u. arm arm.

[vōcītus] für [vācītus] = vacius; it voto leer, afr vuut leer, vuid(i)er, voidier leeren, nfr vide leer, s die Leere, leerer Raum, Eitelkeit, Nichtigkeit, videlle Höhleisen zc. (Techn), vid-er (-ement, -age, -eur) leeren, räumen, ausbohren, erledigen, se vider leer werden, sich entleeren, misten zc., vidart Pferd, das den Durchlauf hat, videre Ausschneiden (Techn), vidange Leeren, Wegschaffen, pl Unrat, vidang-er (-eur) den Abtritt reinigen, vide-bouteille(s) Flaschenleerer, vide-pomme Apfelsücker u. a. Pl.; e vōid leer, Leere, leeren, vōidness, vōid-ing s, -er, -ance, -able.

fr *devid-er* (-age, -eur) abhaspeln, dévidoir Häpel; e *devōid* of Mangel habend an.

afr esvuidier ausleeren, nfr *évid-er* (-age, -ement, -eur) ausschneiden, ausbohren zc., *évidoir* Hohlbohrer (Techn); e to *avōid*, v. afr, 1) ausleeren (obs); 2) aufheben, annullieren (Jur); 3) räumen; 4) ausweichen, vermeiden, *avōid-ment*, -er, -ance, -able.

fr *revid-er* (-age) mit dem Bohrer erweitern. *survider* abgießen, abschütten. *transvider* aus mehreren Flaschen zlgießen.

vacuāre leeren; e to vacu-āte, -ātion.

evacu-āre (-ātio) ausleeren, abführen (Med), bildl. entkräften, später auch: einen Platz räumen, -ieren, -ation; fr évacu-er, -ation, -ateur adj; e to évacu-āte, -ātion, -ātor. **evacu-ans** n, pl **-antia**, (neu) Abführungsmittel; **evacuāt-ivum** (neu) dasj., -iv; fr évacu-ant adj u. s, -atif s; e évacu-ant adj u. s, -ative s.

supervacuūs u. **supervacuānēs** überflüssig; e *supervac-u-ous* u. *-āneous* (obs).

vacca, ae f Kuh; it vacca; span vaca Kuh, *vaguero* Kuhhirt F; fr *vache* (chem. vacque) Kuh, Kuhleder, Lederkoffer auf Reijewagen F, *vachette* kleine Kuh, Haut od. Leder von kleinen Kühen F, *vacher* Kuhhirt, grober Kerl, *vacherie* Kuhstall, Molkerei, *vacherin* od. *vachelin* Kuhställe; e cow Kuh, *vac-cary* (dial.) Kuhstall, *vachery* (dial.) Molkerei.

vaccīnus, a, um Kuh; fr *vachin* Kuhleder (obs), *vaccin* Impfstoff v. Kühen. **vaccīna** f (neu) Kuhblatter, „Baccine“; fr vaccine 1) dasj.; 2) Impfung, vaccin-al u. -ique adj dazu, vaccin-elle od. -ide unvollkommene Impfung, vaccin-ōide Windpocke, -ōide; **vaccīn-āre** (-ātio), neutlat., Kuhpocken einimpfen, -ieren, -ation; fr vaccin-er, -ation, -ateur, -able; e vaccin(e) Kuhpocken, s Impfstoff, *vaccinia* od. *vaccina* pl Kuhpocken, *vaccinal* u. *vaccinie* adj, *vaccinella*, to *vaccin-āte*, -ātion, -ātor, *vaccinist* Impfarzt u. a.

revaccīn-āre (-ātio), neutlat., wieder impfen, -ieren, -ation; fr *revaccin-er*, -ation; e to *revaccin-āte*, -ātion,

vaccīnium, i n, verdorben aus *hyacinthus* f. dasj., Rittersporn, jetzt Heidelbeere (Bo); fr *vaccinier*, *vaccini(ac)* Heidelbeerartig; e *vacciniāceous*. NB. fr *vaciet* Schopshyazinthe u. *vacciet* Weichselkirchbaum sind nicht genügend aufgestellt.

vacill-āre (-ātio) wanken, schwanken, wackeln, -ieren, -ation; fr *vacill-er*, -ant, -ement, -ation, -atoire, *vacillité* Wanken, Wankelmüt; e to *vacill-āte*, -ant, -ancy, -ātion, -āting od. -atory.

vacuus f. vacāre.

vādāre f. vādère.

vādère schreiten (idg W. wadh in ahd watan, mhd waten waten“, ags wadan, e to wade; nnd „Weed“ Pferdeshwemme, „Watte“ leichtes Meer zum Durchwaten zur Ebbezeit); fr in *je vais, tu vas, il va, ils vont* u. *va* zu aller gehen. *va* es sei, meinestwegen. *va banque* es gilt die Bank,

„va banque spielen“ alles aufs Spiel setzen, va-tout m (v. va pour mon tout es gilt alles, was ich gesetzt habe), das Ganze b. Spiel F, va-et-vient m 1) Gefänge, 2) Hin- u. Herlaufen, Verwirrung, vavain, entsteht aus va-et-vient, Fährte, va-nu-pieds Barfüßler, va-de-la-bouche (od. -gueule) gefräßiger Mensch (fam), vademanque f, aus va de manque, Raffendefekt (obs) u. a. Bf.

it vada es gehe, davon fr vade f Spieleinfaß, fr vade-in-pace m, cig. gehe hin in Frieden, = in-pace u. va-en-paix lebenslängliches Gefängnis in Klöstern.

vademecum (neu), cig. geh mit mir, Ratgeber, Leitfaden F; fr vade-mecum; e vādē-mēcum. fr vadipēdes, v. vādere u. pēs, Gangfüßler (Bo).

Bf. [disvādere] viell. Grdw. zu afr *desver* von Sinnen kommen, davon nfr *endēver* wütend machen, *endēvé* störrisch.

evād-ēre entkommen, entweichen, -ieren; fr évader auch: Ausflüchte machen; e to evād-e, -er, -able, u. -ible. evās-io Entweichen, Ausflucht, -ion; e evāsion. fr évās-if Ausflüchte machend, -iv u. -orisch; e evāsive(ness) adj u. s, evāsōrious (obs), evāsible.

invād-ēre (invās-io -ion) in Feindes Land hineinschreiten, angreifen, -ieren; fr *envah-ir*, -issement, -isseur, *invas-ion*, -if; e to invād-e, -er, invās-ion, -ive.

pervādere (pervās-io -ion) durchstreifen; e to pervāde (pervās-ion, -ive) durchbringen.

vādum, i n Furt, vādāre durchwaten; it vado u. guado, guadāre waten; fr gué Furt, guéer (guéable) durchwaten, wobei der Einfluß des ahd watan wahrscheinlich ist.

vadimōnium f. vās.

vae wehe, Naturlaut wie got wai, ahd, mhd wē „weh“ (davon s „Weh“), ags wa, e wōe. it guai, afr wai, nfr ouais schreien eher dem germ als dem lat entlehnt zu sein.

vae mihi wehe mir. vae miserō wehe dem Unglücklichen. vae vietis wehe den Besiegten.

vāfer, fra, frum bunt, vielgestaltig, verſchmigt, vāfrītia Verſchmigttheit; e vāfrous, vāfrīty (obs).

vāgina, ae f Schwertscheide, Scheide, jetzt Mutterſcheide (Anat); 1) fr *vagin* m (chem. le vagina) Mutterſcheide, *vagin-al* die M. betr., -al, -ite Entzündung der M., *vagin(ae)-é* beſcheidet (Math), -és 1) Deckflügel; 2) Scheidenpolypen, *vagīnien* Scheiden-; e *vagin-a*, -al, -itis (Anat), to *vagīnate* mit Scheiden versehen, *vagīnate* (Bo, Zo), *vagīnismus* Verengung des Scheideneingangs (Med) F. *vagīnāria* (neu) 1) Scheidengras (Bo); 2) e. Infusorienart (Zo); fr *vaginaire* f (Bo, Zo). Bf. *vagīni-*, *vagīno-*.

2) it *guaina* Scheide; fr *gaine* Scheide, Futteral, *guain-ier* (-erie) Futteralmacher.

vāgīnūla, ae f kleine Scheide; 1) fr *vaginule* f (Bo); e *vaginula* od. *vaginule*, *vaginulate* adj. 2) fr *gainule* Scheidchen (Bo), *gainette* Moosſcheide (Bo). 3) span *vainilla* Schötchen (Demin. v. *vaina* Scheide, Schote), Vanille; it *vainiglia*; fr *vanille* f 1) = vanillier die Pflanze; 2) die Schote, *vanillé* mit B. verſetzt, *vanill-ine* (Chem) -in; e *vanill-a*, -in u. a.

fr *dégain-er* (-ement, -age, -eur) aus der Scheide ziehen, vom Leder ziehen, prahlen, *dégaine* f lächerliche Haltung.

evāgīnāre aus der Scheide ziehen; fr *évagin-ation* Umſtülpfung (Med). e to evāgīn-āte, -ation, -able.

fr *invagin-er* (-ant, -ation) in e. Scheide einſchieben, einſtülpen (Med), -ieren, -ation; e to *invagin-āte*, -ate adj, -ation, -able. fr *engainer* in die Scheide ſtecken, *rengain-er* (-eur) wieder in die Scheide ſtecken, bildl. zurücknehmen, was man geſagt hat, *rengaine* m Abweiſung, f abgedrohte Redensart.

vāgīre wimmern, ſchreien, quarren; fr *vagir*, *vagiss-ant*, -ement; e *vāgient* (obs). *vāgītus*, ūs m Wimmern der Neugeborenen F; e *vagītus*.

vāgūlatio laute Klage; fr *vagulation* (Jur).

vāgus, a, um unſtāt, ſchwankend, unbeſtimmt, *vag(e)*; fr *vague*, *vaguité*; *vaguisse* Duſtigkeit (Dial). e *vāgus* u. *vāgous* umherſchweifender Nerv, *Vagus*, *vāgal* adj dazu, *vāgue(ness)* vage. Bf. *vagi-*.

NB. fr *vague* Woge v. ahd *wāg* (got *wēgs*) Woge, *voguer* wogen.

vāg-āri (-ātio) umherſchweifen, -ieren; „Vagant“ 1) Landſtreicher, fr *vagant*; 2) fahrender Schüler, umgebildet in „Bacchant“, f. Bacchus; me *vagaunt*, ne *vāgrant(ness)* umherſtreifend, Landſtreicher, *vāgr-ance*, -ancy (*vāgancy* u. *vagātion* obs), *vāgary* 1) Umherſchweifen (obs); 2) Laune, Schruſſe, *vāgarish* wandernd, unſtāt, *vagārious* (*vagārity*) wunderlich, ſeltſam, *vagārian* wunderlicher Mensch.

vāgābundus, a, um umherſchweifend; fr *vagabond* 1) daſſ.; 2) *Vagabund*, *vagabond-er* (-age F) umherſtreichen, -ieren; e *vāgabond* adj, s u. v. -age, to *vāgabond-ise* -ieren, *vāgabond-ism* (-ish) *Vagabundentum*.

divāgāri überal umherſchweifen; fr *divag-uer* (-ation, -ateur adj, -eur s) 1) daſſ.; 2) abſchweifen, abweichen, -ieren, -ation; e *divagātion*, *divāguely* ziellos (ſelten).

evāg-āri (-ātio) aus-, abſchweifen, -ieren, -ation; fr *évag-uer*, -ation; e *evagātion*.

it *extravagare* überſ Ziel ſchweifen, toll reden, -ieren, *extravaganza* tolle Rede, regelloſe Kompoſition, *Pauperpoſſe* F; fr *extravag-uer* -ieren, *extravag-ant* (-ance) überſpannt, toll, -ant, -ant; e to *extravag-ate*, -ant, -ance.

extravagantēs (neu) dem *corpus juris canonici* ſpäter zugefügte päpſtliche Dekretalien; fr *extravagantes* f pl; e *extravagants*.

pervāg-āri durchſtreifen, -ieren.

vulgivāgus f. vulgus.

vālere, ūi, itum ſtark ſein, geſund ſein, geſten, wert ſein (idg B. wal in got waldan, ahd waltan, mhd walten „walten“, ags gewaldan, e to *wield*); fr *valoir*, *valable* annehmbar, rechtsgiltig, *valabel*, *vaurien*, aus *vaut rien*, *Taugenichts*, *vaurienn-er* (-erie) nichtſnutzige Dinge treiben.

vālē leb wohl. Aus *valēte* lebt wohl ward „Valet“ n Abſchied, „Valet geben“ Abſchied nehmen, woraus viell. die Redensart „ſtöten gehen“, ndd „ſteuten gahn“ entſtand. e *vālē* leb wohl, s *Lebe-wohl*. NB. fr *valet* Knecht f. *vassus*.

vālēdic-ere (*valedict-io* -ion) Lebwohl ſagen, -ieren; e *valediction*, *valedict-ory* Abſchieds-, s Abſchiedsrede, -ōrian der e. Abſchiedsrede hält.

vālēns (*valentia*) ſtark, rüſtig; fr *vaill-ant* (-ance) tapfer, heldenmütig, *vaillantissime* ſehr tapfer, *vaillantissime* Heldenmut; e *vāliant(ness)*, *vāliancy*, *vālence* od. *vālency* Wertigkeit (Chem), *bival-ent* (-ence, -ency), *trival-ent* (-ence) etc. zwei-, dreiwertig(ſeit), bi-, trivalent.

inval-entia Kraftloſigkeit, -enz. *Valentia* Name mehrerer Städte; fr *Valence*.

Valentin-us, -a Valentin, -e; fr Valentin, -e. **Valéri-us**, -a, -anus Eigennamen; fr Valère, Valérie, Valérien; e Valéri-a, -an.

valeriana (neu) Gesundheitskraut, „Baldrian“ L, mhd baldriān; fr valérian-e, -(ac)ées B.-pflanzen, valér(ian)ate b.-saures Salz, acide valér(ian)ique B.-säure u. a.; e valérian Baldrian, valérianá-ccous, valérianate od. valérate, valérianic od. valéric acid u. a.

valerianella Ackerjulat; fr valérianelle.

valétudo, inis f körperliches Befinden, Kränkeln; fr valétudinité. **valétudin-arius** kränkeln, -ar, s Kränkelder, -arier; -arium Krankenhaus; fr valétudin-aire adj u. s, -arium (Gesch); e valétudinarius adj, valétudin-ary od. -arian adj u. s, -arium (Gesch), valétudin-ariness od. -arianism Kränklichkeit.

valid-us (-itas) kräftig, stark, gesund, später auch rechtskräftig, „valid-e, -ität“, **valid-are** (-atio), nlat, für gültig erklären, -ieren, -ation; fr valid-e, -ité, -er, -ation; e valid(ness), validity, to valid-ate, -ation.

fr **dévalider** für ungültig erklären (Jur).

invalidus kraftlos, schwach; fr invalid-e (-ité) 1) gebrechlich, dienstunfähig, invalide, s Dienstun-tauglicher, Invalide, -ität; 2) ungültig, invalid-er (-ation) ungültig machen; e invalid(ness), invalidity, to invalid-ate, -ation wie fr.

fr **revalid-er** (-ation) wieder gültig erklären, -ieren, -ation.

re + ad + valid-are fr **revaud-er** (-age F, -eur F) fliden, revauderie albernes Geschwätz.

valor, oris m (mlat) Wert (ad valōrem nach dem Werte F; fr u. e =); it valore; fr valeur Wert, Gültigkeit, Tapferkeit, valeureux tapfer, non-valeur Unwert; e valo(u)r, valo(u)rous.

fr **valorimètre** Wertmesser.

it **valuta**, eig. Femin. des Partizips, Wert, Münzfuß F; fr value (obs), jetzt valeur; e value.

it **valutare** schätzen, den Wert einer Münze bestimmen, valu(t)ieren od. valvieren; fr évaluer j. u., valuation Wechselbegebung; e to value, valuation, valu-ator, -er, -able(ness).

fr **aval**, v. à valoir, Wechselbürgschaft, Mitunter-schrift unter e. Wechsel F, avaler sich für e. Wechsel verbürgen, -ieren, avaliser das, (obs), aval-iste (-ister) Wechselbürge, -ist. e to **aväl** (-ment, -able, -ableness) fördern, nützen, aväl Nutzen, Gewinn, verkürzt to **väl** nützen, vāls Nebenbezüge, Trinfelber, aväl wie fr.

aequivalère j. aequus.

convalesc-ère (-entia) erstarfen, genesen, -ieren, -ent, -enz; fr convalesce-ent, -ence; e to convalesc-e, -ent, -ence.

„Reconvalesc-ieren“ (-ent, -enz) völlig ge-nesen; e reconvalescence.

e to **disvalu-e** (-ation) geringschätzen, mißachten.

„Devalu-ieren“ (-ation) im Wert heruntersetzen.

fr **évalu-er** (-ation, -atif, -able) abschätzen, -ieren, -ation; e to évalu-ate, -ation, -able.

fr **surévalu-er** (-ation) überschätzen.

evalesc-ère stark werden, überhand nehmen, -ieren.

invalesc-ère erstarfen, -ieren.

praeval-ère (-ens ent, -entia -enz) mehr gelten, das Übergewicht haben, -ieren; fr préval-oir, -ence; e to préväl, -ing, -ment, préval-ent(ness), -ence, -ency.

revalesc-ère wieder genesen; e revalésce-ent, -ence. it **rivalere** sich wieder bezahlt machen, sich schadlos halten, revalieren; rivalso Schadloshaltung

F. fr **revaloir** wieder vergelten (fam). **revalenta** (arabica), neu, ein aus Linsenmehl hergestelltes Nahrungsmittel F; fr revalenta od. revalescière; e revalénta. e to **reválu-e** (-ation) von neuem schätzen.

fr **revalider**, **revauder** j. oben.

fr **survaleur** Überwert.

valgus, a, um krummbeinig, vgl. varus; fr valgus Klumpfuß, dessen äußerer Rand allein den Boden berührt.

vallare j. vallus.

valles od. **vallis**, is f Tal; it valle Tal, vallata Talsetzung, vallone großes Tal; fr **val** nur noch in à val de herunter von u. in par monts et par vaux über Berg u. Tal, **vau** nur noch in à-vau Stromab u. in Eigennamen, **vallée** Tal, **vallon** kleines Tal, **vallon-er** (-é, -ement) Hügel u. Täler bilden; e **vāle** (poët.), **välley** Tal, **välleylet** kleines Tal.

fr **aval** adv talwärts, Stromab, s Talrichtung, meist mit en u. de verbunden, **aval-er** (-ement, -eur) verschlucken, -ieren, avaloir m 1) Neuse; 2) fam Gurgel, Schluckst, avaloire f (fam) Rachen, Gurgel, avalure Hustwulst (Pter.), avalage 1) Tal-fahrt; 2) Rinnen des Fasses zc., avalaison 1) Wehen des vent d'aval, eines vom Atlant. Meere land-wärts wehenden Windes; 2) Sturzbad, (**avalanche**, Nbf. (a)avalange, Lawine (s. labina unter läbi); e **avalanche**, avalanchine Lawinen-; to **avāle** (obs) 1) sich senken, 2) herabschicken, demütigen, **avāle** Demütigung.

fr **raval-er** (-ement) wieder hinabschlucken, niedriger machen, den gepflügten Boden ebnen, übertr. herabschicken, schmälern, raval-e u. -oir (Tech).

fr **dévaler** von oben herunterkommen.

fr le Valais Kanton Wallis, Valais-an od. -ien Walliser; e Valais, Valaisan.

fr Val, Vau u. Vaux in verschied. Ortsnamen, z. B. **Vaux** od. **Vaulx-en-Velin** Dorf im Departement Isère, daher Pierre de Vaux, Petrus de Valdo, Petrus Waldus, vaudois Waldenser, vau-doisie od. vauderie (obs), jetzt vaudéisme, val-disme Ketzerei der Waldenser; e Péter Wäldo, Waldens-es, -ian. fr Pays de Vaud „Waadt-land“, Vaudois Waadtländer; e Vaud, Vaudois.

fr **Vauchus-e** (-ien), v. vallis clausa, Quellsental u. Dorf bei Avignon, berühmt geworden durch Petrarca u. seine Geliebte Laura.

fr **Valtelin** „Weltlin“, Tal in der Lombardei, v. it Val Tellina; e Valtelin-e od. -a.

fr **Vaux-de-Vire** od. Val-de-Vire Tal in der Normandie, wo e. Müller Basselin im 15. Jahrh. schalkhafte Lieder dichtete, die er mit vau(-)de(-)vire unterzeichnete, davon **vaudeville** m 1) Gassenhauer; 2) Lustspiel mit eingelegten Liedern F, vaudevilliste Verfasser von Vaudevilles, vaudevillisant B. schreibend, vaude-villière j. Leg.; e vaudevill-e, -ist.

vallēcula, ae f kleines Tal; fr vallécul-e (-é) Rinne, Rille (Bo); e vallī- od. vallēcula Rinne (Anat, Math), vallécul-ate u. -ar adj.

convallis, is f Talniederung. **convallaria** (neu) Maiblume (Bo); fr convallaire, convallarine Ackerwinde.

vallus, i m Pfahl, Palisade. Sehr zweifelhaft ist es, ob davon fr **gaul** f Stange, **gaullette** kleine Stange, **gaulis** Stangenholz, **gaul-er** (-age) Früchte mit der Stange abschlagen, **gaulade** Schlag mit der Gerte u. e **goal** Ziel des Schlagens beim Fußball-spiel zc., abzuleiten sind, aber ebenso zweifelhaft ist die Herleitung von got valus, afries walu Stab.

vallum, i n Pfahlwerk, Schutzwehr, „Wall“ L, mhd wal, v. nhd, ags weal, e wall Mauer; fr rempart u. e rampart f. parare; e vallum (Gesch, Anat).

vallaris Mauer. **corona vallaris** Krone als Preis für den, der zuerst den Wall eines feindlichen Lagers erstieg; fr couronne vallaire; e vallar(y) Wall, vällar (crown) s.

vallare verschanzen, Vallation; e väll-ate od. -ated umwallt, vallation u. vallatory (obs).

circumvall-äre (-ätio) umwallen, -ieren, -ation; fr circumvall-er, -ation; e to circumvall-äte, -ation.

fr **contrevall-er** (-ation) Gegenverschanzungen errichten; e contra- u. countervallation.

intervallum, i n Raum zwischen zwei Wällen, übh. Zwischenraum, Zwischenzeit, „Intervall“ (intervalla lucida lichte Augenblicke im Zustande eines Kranken, bes. eines Irnsinnigen. per intervalla in Absätzen F); fr intervall-e m. (— lucide, par intervalles), -aire; e interval (lucid interval, at intervals), intervällie.

[**revalläre**] umwallen, davon vieh. it **riellino** halbmondförmiger Außenwall F; fr **ravelin**; e **ravelin**.

valva f. volvere.

Vandäl(i), örüm, e. deutsch-gotischer Volksstamm, der 455 Rom 14 Tage lang plünderte u. alle Kunstwerke zerstörte, Vandalen; daher: „vandalisch“ (-ismus) mutwillig u. roh zerstörend; fr Vandal-es, -ique, -isme; e Vándals, Vándalic od. Vándalian, Vándalism.

vannus, i f Futterschwinge; davon sind entlehnt abd wanna, mhd wanne Futterschwinge, „Wanne“ f, ags fan, e fan Schwinge, Wanne, Fächer, Ventilator, fr **van** Getreideschwinge, Worfelkorb, zum Ausschwingen der Spreu u. des Staubes; davon wieder e van Schwinge. fr vannier (vannerie) Korbmacher.

it **vanni** Schwungfedern; fr vannes u. vanneaux dasselbe. it **vanello** Riebih, von dem Federbusch am Kopf; fr vanneau, dial. vanelle f.

vannere [vannäre] schwingen, werfeln, „wannen“; fr vann-er (-age, -eur), vannure Spreu, vannette Futterschwinge, vannoir hölzerner Kübel, (NB. **vanne** Schütze f. viminäus unter viere); e **to fan** (fann-ing, -er) Getreide werfeln, säckeln, wedeln, **to van** (vann-ing, -er) ehem. Getreide werfeln, jetzt Erz waschen.

vän-us (-itas) leer, eitel, nichtig, prahlerisch, Vanität (vānitas vānitātum aller Eitelkeiten Eitelkeit, völlige Nichtigkeit); fr **vain**, vanité, vaniteux selbstgefällig; e **vain**(ness), vainly vergeblich, vanity (vānity fair Eitelkeitsjahrmarkt, nichtiges Treiben F). e **vainglōrious**(ness) prahlerisch, hochmütig, vainglōry Ruhmredigkeit, v prahlen.

vāniloqu-us (-entia) Prahlerei, Geschwätz, -enz, e vaniloqu-ent u. -ence (obs).

[**vānit-äre**] fr **vant-er** (-erie, -ard adj u. s, -ardise) prahlen, vantance (obs), vanteur Prahlser (obs) F; e **to vānt** (-ing, -ery, -er) prahlen, vānt u. vāntery Prahlerei.

vānescēre verschwinden; afr vanir; e **to vānish**, -ing, -ment, -er.

evānesc-ēre verschwinden, vergehen, -ieren, -enz; fr évānesc-ent, -ence; e evānesc-ent, -ence. afr evānuir, aus dem Perfekt evānuī [exvānuī] gebildet, nfr évānou-ir (-issement) verschwinden, s¹-ohnmächtig werden; e **to evānish** (-ment, evānition) dahinschwenden.

vāpor, öris m Dampf, Dunst; fr vapeur f, vapeurs Magendämpfe, Blähungen F, übertr. üble Laune; e vapour, vapours.

vāpōr-ōsus dampfig, dunstig, -ös; fr vaporeux; e vāpōr-ous(ness), -osity. Pl. vāpōri-.

vāpōr-āri (-ätio) dampfen, verdunsten, -ieren, -ation; fr vaporant dunstend, vaporation Verdunstung; e **to vāpōur** verdunsten, übertr. prahlen, vāpoured od. vāpōurish(ness) dunstig, an Vapours leidend, hypochondrisch, vāpōurer Prahlser, vāpōr-able (-ability) verdunstbar, vāpōr-y (-ēty) dunstig.

fr **vāpōris-er** (-ation, -age) durch Dampf verflüchtigen, -ieren, -ation, vāpōrisateur Verdunstler, c. Apparat zum Zerstreuen v. Flüssigkeiten F; e **to vāpōr-ise**, -isätion (Instr), -isable.

vāpōrārium, i n Schweißbad; e =.

fr **vāpōrimètre** m Instr. zum Messen des Atmosphols, Vaporimeter; e vaporimeter.

e **devāpōrāt-ion** Verdichtung des Wasserdampfes zu Wasser, -ion.

evāpōr-äre (-ätio, -ätivus) ausdampfen, ausdünsten; fr évāpōr-er (-ation, -atif, -able, -abilité) abdampfen, verdunsten lassen, -ieren, -ation, -abel, évāpōré Hans Dampf, leichtsinniger Mensch, évāpōr-ateur Abdampfer in Salinen (Instr), -ator, évāpōr-atoire Verdunstungsapparat, -orium; e **to evāpōr-äte**, -ätion, -ätör, -ätive, -able, -ability. fr **évāpōromètre** Verdunstungsmesser; e évāpōri-od. évāpōrometer.

vāppa, ae f schaler Wein; e vap (obs).

vāpidus, a, um fahmig, schal; e vāpid(ness), vāpidity; fr fade etc. f. [fatidus] unter fari.

vāpūläre Schläge bekommen; e vāpūlätion Ausschlagen, vāpūlatory Prügel-.

vāra f. värus.

vārius, a, um verschieden, mannigfaltig, bunt (varia, örüm mannigfaltige Dinge F. editio variörum Ausgabe mit Noten verschiedener Erklärer; fr édition variörum; e variörum édition); fr **vair** 1) grau gepreßelt (obs); 2) s Grauwert (Pelz), **pantoufle de verre**, cig. de vair, P. v. Hermelinfell, umgedeutet in pantoufle de verre gläserner P., **vairé** mit Grauwert besetzt (Herald), **vairon** od. **véron** 1) glasäugig, v. Pferden; 2) Urtige, e. kleiner bunter Fisch; e **vair** (vairé od. vāry) Grauwert (Herald), **vārious**(ness) verschieden.

varietas Verschiedenheit; „Varietät“ auch Abart, Spielart; fr variété, pl = varia; e variety, pl = varia, varietal e. Abart bildend.

vari-äre (-antia, -ätio, -abilis) abwechseln, verschieden sein, -ieren, -ation, -abel, -abilität, **variantes** od. **variae** lectiones verschiedene Lesarten, „Varianten“; fr vari-er, -ation, -able, -abilité variant veränderlich, variante 1) verschiedene Lesart; 2) Abart, pl essigsaure Früchte, Mixed Pickels, **ne varietur** damit nichts daran geändert werde (Jur). e **to vāry** (-ing, vāri-ed, -er) u. **to vāri-äte**, -ant adj u. s, -ance, -ätion(al), -ätör, -able (ness), -ability.

variatio delectat Abwechslung erfreut F.

fr **variomètre** Instr. zur Messung des Erdmagnetismus an verschiedenen Punkten der Erde; e variometer.

variēgäre, v. agere, bunt machen; it **vergato** maßig; fr **vergat** c. Fischerneß; e **to vārieg-äte**, -ätēd, -ätion, -ätör.

[**bivarius** zwiefach verschieden, bunt, **bivariäre** bunt machen] ist als Erdw. aufgestellt für fr **bivarrer**, f. dagegen biquadratus unter quatuor.

fr *menu-vair*, v. *minütus*, fein graugesprenkeltes Pelzwerk (Herald); e *miniver* 1) das.; 2) sibirisches Eichhorn u. dessen Fell, Nbf. *méniver*.

variölos (mlat) bunt; fr *variöle* m 1) e. Vogel; 2) e. Fisch, **variola**, ae, meist pl **variölae**, (mlat) Pocken, Variolen, Verolen; fr *variöle* f Pocken, Variöls od. Variölen, **variöle** podicht, **variöleux** Blattern-, podicht, -ös, **variölique** Blattern-, **variölite** Blatternstein, -it, **variölette** Windpocken, **variölide** Art Windpocken, -iden. e 1) **variöla** Pocken, -ous, -ar, **variölate**, **variölic**, **variölite**, -itie, **variöloid** adj u. s, **variölaroid** zu d. Pockenflechten gehörig, **variölate** (-ätion) mit Pockengift geimpft; 2) **variöle** Grübchen.

variöläria (neu) Pockenflechte; fr *variölaire*, **variölarine** -in (Chem).

fr **vérole** (chem. **vairole**) 1) *petite vérole* Pocken, Verolen = **variöle** u. **vérol**(ette); 2) *grosse vérole* Luftseuche, **vérolé** u. -ique venerisch, **véroleuse** venerische Dirne.

fr **varicelle** Windpocken, Varizellen, **varicelleux** adj dazu; e **varicell**-a, -ar, -oid, -ate.

[**variöläre**] viel. Grdw. zu fr **variöle**-er (-é, -age F, -ure) buntschedig machen, bunt malen, -ieren.

[**exvari**(ol)äre] it *sbagliare* vertauschen, *sbaglio* Irrtum F.

värix, icis e Krampfadern F; fr *varice* f; e **värix**, pl **värices**.

varicösus mit Krampfadern behaftet, -ös, -osität; fr *variqueux*; e **varicöus**, -öse, -ösity, **varicoid** = **variciform**. **varicöted** (-ätion) Knoten bildend (Math).

fr **varicocöle**, mit gr *kölö* Bruch neu zsgesetzt, Krampfadernbruch, Varicocele; e **varicocöle**.

varicöla, ae f kleine Krampfadern; fr *varicule*; e **varicula**.

NB. 1) fr **varicelle** s. **varius**. **2)** fr **varec(h)**, Nbf. **varet**, 1) Strandgut (obs); 2) das v. Meere an den Strand Geworfene, Seetang, „Varcel“; e **varec**, v. anord *vägrek*, schwed. *vrak* „Wrack“ L, erst nhd von ndl *wrak* (e *wreck*).

väro s. **bäro**.

Varsovia Warschau; fr *Varsovie*, -ien, *varsovienn* polnischer Nationalstanz F; e *Warsaw*, *varsovienn*.

värus, a, um schräg, sperrbeinig; fr *varus* Klumpfuß, dessen innerer Rand allein den Boden berührt.

vära, ae f Querholz, Gabelholz, span *vara* auch e. Längenmaß, jetzt chilenische Elle F; e **väre** Stab (obs).

Aus **värus** scheint sich der Stamm **barr** entwickelt zu haben, der einer sehr umfangreichen Wortstippe zu Grunde liegt. Hier mögen nur erwähnt werden:

1) it **barra** Querholz, Riegel, **barrare** verriegeln, **barriera** Sperre, **barriata** Verammung; fr **barre** Stange, Querholz, **barreau** Querholz, Gitterstange, **barreaux** Abvoatenplatz, **barreaux** vergittern, **bar**(r)ette Stäbchen, **barre**stift zc. (Techn), **barréoles** „Barren“ z. Turnen, **barrot** (-in) kleiner Querbalken (Schiff), **barrure** Steg an d. Laute, **barrure** verstopfen, **barrage** Wehr, **Schlagbaum**, **barragiste** Wehr-, **Dammarbeiter**, **barrement** Unterbinden v. Adern, **barrière** Schutzgatter, **Schlagbaum**, **Schranke** F, **barriade**-e (-er) Verammung F; e **bar** s u. v, **barret** (obs), **barrage**, **barrer**, **barrier** s u. v, **barrister** Rechtsanwalt, **barriade** s u. v.

2) prov **barras** Hindernis; fr **embarrasser** (-ement) hindern, **embarras** Hindernis; e **embarrass** s u. v, -ment. fr **débarrasser** (-ement)

Sem me, Lat. Sprachmaterial.

Hindernisse wegräumen, **débarrass** Entlastung, **désembarrasser** das.; e **to débarrass**, **disembarrass** s u. v, -ment.

3) it **baracca** Bretterbude, **Baracke**; fr **baraqu-e**, -ette, **baraquer** (-ement) Baracken bauen; e **bar-rack** s u. v.

4) span, prov **barrica** Faß, fr **barrique** Faß, **barriquet** kleines Faß; it **barrile** Faß; fr **baril**, **barill**-et u. -on Fäßchen, **barillier** od. -eur (-erie) Böttcher, **barillard** od. -at Schiffsböttcher, **barillage** Faßwert zc.; e **barrel** Faß, v in Fässer füllen, **barrelet** od. **barillet** Fäßchen zc.

variöcus mit gesperrten Fäßen, **variöcare** spreizen. **divariöcare** spreizen, **divariöatio** (neu) Verästelung einer Ader, -ation, **divariöatio maxillärarum** Maulsperrre; fr **divariquer**, -cation; e **to divariöate**, -ate, -äted, -ätion, -ätor.

praevariö-äri (-ätio, -ätor) in die Quere gehen, es heimlich mit der Partei des Gegners halten, pflichtwidrig handeln, -ieren, -ation, -ätor; fr **prévariquer**, -cation, -cateur F; e **to prévariöate**, -ätion, -ätor, -ätory.

väs, vädis m Bürge, **vadimönum** verbürgtes Erscheinen vor Gericht, Bürgschaft F (urverw. sind got wadi Handgeld, Unterpand, ahd wetti, mhd wette Pfand, Einfaß bei e. Wette, Schadenersaß, „Wette“; mhd wette abgezahlt, „wett“ zc.) Ableitungen des german. Wortes, wobei mlat **vadium** Bürgschaft, Pfand nicht ohne Einfluß geblieben ist, sind: it **gaggiare**, **gaggio**; fr **gage** m Pfand, Gehalt, Lohn, „Gage“ f (— *d'amitié* Freundschaftsgeschenk F, — *d'amour* Liebespfand F, **gage-mort** i. mortuus), **gag-er** (-eur, -eure) wetten, **gagiste** Lohnarbeiter F; e 1) **gäge** Pfand, **to gäge** durch Pfand verpflichten; 2) **wäge** a) Pfand (obs); b) Lohn, Sold, **to wäge** a) wetten (obs); b) sich einlassen in, es aufnehmen mit jem., streiten, **wäger** Wetteinfaß, **Wette**, **to wäger** wetten.

fr **dégag-er** losmachen, befreien, -ieren, **dégag-é** frei, ungezwungen, -iert, **dégagement** Zwanglosigkeit; e **to disgäge** (obs).

fr **engag-er** (-é, -eant, -ement F) verpflichten, veranlassen, beginnen, -ieren, -iert, **s'engag-er** sich verpflichten, sich verwickeln, sich in e. Geschäft einlassen, -ieren; e **to engä-g-e**, -ing, -ment, -er.

fr **désengag-er** (-ement) von e. Verpflichtung befreien; e **to disengä-g-e**, -ed(ness), -ment.

väs, väsis n Gefäß, Gerät (**väs electiönis** erwähltes Küstzeug, Rel.), **väsä**, örüm Gefäße **väsä sacra** heilige Gefäße der Kirche, **väsä lactea** Milchgefäße u. **väsä lymphätica** Blutwassergefäße, Anat.); it **vaso**; fr **vas** nur in *le vas breve* (Anat), **vase** m Gefäß, „Vase“ f, **vaseau** u. **vaset** Gefäß (Techn), **vasais** Wasserbehälter vor einem Salzteich, **vasière** Salzpfanne, **vasque** f, v. it **vasea**, großes Becken für Springbrunnen; e **väse** Vase, Blumenfeld zc., **väsäl** die Gefäße im Organismus betreffend, **vasälium** Gewebe der Gefäße. Zf. **väs-** u. **vaso-**, z. B. fr **vasomoteur** die Bewegung der Gefäße im Körper veranlassend, **väsomotorisch**; e **vasomöt-ion**, -or, -örial.

NB. fr **vase** f Schlamm v. ndl *wase* Schlamm (vgl. ahd *waso*, mhd *wase* feuchte Erdmasse, Klagen, „Wasen“, wovon fr *gazon* abgeleitet ist), **vas-é** u. -eux schlammig, **vasière** Schlammloch, **fond vasard** schlammiger Grund, **vason** Klumpen, **Biegeerde**. Zf. **väs-**, **vaso-** Schlamm.

vascülum, i n kleines Gefäß, jetzt Blutgefäß (Anat), **vasculärius** Gefäßschmied; fr **vascule** m (Anat, Vo); **vascul-aire** (-arité) die Gefäße im

Organismus betr., -är, -arität, vascularisat-ion Gefäßbildung (Anat, Natb), -ion, vascul-eux vasen-förmig, gefäßreich, -ös, vascul-ose Hauptbestandteil der Pflanzengefäße, -ose; e vascul-ar, -arität, to vascular-ise, -isation, vasculöse adj u. s.

ßi. vasculi-, vasculo-.

it *vascolo* kleines Gefäß, *fiasco* u. *fiasca* größeres Gefäß (far *fiasco* im Argot der venezianischen Glasbläser „scheitern“, „Fiasco“ machen); mlat *fiaseo* Weinflasche, anord *flasca*, ahd *flasca*, mhd *vlasche* „Flasche“, ags *flasce*, e *flask* L; fr 1) *fiasco* a) = *fiisque* m e. ital. Flüssigkeitsmaß, b) Mißerfolg (*faire fiasco*), *fiascoter* auspfeifen; 2) *flasque* f Pulverhorn; 3) *flacon* aus *flaseon* Fläschchen, *flaton*, *flaconnage* Anfertigung von Flakons; *fiaseo* a) Flasche; b) Mißerfolg, *flacon* Flakon.

vascellum, i n kleine Urne; it *vascelle* Schiff; afr *veissel*, nfr *vaisseau* 1) Gefäß, Geschirr, Trog; 2) Schiff, *vaissel* (1) e. Gefäß voll, *vaisselle* Tafelgeschirr F, *vaissellier* Gestell für Tafelgeschirr, *vaissellerie* Küchengehör, *vaisselleuse* Aufseherin über das Küchengehör; e *vessel* 1) Gefäß; 2) Schiff, to *vessel* in e. Gefäß tun.

fr *évas-er* (-ement, -ure) ausweiten.

extravasatio (neu) Austreten von Flüssigkeiten, ß. B. — sanguinis Austreten des Blutes aus seinen Gefäßen; fr *extravas-er* (-ation u. -ion) übergießen, das Austreten v. Flüssigkeiten bewirken, -ieren, -ation; e *extravas-ate*, -ate adj, -ation.

fr *transvas-er* (-age, -ation) umgießen; e to *transvas-ate* (-ation) u. to *transvasé*.

-vāsio f. vādere.

vassus, i m, mlat, viell. felt. Ursprungs, Diener, *vassallus*, i m, mlat, Diener, Lehnsmann, „Basall“; it *vassallo*; fr *vassal*, *vassalité* (-ique) u. *vasselage* Lehnsbarkeit, Basallenchaft, *vassalet* unbedeutender Basall, afr *vaslet*, nfr *valet* ehem. Knappe, Page, jetzt Diener, Knecht, *valet*on Knappe (obs), *valet*er Knechtsdienste tun, *valetage* Knechtsdienste (obs), *valetaille* Dienerspaß, *varlet* Page, *Zunter* (obs).

vassus vassorum Aftervassall, fr *vavass-our* od. -*eur* = *arrière-vassal*, *vavass-ourie* od. -*erie* Afterschlehnbarkeit, *vavassoire* Besitzerin eines Afterschlehn. e *vassal* Basall, to *vassal* unterwerfen, *vassalr-y* od. -*age* Lehnsbarkeit, (to *vassal-ate*, -ation u. -ise obs), *valet* Diener, v Diener sein, *varlet* Knappe (*varletess*, *varletry*, *vavasor* u. *vavasory* obs).

vastus, a, um (*vastit-as*, -*udo*) öde, wüst, ungeheuer groß (urverw. sind ahd *wuosti*, mhd *wüeste* „wüst“, ahd *wuosti*, mhd *wüeste* „Wüste“, ßegl. ags *weste* öde, lecr, e *waste* adj, s u. v, *wäst-ing*, -er, *wästrel* 1) Wüstenei; 2) Abfall, Ausschub; nur mhd *waste* Wüste ist lat. L); fr *vaste*; *vastité* (obs), *vastitude* (selten); e *vast(ness)*, *vastity*, *vastitude*, *vasty* ungeheuer (*vasture* u. *vastidity* obs).

vast-äre (-atio, -ator) verheeren, verwüsten, -ieren, -ation; e *vastation* (*vast-ate* adj u. -ator obs). Aus ahd *wastjan* ist abgeleitet afr *guastir*; aus *vastäre* unter Einwirkung des german. Wortstammes: it *guastare*, *guasto*, fr *gâter* verderben, beschädigen, verziehen (enfant *gâté* F), *gâterie* Verhättselung, *gâteur* Verderber, *gâtable* zu verderben, *gâteux* 1) Zerrinniger, der den Unrat unter sich gehen läßt; 2) schlechter Schriftsteller, *Schmierer* = *gâte-papier*, vgl. *gâte-bois* schlechter Tischler, *gâte-cuir* schlechter Schuster u. a. ßi., *gâtine* Fell v. e. verredten Hammel. Viell. ist aus afr *St. gast* u. *paille* das v *gaspill-er* (-age, -eur), cig. Stroß

bergenden, verschwendend entstanden, vgl. afr *gaspail* Ausgesiebtes, Raff.

devast-äre (-ator) verwüsten, -ieren, -ation; fr 1) *dévaster*, -ation, -ateur adj u. s; e to *dévast-ate*, -ation, -ator. fr 2) *dégât*, v. afr *degaster*, Vergewundung, Verwüstung, Beschädigung, *dégâteur* Verschwender, Beschädiger.

vātes, is gottbegeisterter Sänger, Weissager; fr *vate* Sänger, Dichter (selten); e *vaticide* Prophetenmord u. -mörder.

vaticīnus, a, um, v. canere, prophetisch; e *vaticinal* od. *vatic*.

vaticinium, i n Weissagung F; e *vaticine* (obs).

vaticin-ārī (-atio, -ator) weissagen, -ieren, -ation; fr *vaticin-er*, -ation, -ateur; e to *vaticin-ate*, -ation, -ator, -atress.

Vaticānus mons Vatikanischer Hügel, Berg in Rom auf der Westseite des Tiber, wo jetzt der päpstliche Palast liegt, der daher ist Vaticano „Vatican“ genannt wird; fr *Vatican*; e *Vatican*.

-ve aus vel, Suffix, oder; vgl. *neve* oder nicht, *sive* oder wenn.

vē- in ßi. bezeichnet e. Abweichung vom richtigen Maß, ß. B. *vēsān-us* (-itas) nicht recht gesund, wahnsinnig.

vectum f. vehere.

vëgëre in Bewegung setzen, erregen (idg W. weg in skr *vājai* erregen, got *wakjan*, ahd *wecchan*, mhd *wecken*, „wecken“, ags *weccean*, e to *wake*; got *wakan*, ahd *wahhēn*, mhd *wachen*, „wachen“, ags *wacian*, e to *wake* u. to *watch*; got *waht-wō*, ahd *wahta*, mhd *wahte* „Wacht“, davon mlat *wactare*, it *guatare*, afr *guaitier*, *guetier*, *gueter*, nfr *guett-er* (-eur) ablauern, erspähen, être de *guette* wachsam sein, *guet* Wache, *guetable* (obs); v. afr *guaitier* e to *wait* warten zc.).

vëgëtus, a, um lebhaft, belebt, rüstig; e *végète* (*végét-ous* u. -ive obs). fr *végétal* zum Pflanzenreich gehörig, der Pflanze eigen, s Pflanze, *végétalité* Wesen einer Pflanze, *Vegetabilität*, *végétaux* Pflanzen, *Vegetabilien*, *végétaliser* vegetabilisch machen, *végétar-ien* (-ianisme) von Pflanzenkost lebend, s *Vegetarianer*; e *végétal* adj u. s, *vegetality*, *végétal-ine* mit Schwefelsäure behandelte Pflanzenfaser, -in (Chem), *vegetarian(ism)*. ßi. *vegeto-*.

fr *végét-er* (-ant) als Pflanze leben, -ieren, *végétat-ion* Pflanzenwuchs, Pflanzenwelt, -ion, *végét-able* 1) fähig zu wachsen; 2) s = *végétal* Pflanze, *végétabilité* = *végétalité*, *végétateur* Leben gebend, *végétat-if* wachsen machend, auf Ernährung bezüglich, -iv, *végétailler* hinvegetieren; e to *végét-ate*, -ation, -able, -ables -abilien, -ability, -ative(ness).

vigëre lebenskräftig sein.

vigor, örīs m Lebenskraft, Lebensfrische F; it *vigore*, *vigoro-s* u. -amente kraftvoll (Mut); fr *vigueur* f F, *vigour-eux* -ös; e *vigour*, *vigorous* (ness), *vigor-ite* e. Sprengstoff, -it.

vigöräre beleben, stärken. afr *ravigorer* wieder beleben, stärken, erquiden, nfr *ravigoter*, mit verändertem Suffix, dasj., *ravigote* f e. scharfe Lunke, *sauce à la ravigote* e. pilante aus Essig, Öl u. Kräutern bereite Sauce, *Ravigotsauce*. it *raviggiulo* e. frischer Ziegenkäse F.

fr *invigoration* innere Kräftigung; e to *invigor* u. to *invigor-ate* (-ation) kräftigen. to *reinvigor-ate* (-ation) wieder kräftigen.

vigil, ilis wach, munter. *vigilia*, ae f Nachtwache, Zeit der Nachtwache, Wachtposten, Wachsamkeit, nächtliche Feier, nächtlicher Gottesdienst, später:

abendliche mit Fasten verbundene Vorseier, Fasttag, „Vigilie“; fr *vigile* f; e *vigil*, pl *vigils* Vigilien. **vigil-äre** (-ans, -antia, -atio) wachen, wachsam sein, -ieren, -ant adj u. s, =anz, **vigilarius** (neu) Morgenwacher im Kloster; 1) fr *vigil-ant*, -ance; e *vigil-ant*, -ance; 2) it *vegliare*, *veggiare* wachen, *veglia*, *veglia* Wachen, Vorabend, Abendgesellschaft F, *veglione* dasj., (fr *veglione* m im jüdl. Frankreich); port *vigiar* wachen, *vigia* Schiffswache (davon entlehnt fr *vigier* auf der Wache sein, *vigie* Schiffswache, *vigigraph-e* Schiffstelegraph, -ie, -ique; e *vigia* Warnungszeichen); fr *veill-er* (-ant, -ement) wachen, *veilleur* Leichenwärter, Feuerwärter zc., *veilleuse* 1) Nachtlicht F; 2) = *veillote* Herbstzeitlose, *veilloir* Tisch der Schuhmacher zur Lichtarbeit, *veille* Wachen, Nachtwache (pl schlaflose Nächte, Nachtstudien), Vorabend e. Festes zc., *veillée* Nachtwache, Abendunterhaltung; e *veillouse* Nachtlampe. fr *avant-veille* u. *sur-veille* zweiter Tag vor.

evigil-äre (-atio) 1) aufwachen; 2) während der Nacht ausarbeiten, sorgfältig ausarbeiten, -ieren, -ation; it *svegliare* aufwecken, *svegliato* munter, lebhaft (Mus); fr *éveill-er* (-eur, -atif, -able) aufwecken, s— aufwachen, *éveillé* geweckter Kopf, *éveillage* (Tech), *éveil* 1) Wecken; 2) sam erste Nachricht, Wink, Warnung.

it *risvegli-are* aufwecken, -ato aufgeweckt, munter (Mus); fr *réveill-er* (-ement, -eur, -able) wieder wecken, wecken, *réveille-matin* Weckuhr, *réveillon* m 1) Nachtmahlzeit nach einem Balle F; 2) Neujahrsfrühmesse, dazu *réveillonner* als v; 3) starker Pinselfrich, leuchtende Stelle in e. Gemälde F, *réveil* Wecken, Weckruf, *battre le réveil* die Wecktrommel schlagen, „Reveille“ f schlagen od. blasen; e *revéille*.

invigil-äre sorgsam über etwas wachen, -ieren; e to *invigil-ate* (obs), -ation.

pervigil immer wachend, **pervigilia**, ae Nachtfest, Pervigilie. **pervigillum**, i n Wachbleiben, Schlaflosigkeit; e *pervigillum*.

fr *surveill-er* (-ant, -ance) F über etwas wachen, beaufsichtigen, -ieren; e *surveill-ant*, -ance.

vehemens s. **vehere**.

vehere, *vexi*, *vectum* fortbewegen, ziehen, *vehi* fahren (idg W. wegh in skr *vah* fahren, *ahd* wegan, mhd *wegen* sich, „bewegen“, got *gawigan*, *ahd* wegen fortbewegen; *ahd* wagan, mhd *wagen* „Wagen“, ags *waegn*, e *wāin*, vgl. gr *óchos* u. lat *vehiculum*; got *wigs*, *ahd*, mhd *wec*, Genitiv *weges*, „Weg“, ags *weg*, e *way*, vgl. lat *via*).

vector, *oris* Fahrer, **vectorius** z. *Fahren* dienend. **radius vector** gerade Linie v. Brennpunkte nach dem Umfang (Math); fr *rayon vecteur*; e *radius vector*, *vectorial* den r. v. betreffend.

vectura, ae f *Fahren*, *Fuhre*, **vectorarius** zum *Fahren* gehörig, s *Fuhrmann* („Vectur-ant“ *Fuhrmann*, =anz *Fuhrwesen*); it *vettura* *Wagen* F, *veturino* *Fuhrmann*, *Kutscher* F (fr u. e); fr *voiture* *Wagen*, *voiturée* *Wagenvoll*, *voiturier* adj u. s, *voiturin* *Lohnkutscher*, *voitur-er* (-age, -able) *fahren*, zu *Wagen* fort schaffen, *voiturant* *Fracht*; e *vécture* *Fuhre*, *voiture* *Fuhrwerk*.

veterinus, a, um, st. *veheterinus*, zum *Lastvieh* gehörig, **veterin-a**, *orum* od. -ae, *arum* *Lasttiere*, *ars veterinaria* (neu) *Tierheilkunde*, **veterinarius** (klassisch) 1) *Lasttiere* betr., jetzt auch *tierärztlich*, *veterin-är*, -arisch; 2) *Tierarzt*, *Veterinär*, **veterinarium** *Tierheilanstalt*; fr *vétérinaire* die *Tierarztkunst* betr., s *Tierarzt*, *vétérinaire* *Stelle* e. *Hofarztes*; e *veterinary* 1) adj; 2) s = *veterinarian*, pop. *vet*.

vectis, *is* m *Hebel*, *Hebebaum*; fr *vit* m (gemein) *männliche Rute*, *vit-de-chien* od. *vit-prêtre* *Pfaffenpint*, *gemeiner Aron* (Bo), *viedase* st. *vit d'ase* d. i. *vit d'âne* *Eselspint*, *Tölpel*; e *vectis* *Hebel* (Chir).

vehem-ens (-entia) *heftig*, *stark*, =ent, =enz; fr *véhém-ent*, -ence; e *vehem-ent*, -ence, -ency.

vehiculum, i n *Fuhrwerk*, *Whefel*, **vehicularis** od. -arius *das Fuhrwerk* betr.; fr *véhicul-e* (-aire), pop. *vécule*, *véhiculer* *fahren*; e *véhicule* s u. v, *vehicular*(y), to *vehicul-ate*, -ation, -atory.

vectare *tragen*, **vectari** *fahren*, **vectarius** *zum Fahren* gehörig; e *vectarius* (obs).

vectitare *tragen*, **vectitari** *fahren*; e *vectitation* *Fahren*.

It. **adveh-ere** *zuführen*, -ieren; e *advehent*. **advect-io** -ion, **advect-or** -or.

convehere *zi. bringen*, **convect-io** -ion; e *convect-ion* *Übertragung*, *Fortpflanzung*, -ive.

convex-us (-itas) *ring*s sich *vertiefend*, *gewölbt*, „*konvex*“ (=ität), entg. *konkav*; fr *convex-e*, -ité; e *convex*(ness), *convexity* u. *convexed*(ness). fr *convexe* *ein wenig erhaben*, *convexo-convexe* *auf beiden Seiten gewölbt*, *bikonvex*; e *convexo-convex* od. *biconvex* u. a.

devehere *abwärts bringen*. **devex-us** (-itas) 1) *abwärts*; 2) *nach unten gewölbt*, „*deconvex*“, -ität; e *devex* u. *devexity* (obs).

evehere *herausführen*, *emporbringen*, **evect-io** *Herausführen*, später: *Emporsteigen*, *größte Ungleichheit* im *Laufe des Mondes* um die *Erde*, -ion; fr *évection*; e *évécction*(al), *évécctant* *Evektante* (Math).

evexus *nach oben gewölbt*, „*evex*“; e *evécted*. **invehere** *hineinführen*, **invéhi** *loshahren*, *einbrechen*; e *to invéigh* (-er) *loshahren*, *einbrechen*.

invect-io *Losziehen*, *Schmähen*, **invect-ivus** *schmähend*, -iv; fr *invect-if*, *invect-ive* f *Schmähung*, *grober Ausfall*, -ive, *invectiv-er* (-able) -ieren; e *invécction* (obs), *invéctive*(ness) *adj* u. s, *invectivist* *Schmäher*. *invected* *mit geferbtem Rande*.

invecta (et *illata*) *das vom Mietmann ins Haus Mitgebrachte*, *Invekten*.

revehere *zurückführen*; *viell.* *war daraus afr ein v rever einführen* gebildet, *wovon nfr réve, rêve* f *Boll* für *eingeführte Waren* (obs); e *révehent* *herausführend*, entg. *advehent*.

transveh-ere *hinüberführen*, -ieren, **transvect-io** *Hinüberführung*, *Überfahrt*, -ion; e *transvection*.

vex-äre (-atio, -ator, -ativus) *heftig bewegen*, *belästigen*, *plagen*, -ieren, -ant, -atorisch; fr *vex-er*, -ant, -ation, -ateur *adj*, -atoire; e to *vex*, -ing *adj*, -ed(ness), -ation, -er, -atious(ness). NB. „*vexieren*“ (*Verziererei*) *foppen*; fr *railer*; e to *quiz*. „*Verzierchloß*“ = *Spiegel* zc. fr *durch d'attrappe*, e *véxing-glass*, *puzzle-lock*.

via, ae f *Weg*, *Straße*, *Reise*, *Verfahrensweise*, *Verfahren*; it *via*; fr *voie* *Weg*, *Bahn*, *Reisegelegenheit*, *Verfahren*, *Mittel*, *Spur*, *Fuhre*, *Fuder*. *Von voie* scheint *abgeleitet* zu sein *voyou* *Pariser Straßenjunge*, *voyoutisme* *Leben* u. *Wesen* der *Straßenjungen*.

viā N. N. *auf Briefen*: „zu befördern über“; fr u. e =. **viā facti** *durch Tüchtigkeit*. **viā gratiae** *auf dem Wege der Gnade*. **via crucis** *Beinweg* z. *Erinnerung an Christi Kreuzigung*. **via lactea** *Milchstraße*; e =; fr *voie lactée*. **via media** *Mittelweg*; e =.

via calcata s. *calx*.

viaductus, us, mlat für *viae ductus*, Überführung eines Weges, „Viadukt“; fr *viadue*; e *viaduct*.

e *viāmeter* od. *viātōmeter* Wegemesser am Wagen. *via strāta* s. sternere.

viārius die Wege betr.; fr *voyer* 1) Wege-, (agent — od. architecte — Wegaufseher); 2) s. Wegaufseher, *voirie* Wegamt, *véhier* u. *véherie* dasj. (obs); e *viary* Weg- (obs).

viāticus, a, um zur Reise gehörig; e *viatic* adj, *viaticals* pl Gepäck.

viāticum, i n Reisegeld, Zehrpennig F; später letzte Dlung, Abendmahl für Sterbende; 1) it *viatico* dasj.; fr *viatique* m; e *viaticum*. 2) it *viaggio* Reise, *viaggiare* reisen; fr *voyag-e*, *voyager* (-eur) reisen, *commis voyageur* F, meist *voyageur de commerce* Handlungsreisender, *voyagiste* Reisebeschreiber, *voyageable* bereisbar; e *voyage* Reise, spez. Seereise, v reisen, *vōyag-ing*, -er, -eable.

viāre wandern, reisen, **viātor** Wanderer, **viātōrius** Reise-, **viātōrium** (neu) Wegemesser F; it *viante* Wanderer; fr *viable* (viabilité) fahrbar, *voyable* dasj., -voyer in Zi.; e *viator* Reisender, *viatorially* v. Standpunkt des Reisenden aus.

Zi. fr *s'avoyer* auf den richtigen Weg kommen.

bivius, a, um zwei Wege habend. **bivium**, i n Scheideweg F; fr *bivoie* f, *bivi-al* u. -aire adj; e *bivious* adj (obs).

it *conviare* geleiten; fr *convoy-er* geleiten, eskortieren, -ieren, *convoyeur* Geleitschiff, *convoi* Geleit, Zufuhr mit Bedeckung F, *convoiment* Geleit. (NB. *convier* s. unter *invitare*); e 1) *to convey* (-ance s u. v., -ancing, -able) befördern, *conveyer* Beförderer, *Fördererschraube* F; 2) *to convoy* eskortieren, *convoy* Schutzbegleitung F.

dēvius, a, um vom rechten Wege abirend; e *dévions(ness)*. **dēviāre** vom Wege abgehen; fr *dévi-er* (-ation, -ateur adj, -atif, -able) -ieren, -ation, -ativ; e *to dévi-ate*, -ation, -ator, -atory.

[*disexviāre*] fr *dévoyer* 1) v. rechten Wege abbringen, *dévoiyé* Verirrter; 2) abführen, *dévoiment* Durchfall.

fr *fourvoyer* s. *foris*.

invius, a, um unwegsam; e *invious(ness)*.

inviare betreten. it *inviare* auf den Weg bringen, schicken; fr *envoy-er* (-eur) schicken, -ieren, *envoyé* Gesandter F, *envoi* Sendung F; e *envoy* (-ship) Gesandter, *invoice* (wahrjch. von fr *envois* Sendungen, Pakete, Kollis) Warenrechnung, Faktura, v fakturieren.

fr *renvoy-er* zurücksenden, zurückweisen, verabschieden, verschieben, -ieren, *renvoi* Rücksendung zc. F.

obvius, a, um entgegengehend; e *obvious(ness)*. **obvium** Ire od. **obviāre** entgegengehen; fr *obvi-er* (-able) entgegentreten, vorbeugen; e *to obvi-ate*, -ation.

pervius, a, um wegsam; e *pervious(ness)*.

praevius, a, um vorausgehend (*praevio* exāmine nach vorangegangener Prüfung, *praevia* admonitiōne nach vorangegangener Ermahnung, Jur); e *prévius(ness)*.

quadrivium, i n Platz, wo vier Wege sich kreuzen; mlat Arithmetik, Geometrie, Musik u. Astronomie als e. Hauptteil des höheren Schulunterrichts F; fr u. e =.

trivium, i n Kreuzungspunkt von drei Wegen, mlat Grammatik, Rhetorik, Dialektik als zweite Gruppe der sogenannten sieben Künste F; fr u. e =.

trivius, a, um auf Kreuzwegen berecht, z. B. *Diāna trivīa*, *Hecate trivīa*.

trivialis Kreuzweg-, allgemein zugänglich, alltäglich, gewöhnlich, trivial, -ität, „Trivial-ien“ od. -ismen Plattheiten; fr *trivial*, -ité, *trivialiser* trivial machen, *carrefour triviale* Platz, auf dem drei Straßen münden; e *trivial(ness)*, *triviality*, *to trivial-ise*, -ism.

vēlum, i n 1) Segel; 2) Vorhang, Tuch, Hülle, über dem Theater ausgespanntes Zeltbad. 1) fr *velum* Zeltdecke als Dekoration, *vēla* f zellförmige Deckendekoration; e *vēlum* Gaumensegel zc. (Anat, Math). 2) fr *voile* f (afz vele, veile) Segel, *voilette* u. *velette* kleines Segel, *voilure* Segelwerk, *vélique* Segel; e *vēlic* dasj. 3) fr *voile* ehem. f, jetzt m, Schleier, *voilette* kleiner Schleier; e *veil* Schleier, Hülle, Vorhang. NB. fr *faulle* od. *saye* schwerer Seidenstoff zum Kopfsputz für Frauen F, v. ndl *fallie*, dasj. viell. v. *vēlum* abgeleitet ist.

fr *vélet* Unterfutter eines Nonnenschleiers.

vēllela (neu) Segelqualle (Zo); fr *véllel-e*, -ide.

vēlaris z. Vorhang gehörig; fr *vélaire* durch das Gaumensegel hervorgebracht (Phonetik); e *vēlar*.

vēlārius 1) Diener, der den Vorhang zurückschlägt, Türsteher; 2) Matrose, der die Segel aufspannt; fr *voil-ier* (-erie) 1) Segelmacher, 2) segelartig; *voilière* Segelflinke (Math).

vēlārium, i n = *vēlum* Zeltbad; fr u. e =.

vēlabrum, i n 1) Zeltbad; 2) e. Platz im alten Rom, Markt der Garföche, Oberkäufer zc. F; fr *Vélabre*.

Zi. *veli*- Segel.

vēl-āre (-atio) verhüllen, bedecken, -ieren; afr *veler*, nfr *voiler* 1) verhüllen; 2) mit Segeln versehen; 3) sich wie ein geblähtes Segel krümmen. *voilure* 1) Segelwerk; 2) Sich-werfen, v. Holz; e *to vail* (-ing, -er) verhüllen, *vélation* Verhüllung, *vél-ate* (-ation) mit Hüllen versehen (Zo, Zo).

vēlāmen, inis n Hülle, Decke; fr *flaine*, *flanelle* s. *filum*, *vélaminaire* adj (Zo).

vēlāmentum, i n Hülle, Vorwand; „Belament“ Honorar für Künstler; e *velamentous* vorhangartig (Anat).

devēlāre entschleiern; fr *dévoil-er* (-ement) entschleiern, enthüllen, -ieren.

fr *envoil-er* (-ure) sich krümmen, vgl. *voiler*.

revēl-āre (-atio, -ator, -atōrius) enthüllen, offenbaren, -ieren, -ation; fr *révél-er* (-ation, -ateur, -able) enthüllen, denunzieren, *révélat-isme* (-iste) Offenbarungaphilosophie, -ismus, ist; e *to revéal*, -ment, -ator, -er, -able, *révélation*(al), *révélationist*, (*to révélate* obs).

vexillum, i n, Demin. v. *vēlum*, Fahne, **vexillārius** Fahnenträger; fr *vexillaire* 1) Fahnenträger (Gesch); 2) mit e. Fahne versehen (Zo) = *vexillé*; e *vexillum* 1) Professionsfahne, 2) Fahne (Zo, Zo), *véxil* (Zo); *véxillar*(y) 1) Fahnenträger (Gesch); 2) = *véxillate* mit e. Fahne versehen (Zo). *véxillator* Fahnenträger (Theater). **vexillatio**, onis Fahnenfest, Trupp Soldaten; e *vexillation*.

vel s. velle.

vela, ae f, kelt L, e. Pflanze = *erysimon*; fr *vélar*. **vēlabrum**, **vēlāre** s. *vehère*.

vēles, itis leicht bewaffneter Soldat, Plänkler, Belit; fr *vélite*; e *vélite*.

vēlit-āri (-atio) plänkeln; fr *vélitation*; e *velitation*.

velle, *vōlo*, *vōlūi* wollen (idg B. *wel*, *wol* in got *wiljan*, ahd *wellen*, mhd *wollen* „wollen“, ags *willan*, e *to will*; got *wilja*, ahd *willio* „Wille“, ags *willa*, e *will*; got *waljan*, ahd *wellan*

„wählen“; got *waila*, ahd *wela*, wola „Wohl“, ags *wela*, e *wēal*, *wealth* u. a.); fr *vouloir* v u. s. **volens** freiwillig, gern, **volentia**, ae f Reigung; fr *volentif* (obs) guten Willen habend; e *volently* freiwillig.

benevol-us od. **-ens (-entia)** fr *bénévole* u. *bienveillant* f. *bonus*. **malevol-us** od. **-ens (-entia)** fr *malévole* u. *malveillant* f. *malus*.

voluntas, *ātis* f Wille, **voluntarius** freiwillig; fr *volonté*, *volonteux* launisch, *volontaire* freiwillig, s *Freiwilliger*, -är, *volontariat* Freiwilligendienst, *volontariété* Gehirntätigkeit des freien Willens, *volontarioux* entschlossen (obs), *volontiers* adv gern; e *voluntar-y* (-iness) adj u. s, *voluntary-ism* (-ist) Freiwilligkeitsprinzip (Met), *voluntarius* (obs), *voluntēer* Freiwilliger, v etwas freiwillig tun, *voluntative* freiwillig (selten).

volitio, *ōnis* f (eulg-lat.) das Wollen; fr *volition* (-nel) Willensäußerung (Philos), *volitif* Willens- (Philos); e *volition* (-al, -ary) dasj., *volitient* wollend u. *volitive* Willens-.

it *velleità*, fr *velléité* schwacher Wille, Anwandlung, Besleität; e *velleity*.

vōlup adv wonniglich, entzückend. **voluptas**, *ātis* f Wollust, Lust, **voluptuosus** wonniglich, ergötzlich, **volupt(u)arius** das Vergnügen, die Wollust betreffend; fr *volupté*, *voluptu-eux* (-osité obs) wollüstig, *vōs*, *voluptuaire* den Luxus betr.; e *volupty* (obs), *voluptu-ous*(ness), -ary wollüstig, s *Wollüstling*; *voluptuosity* (obs), to *voluptuate* angenehm machen (obs).

nolle (aus *non velle*), *nōlo*, *nōlui* nicht wollen.

nōli wolle nicht. **nōli me tangere** rühr mich nicht an, jezt s 1) Gegenstand, den man nicht berühren soll; 2) Name einiger Pflanzen (fr u. e =).

nōlens (*nōlentia*) nicht wollend. **nōlens vōlens** wollend od. nicht wollend; e =; fr *bon gré mal gré*. fr *nonloté* Nichtwollend.

nōlitio, *ōnis* f (neu) Nichtwollen; fr *nolition* (Philos); e *nolition* u. *nolléty* (Philos).

vellere, *vulsi*, *vulsum* reißen, rupfen.

vol- od. **vulsella** ae f Wundzange (Chir); e *vol-* od. *vulsella*, auch *vulsellum*. **vulsella** (neu) Bartweizer, e *Muschelart*; fr *vulselle*.

vellie-äre (-atio) rupfen, kneipen, zwicken; e to *vellie-ate*, -ation, -ative.

3f. **avell-äre** losreißen, -ieren, **avuls-io** -ion; fr *avulsion*; e to *avell* (obs), to *avulse* losreißen, *aveller* Gersten-Entgrammmaschine, *avulsion*.

convellere heftig reißen, erschüttern, **convulsus** an Zudungen leidend, krampfhaft, **convuls-io** Krampf, -ion; fr *convulser* krampfhaft verzerrn, *convuls-if* krampfhaft, -iv, *convuls-ible* (-ibilité) zu Krämpfen neigend, -ibel, -ibilität, *convulsion*, *convulsionner* krampfhaft zf-ziehen, *convulsionnaire* an Krämpfen Leidender, *convulsionär*, *convulsionnist* an Verzückungen Glaubender, *Schwärmer*, *Convulsionär*; e to *convulse*, *convuls-ive*, -ible, *convulsion*, -al, -ary, -ist.

divell-äre auseinanderreißen, -ieren; fr *divellent* (Chir); e *divellent* dsgl., to *divelliate* zerpfücken. **divuls-io** Zerreißung, -ion, -iv; fr *divulsion*; e to *divuls-e* u. -ive (obs), *divulsion*, *divulsor* e. chir. Instrument.

evell-äre ausreißen, vernichten, -ieren; it *svellere*, davon *svolto* ausgebreitet, schlank; fr *svelte* (sveltesse) schlank, *svelt*, *svelt*. **evuls-io** Ausreißen, -ion; fr *evuls-ion*, -if; e *evulsion*.

revellere wegreißen, abkiten; fr *revulser* (Med); e *revellent*, to *revulse*, *revulsent*. **revulsio**

Begreifen; fr *révuls-ion* heftige Ableitung, Gegenreiz (Med), -ion, *révuls-eur* od. -if ableitend, -iv; e *revuls-ion*, -ive(ness), *revulsor* Apparat zur abwechselnden Zuführung von Hitze u. Kälte.

vellus f. *villus*.

vēlox, *ōcis* (*vēlōcitas*), zu *volāre*, schnell, *Velocität*; it *veloc-e*, -issimo, *velocità*; fr *veloc-e* (-ité) schnell (Met); e *velocity*.

fr *vélocifère* m, *bon ferre*, *Eilwagen*, verkürzt *vélo*. *vélocipède* m, v. *pēs* Fuß, *Fahrrad*, *Velocipèd*, verkürzt *vélo*, *vélocipéd-er* auf dem B. fahren, *vélocipéd-ier*, -eur, -iste *Radsahrer*, -ist, *vélocipéd-ie*, -ique, -isme, -omane, -omanie u. a., *vélocer* *radsahren*, *vélocidrome* od. *vélodrome*, v. *gr* *drōmos* Lauf, *Radsahrbahn*, *vélo-club*, *vélo-manie* u. a. 3f.; e *velocip-ède*, -édean, *velocipédist*, *vélodrome*, *velociman* mit d. Hand bewegtes *Fahrrad* u. a.

fr *vélocimètre* *Geschwindigkeitsmesser*; e *velocimeter*.

vēlum f. *vehēre*.

vēna, ae f *Uder*, „*Vene*“ (*vēna poetica* *Dichterader*, *dicterische Anlage* F); fr *veine* *Uder*, *Anlage* (— *poétique*), *Uder* (*Vo*, *Vo*), *Erzader*, *être en veine de bonheur* im Glück sitzen, daher *veinette* *kleiner Erfolg* u. *veinard* *Glücksfind*, *veiner adern*, *aderig machen*, *veiné aderig*; e *ven* s u. v, *vēn-let* *Uderchen*, *vēny aderig*, *vēined* *geadert*, *vēinage* *Uderung*, *venation* *Geäder*.

vēnae sectio *Uderlaß*, *Venäsektion*; fr *saignée* f. *sanguis*; e *venéséction*, to *venéséct*.

vēnōsus *aderreich*, *venōs*; fr *veineux*, *vénosité*; e *venous*, *vénous*, *vénose*, *venosity*, *vénosal* u. *vénal*.

vēnula, ae f *Uderchen*; fr *veinule*, *vénule* (*venelle* = *ruelle* *Gäßchen* obs); e *veinule* u. *vénule*, *vénul-ous* u. -ose.

vēnalis f. *vēnum*.

vēnāri jagen; fr *vener* e. *Tier hegen*, um dessen *Fleisch mürbe zu machen*, *veneur* *Hehjäger*, *grand veneur* *Oberjäger*, *venerie* u. *venerie*, früher *venairie*, *Jägerrei*, *Jägerhof*, „*Venereri*“; e *vénery* *Weidwerk*, *véneryer* *Wildhüter*, *Jäger*.

vēnāt-io 1) *Tierhege*, -ion; fr 1) *venation* (*Gejagd*); e *venation* *Jagd* (obs); 2) *erjagtes Wild*. fr 2) *venaison* *Wildpret*; *me* *venaison*, *ne* *vénison*.

vēnātor *Jäger*, **vēnātorius** od. **vēnāticus** zur *Jagd* gehörig, *venatorisch*; e *venatorial*, *venatic(al)* u. *vénary*. „*Konvention*“ *Koppeljagd*.

vēndere, **venditare**, **venditio** f. *vēnum*.

vēnēnum, i n (aus *ve-* u. *necnum* v. *necare* *töten*) *Gift*; afr *venim*, nfr *venin*; *me* *venim*, *ne* *vénom*.

vēnēnōsus *giftig*; fr *vénen-eux* (-osité) *giftig*, v. *unorganischen Stoffen*, *venim-eux* (-osité) *giftig*, v. *organischen Stoffen*; e *vénenous* (*vénen-ose* u. -osity obs), *vénomous*(ness), chem. *vénemous*.

vēnēficus *vergiftend*, *Giftmischer* F, **vēnēficium**, i n, *Giftmischerei*; fr *véné(n)ifique* *Gift erzeugend*, *vénéfice* m *Bergiftung* (obs); e *venéfical*, *venéficial* u. -ous, *venéfice* s (obs).

3f. *veneni*.

vēnē-äre (-atio) *vergiften*; fr *venimé* von e. *giftigen Schlange gebissen*; e to *vénen-ate* (-ate, -ation) *vergiften* u. to *vénom* (-ed, -er) *vergiften*.

fr *evenim-er* (-ement, -eur) *vergiften*; e to *envénom* (to *envénomise* u. *envénomous* obs).

venerāri f. *venia*.

vēnia, ae f *Gunft*, *Gnade*, *Erlaubnis* (vgl. „*Wahn*“ u. „*wähnen*“ bei Kl). *cum* (*bonā*) *venia* mit

(gütiger) Erlaubnis. sit venia verbo mit Erlaubnis zu sagen. venia docendi (legendi) Erlaubnis, an Universitäten zu lehren (Vorlesungen zu halten).

venialis, e verzeihlich; fr véni-el -ell, vénieller als verzeihlich erklären; e vénial(ness), véniality, véniable verzeihlich (obs).

Venus, éris die Anmutige, Holde, Göttin der Liebe, des Liebreizes (von Philosophen ward unterschieden eine Venus vulgivaga, gr pandemos, Göttin der sinnlichen Liebe, der Wollust u. c. Venus urania Göttin der himmlischen, reinen Liebe). **Veneris** dies Freitag; fr vendredi.

Venerius zur Venus gehörig; fr vénérien 1) geschlechtlich; 2) syphilitisch, venerisch, maladie vénérienne Lusteuche, Venerie; e vénereous wollüstig (vénérous u. vénérecan obs), vénereal 1) das; 2) syphilitisch, vénery Wollust.

venerūpis, aus Venus u. rūpes Fels, neu z. geseht, Steinvenusmuschel (Bo); fr vénérupe f; e venerūpité od. vénérite fossile Venusmuschel.

venust-us (-as, -ātis) liebreizend; fr vénust-e, -é; e venūst (obs).

vener-ari (-atio, -ator, -abilis) ehrfurchtsvoll bitten, verehren, -ieren, -ation, -abel („Venerabile“ u die heilige Hostie; fr hostie; e host); fr vénérer, -ant, -ation, -ateur, vénérable auch s Hochwürden zc., Titel von Geistlichen; e to vénér-ate, -ant, -ation, -ator, -ative, vénérable(ness).

venire Passiv zu vendere s. venum.

venire, véni, ventum kommen; fr venir, venez-y-voir s m Kleinigkeit, venant kommend, s der Kommende, à tout venant dem ersten Besten, bien venant gut gebeiend, venue 1) Ankunft; 2) Wuchs; 3) Wurf vom Standpunkte (Regelspiel); e venue 1) Tatort (Jur); 2) Gang, Sieb (Fechtkunst).

veniat er komme, s „Veniat“ gerichtliche Vorladung; fr veniat m, ähnlich e venire-facias s, eig. du sollst kommen lassen, Vorladung.

veni, vidi, vici ich kam, ich sah, ich siegte, Ausspruch Cäsars nach Besiegung des Königs Pharnaces in Pontus. **veni** creator spiritus komm Schöpfer, heiliger Geist, Anfang eines alten Kirchengesanges.

fr *veni-mecum* = vade-mecum s. vadere.

zi. advenire ankommen, herankommen, sich nähern, -ieren. fr *advenir* geschehen, sich ereignen, *avenir* sich zutragen, geschehen, *avenant* 1) zukommend (Jur); 2) schicklich, einnehmend F, à l'avenant de im Verhältnis zu, entsprechend, le cas avenant wenn der Fall eintritt, *avenue* Zugang, mit Bäumen bepflanzte Straße F, *avènement* Thronbesteigung; e to *advène* hinzukommen, *advéniant* obs, *avenue* Zugang, *Avenue*.

fr *avenir* m Zukunft, aus à u. venir.

adventus, us m Ankunft, **adventus Christi** Ankunft Christi, „Abvent“; fr *avent* Abvent; e *Advent* Abvent, *advent* Ankunft, Gesangen zu.

adventitius, a, um von außen zukommend, ausländisch, zufällig hinzugekommen, *adventiv*; (*bona*) **adventitia** zum Erbteil durch Nebenerbschaft, Schenkung zc. zugefallene Güter, *Adventitia*, *Adventivgüter*; fr *adventice* zufällig, *biens adventifs* (Jur); e *adventitious(ness)* zufällig, (-goods Jur), *adventitia* krankhafte Häutchenbildung (Physiol), *adventive* 1) zufällig; 2) Ankömmling. **advent-orius** d. Ankunft betr., -orisch.

[**adventūra**] it *aventura*, fr *aventure* Vorwissen, außergewöhnliche Begebenheit, gefahrvolles Unternehmen, „Abenteurer“ L, mhd *aventure*; e *aventure* Abenteurer, verkürzt in *venture* Wagnis,

ungefähr, Spekulation, *aventure* Unfall (obs). fr à l'*aventure* aufs Geratewohl F, grosse *aventure* gewagtes Unternehmen F, *aventurer* aufs Spiel setzen, *aventurier* Waghals, Glücksritter, Abenteurer, Parteigänger, Freibeuter, *aventureux* abenteuerlich, Abenteurer; e to *adventure* (-ing, -er, -ess) wagen, unternehmen, verkürzt to *venture* -er, *adventurous(ness)* od. *adventuresome(ness)* waghalsig, verkürzt *venturous(ness)* od. *venture-some(ness)* wagen, *adventure-ish* etwas abenteuerlich, -ism Abenteurerium.

fr *aventure-ine* röstlicher Glasfluß mit eingestreuten Goldstücken, wegen der zufälligen Entstehung beim Schmelzen, -in; e (a)*venturine*.

fr *mesaventure* Mißgeschick F; e *misadventure* -e, -ous.

anteven-ire zuvorkommen, -ieren; e *antevénient*.

circumven-ire (-tio, -tor) umgehen, überlisten, -ieren, -tion; fr *circuven-ir*, -tion; e to *circumvène* (obs), to *circumvénit*, -ion, -ive, *circumvénit-or* od. -er 1) Überlister (obs); 2) = *circumferéntor* Bußrolle mit Winkelmesser.

conven-ire zi.-kommen, übereinkommen, passen, sich gebühren, -ieren, **conveni-ens** (-entia) übereinstimmend, schicklich, -ent, -enz; fr *conven-ir*, -ant, -ance, *conven-able* passend, -abel; e to *convén-e* 1) das; -ient, -ience, *convénable* (obs); 2) zi.-berufen, einladen, zitieren, *convén-er* Einladener, -ée *Vorgeladener*, -able einberufbar, *convénant* feierlicher Vertrag, v e. Vertrag schließen, *convénant-ing* adj, -ed vertragsmäßig, *convénant-or* od. -er der sich kontraktlich verpflichtet, -ée zu dessen Gunsten e. Vertrag geschlossen wird. *convénable* (ness) passend (obs).

conventio, ónis f Zi.-kommen, Vertrag, Konvention, **convention-ális** vertragsmäßig, -al u. -ell („Konventionalstrafe“ bedungene Strafe); fr *convention*, -nel; e *convéntion*, -al, -ality, to *convéntional-ise* (-isation) den Gehegen des Herkommens unterwerfen, *convéntional-ism* (-ist) Haften am Herkömmlichen, *convéntion-ary* vertragsgemäß, -er Versammlungsmittglied.

contio od. **concio**, ónis aus *conventio* (u. a. von *concière* s. cière) Zi.-kunft, Volksversammlung, die in e. Versammlung gehaltene Rede, später auch Predigt, **contion-ális** zur Versammlung gehörig, -al. **contion-ari** (-ator) vor dem Volke reden, später auch predigen, -ieren, -ator; e *concion-al* od. -ary (obs), to *concion-ate*, (-ator, -atory, -ative) predigen (obs).

conventus, us m Zi.-kunft, Versammlung, später auch Kloster, Konvent, davon „Kofent“ Klosterbier; fr *convent*, früher *convent*, Kloster; e *convént* 1) Zi.-kunft (obs); 2) Kloster, *convéntical* Kloster. *convént* (obs), *Convént* Gärten e. Platz in London, *Convént* Ortsname.

conventu-ális (neu) klösterlich, s Klosterbruder, Klosterfrau, -al(in); fr *conventu-el* adj u. s, -alité; e *convéntual* adj u. s.

convénticulum, i n u. **convéntiuncula**, ae f F Winkelversammlung, Konventikel; fr *convénticule* m; e *convénticle*, *convénticler* Besucher von Konventikeln.

disconven-ire (-ientia) nicht übereinkommen, disharmonieren, -ieren, -ienz; fr *disconven-ir* 1) in Abrede stellen; 2) nicht zu einander passen, *disconven-ant* (-ance) unerrträglich, *disconven-able* unpassend, -abel, *disconvenue* Ungemach; *deconvenue* Mißgeschick; e *disconvéni-ent* u. -ence (obs).

inconveni-ens (-entia) nicht übereinstimmend, unpassend, ungeschicklich, -ent, -enz; fr inconvenient m Uebelstand, Hindernis, inconven-able unpassend, -abel; e inconveni-ent, -ence.

fr **reconven-ir** Gegenlage stellen, -ieren, recon-vent-ion (-ionnel) Gegenlage, -ion; e to recon-vene wieder zj-kommen, réconvention Gegenlage.

contraven-ire (-iens, -ientia), mlat, zuwiderhandeln, übertreten, -ieren, -ient, -ienz, **contra-vent-io** (mlat) Übertretung, -ion; fr contreven-ir, -ant, contravention, -eur, -oirement; e to contraven-e, -er, contravention.

even-ire auslaufen, sich ereignen, -ieren; fr événement Begebenheit, Ereignis F; e to even-e u. -ement (obs).

eventus, us m Ausgang, Erfolg F (— docebit der Erfolg wirds lehren, in omnem eventum auf jeden Fall); fr **éventu-el**, (-alité) möglich, zufällig, -ellement eintretenden Falls, -ell, -aliter, -alität; éventualiser dem Zufall überlassen; e évént Ausgang, Fall, Ereignis, événtu-al(ly), -ality, to événtu-ate (-ation) auslaufen, endigen.

inventire auf etwas stoßen, erfinden, dazu **invent-io -ion, invent-or -or, invenit** er hat es erfunden, Unterschrift auf Kupferstichen (inv); fr **invent-er**, -ion, -eur s u. adj, invent-if erfinderisch, -iös; e to invent, -ion, -or, -ive(ness), -ible(ness), (inventious erfinderisch obs).

inventiuncula, ae f kleine Erfindung F.

inventarium, i n Vermögensverzeichnis, später auch: Lagerbestand, Aufnahme des Warenlagers, Inventar; fr inventaire m, invent-orier -arisieren; e inventory s u. v, inventorial adj.

interven-ire dazwischentreten, ins Mittel treten, vermitteln, -ieren, -ient s, dazu **intervent-io -ion, intervent-or -or**; fr interven-ir, -ant adj u. s, intervent-ion, -eur, intervent-if vermittelnd, -iv; e to intervén-e, -ient, -ience, -er, intervént-ion (ist), -or.

obven-ire 1) begegnen, sich zutragen; 2) anheimfallen, -ieren. **obveni-entia** Begebenheit, Zufall, -enz. **obvent-io** zufällige Einnahme, -ion; fr obvention; e obvention.

parvenire anlangen, gelangen zu; fr **parvenir**, parvenu Emporkömmling F; e parvenu s u. v.

prævenire zuvorkommen, verhindern; fr **prévenir** 1) dasj.; 2) vorbeugen; 3) benachrichtigen, präventieren, **préven-ant** (-ance F) zuvorkommend im Benehmen, **prévention** Vorbeugung, Warnung, Vorurteil, **préventif** vorbeugend, **préventiv**; e to **prévène** hindernd einschreiten, **prévèni-ent** (-ence u. **prévenancy**) zuvorkommend im Benehmen, to **prévent** (-ion, -er, -ative u. -ive(ness), -able, -ability, -ibility), zuvorkommen, vorbeugen.

proven-ire hervorkommen, herrühren, gut verlaufen, Ertrag bringen, -ieren; fr **provenir**, provenant herrührend, **provenance** Ursprung, Herkunft eines Erzeugnisses, „Provenienz“, **provenu** Ertrag, Gewinn F; e **provenience** Provenienz.

revenire zurückkommen; fr **revenir** 1) dasj.; 2) sich erholen; 3) eintragen, Gewinn abwerfen etc., **revenez-y** m (fam) 1) ledere's Stüd; 2) Revanche-partie, **revenant** wiederkehrender Geist eines Verstorbene'n, Gespenst F, **revenant** bon Nebengewinn F, **revenu** m, pl **revenus**, Einkünfte, **Revenüe** f, pl **Revenüen**, **revenue** neuer Erwerb der Neben-, **revenoir** (Techn); e **révenant** Gespenst, **révenü-e** (-al) Einkommen, **révenüed** e. Einkommen bezeichend.

subven-ire zu Hilfe kommen, unterstützen, -ieren, **subvent-io** (mlat) Unterstützung, -ion. 1) fr **subvenir** dasj., **subvention**, -nel, **subventionner**

mit Geld unterstützen, subventionieren; e to sub-vene, **subvention**, **subventitious** Hilfe bietend. 2) fr (se) **souvenir** (sich) erinnern, s Erinnerung F, **souvenance** (obs); e **souvenir** (souvenance obs).

supervenire darüber zukommen, unermutet kommen; fr **surven-ir**, -ant s, -ance, **survenue** unermutetes Eintreffen; e to **supervén-e**, -ient, **supervéntion** (to **survéne** u. **survenue** obs).

(in)**ventarium** s. ventre.

venter, tris m Bauch, Leib (wahrsch. ist ahd wanast, mhd wanst „Wanst“ urverw.); fr **ventre** m (ventre à terre demütig, s m Kriecherei, par le ventre de Dieu, abgefüllt par le ventre u. ventre Dieu, entstellt zu ventrebleu e. Fluch, ebenso ventre-de-loup, ventre-Saint-George, entstellt in ventre-saint-gris), **ventrière** 1) Bauchgurt der Pserde; 2) Bauchbinde (Chir), **ventrelet** Bäuchlein, **ventru** bäuchig, s **Distwanst**, **ventrosité** Dickbäuchigkeit, **ventrée** Wurf von Tieren, **ventrouill-er** 1) sich vollstopfen; 2) farzen; 3) sich im Kote wälzen, -ard **Distwanst**, -erie Herumwälzen im Kote; e **vénter** (Anat, Zo), **véntrad** adv nach dem Bauche hin, **véntric** den Bauch betr., **véntric-ous** u. -öse (-osity) beleibt.

ventr-alis zum Bauche gehörig, -al; fr **ventral**, **ventrailles** = **entrailles** (obs); e **véntral**.

Zj. **ventri-**, z. B. **ventricola**, v. colere, dem Bauche fröhrend; fr **ventricole**. fr **ventridolent**, v. dolere, Hungerleider. **ventrilöquus**, v. loqui, Bauchredner F, **Ventri-loqu-ist**, -ie, -enz; fr **ventri-loqu-e**, -ie; e **véntriloque**, **ventrilöquial** u. **ventri-loquous** adj, to **ventri-loqu-ise**, -ism, -ist, -istic, **ventri-loquy** od. **ventri-loedtion**. fr **ventripot-ent** (-ence) leistungsfähig im Essen (obs); e **ventri-potent**.

ventriculus, i m kleiner Bauch, jetzt Kammer von Organen im Körper (Anat), „Ventrikel“ (— cordis Herzkammer); fr **ventricul-e**, -aire adj; e **véntricle**, **ventricul-ar**, -ous, -öse.

Zj. **ventriculo-**.

fr **éventr-er** (-ement, -eur) den Bauch aufschlitzen.

ventiläre s. ventus.

-ventio, -ventor etc. s. venire.

ventösus s. ventus.

ventus, i m Wind (idg W. wē in skr vā wehen, vāta Wind; got waian, ahd wāen, „wehen“; got winds, ahd, mhd wint „Wind“, ags u. e wind; anord vindanga, e window eig. Windauge, Fenster); it vento; fr **vent** Wind, Luft, Blähung, Witterung (Jagd), Gebläseluft (Techn), **ventail** Helmgitter, untrer Teil des Visiers, **vantail** 1) dasj.; 2) Fensterflügel, **venteau** 1) Windfang eines Gebläses; 2) Schleusenöffnung, **ventelle** Sprengwedel (Techn), **ventellerie** Wehr mit e. Schleuse, **ventillon** Ventil, **gen. soupape**, **ventis** Windbruch im Walde, **venter** 1) wehen, **ventaison** e. vom Winde verursachte Krankheit des Weizens; 2) wofeln, **ventage** Wofeln, **vanteler** in der Luft flattern (obs). e **vent** Witterung, Zug, Luftströmung, v **wittern**, Luft haben, **vent-höle** Luftloch, **vent-pipe** Abzugsrohr u. a. Zj., **véntiduct** Zugröhre, **véntage** kleines Luftloch, **véntail** u. **áventüle** od. **áventayle** (v. afr) Helmgitter (obs).

it **ventarola** 1) Windfahne; 2) Eiskeller, **Ventarole**.

ventös-us (-itas) windreich; fr **venteux** windig, voll Blähungen, **ventosité** Blähung, **ventöse** Monat Februar-März der franz. Revolution F, **ventouse** 1) Luftloch; 2) Schröpfkopf F, **ventous-er** (-ation, -eur) schröpfen; e **véntöse** windig, blähend; **vent-osity** (obs).

fr *venvole*, v. *voler au vent*, im Winde flatternd, flatterhaft (obs), à la *venvole* leichtsinnig.

fr *aventer* die Segel nach dem Winde richten; *avent* m, v. *au vent* gegen den Wind, Wetterdach; *contrevent* 1) Fensterladen; 2) Windstütze (Arch), *contreventer* durch Windstützen befestigen.

fr *évent-er* (-ement, -age, -able) der Luft aussetzen, auslüften, fächeln, an der Luft verderben, auswittern (Jagd), *éventé* flatterhaft, *évente* Lichtkasten (Arch), *éventeur* Schnüffler, *éventoir* Luftloch (Techn), *évent* frische Luft, Luftloch, Schäl werden an der Luft, *éventaire*, früher *éventoire*, offener Korb, in dem Obst- u. Gemüsehändler ihre Waren feilbieten, *éventail* 1) Fächer (en — fächerförmig F, davon „eventailieren“ fächerförmig aufmarschieren, nicht fr); *éventailé* fächerförmig, *eventailier* Fächerfabrikant; 2) fächerförmiger Ver Schlag zc. (Techn); *it ventaglio* Fächer, span *ventalle* Fächer.

ventil-äre (-atio, -ator) lüften, in der Luft schwingen, hin- u. herbewegen, erörtern, -ieren, -ation, -ator (Apparat); fr *ventil-er*, -ement, -ation, -ateur; e *to ventil-äte*, -ation, -ator, -ative, -able. *ventiläbrum* Wurfschaukel, mlat Fliegenfächer (Kirche); e *ventiläbrum*.

eventil-äre auslüften, -ieren, -ation; fr *éventiller* die Flügel schütteln; e *to éventil-äte* (-ation) 1) fächeln; 2) erörtern (obs).

vēnum, i n Verkauf.

vēnal-is (-itas) verkäuflich, bestechlich, *venal*, -ität; fr *vēnal* (-ité), pop. *vénard*; e *vēnal*, *venality*.

vēntre, aus *vēnum* tre, verkauft werden.

vendēre, aus *vēnum* dare, verkaufen, *venditio* Verkauf -ion, *vendit-or* Verkäufer -or, *vendibilis* verkäuflich; *it vend-ere*, -itore, *vendita* Verkauf, Trödelware, *Vendite*; span *vender*, *vendedor*, *venta* Verkaufsort, einzeln stehendes Wirtshaus, Herberge F (fr u. e =), *ventarilla* kleine Herberge F; fr *vendre*, *vend-age*, -eur, -euse, -eresse, -able, *vendition* (obs), jetzt *vente* Verkauf F, *venterolles* Kaufgebühr (obs), *ventier* Käufer eines Holzschlages, *vendrailler* mäßige Geschäfte machen; e *to vend* feilbieten (bes. Zur), *vēndor* od. *vēnder* Verkäufer, *vendēs* Käufer (Zur), *vendition* Verkauf, *vent* Verkauf, Absatz, Markt, *vēndible*(ness), *vendibility* (venditē Versteigerung obs).

vendit-äre (-atio, -ator) feilbieten, -ieren; e *to vendit-äte* (-ation) feilbieten (obs).

Bj. fr *mēvendre* (mévente F), von minus u. *vendēre*, unterm Preise verkaufen.

revendēre wieder verkaufen; fr *revend-re*, -age, -eur, *revente*.

fr *survendre* (survente) zu teuer verkaufen.

Venus, *venustus* f. *venia*.

vēpres, is m Dornbusch; fr dial. *vèvre*, *vavre* m. *vēr*, *vēris* n (vern. gr *éar* Frühling); *it primavera* f. *primus*; fr *ver* (obs), *printemps* f. *primus*; e *spring*.

vernālis Frühlings-; fr *vernal*; e *vernal*.

vern-äre (-atio) sich (zur Frühlingszeit) verjüngen, „Vernation“ Verjüngung der Pflanzenwelt im Frühling; fr *vernation* Knospenlage der Blätter (Bo); e *vernation* das., *to vern-äte* (-ant) wie im Frühling blühen (obs).

vervagēre, aus *vēr* u. *agēre*, den Acker zum ersten Male nach der Brache umackern. *vervactum*, i n Brachfeld, [varactum] afr *guarait*, *guaret*, nfr *guéret* Brachland.

[*vērantia*], *vērātrum* f. *vērus*.

vērax f. *vērus*.

verbālis f. *verbum*.

verbascum, i n Königsferze (Bo); fr *verbascées* (Gattung); e *verbascum*.

verbēna, ae f heiliges Reis (pl heilige Kräuter) jetzt = *verbēnāca*, ae f Eisenkraut (Bo), „Verbene“; fr *verveine* Eisenkraut, *verbēn(ac)ées* v.-artige Pflanzen, *verveinette* c. Art Salbei (Bo); e *verbēna* u. *verbēne* (Bo), gew. *vérvain*, auch *vérvine*, *verbenāceous*.

verber, *ēris* n Reis, Gerste, Peitsche, *verbēra*, um Peitschenhiebe, Schläge.

verber-äre (-atio) schlagen, züchtigen, „verberieren“ (-ation) schlagen, die Luft erschüttern; fr *verbération de l'air*; e *to verber-äte* (obs), -ation.

reverber-äre (-atio) zurückschlagen, zurückprallen lassen, „reverberieren“ (-ation), spez. zurückschlagen, v. Lichte; fr *réverbér-er*, -ant, -ation, *réverbère* m 1) Reflektor F; 2) Straßenlaterne F; e *to réverbér-äte*, -ant, -ation, -ator, -atory, -ative.

verbum, i n Wort, Meinung, Ausdruck, Zeitwort, F u. Verb (idg W. wer in lat *verbum* st. *verdhum*, got *vaúrd*, ahd, mhd *wort*, „Wort“, ags, e *word*); fr *verbe* m 1) Stimme; 2) Zeitwort; e *verb* (Gram).

verba, drum Gerede, davon fr *verve* f schwingvolle Rede, Begeisterung F, *verveux* begeistert; e *verve*.

verbi causā od. *gratiā* zum Beispiel. *jurāre* in *verba magistri* auf die Worte des Meisters schwören. *verbi divini minister* Diener des göttlichen Wortes. a *verbis* ad *verbera* von Worten kommts zu Schlägen.

verbālis aus Worten bestehend, wörtlich, zum Zeitwort gehörig, *verbal*, *verbaliter* adv wörtlich F. fr *verbal* 1) mündlich; 2) zum Verb gehörend, *verbalis-er* (-ation, -ateur) 1) mündlich verhandeln, -ieren; 2) sich in Wortschwall ergehen, *verbalisme* Wortschwallsystem; e *verb-al*, -ality, *to verbalise*, -isation, *verbal-ism* (-ist) 1) Wortausdruck; 2) Wortflauberci, *verbārian* aus Worten bestehend, s = *verbalist*, *verbārium* c. Art Buchstabenpiel, *verbātim* wörtlich.

verbōs-us (-itas) wortreich, weitgeschweifig, *verbōs* od. -ōs, -osität; fr *verb-eux*, -osité; e *verbōse* (ness) *verbōsity*.

afr *verbiēre* reden, schwätzen; nfr *verbayer* sprechen, *verbiage* (fam) Geschwätz, „Verbanz“, *verbiag-er* (-eur) schwätzen; e *verbiage* s.

verbō tenuis wörtlich F, f. *tenuis*.

e *to verbi-fy* (-fication) zum Verb machen u. a. Bj.

adverbium, i n Nebenwort, Beiwort, Umstandswort, Adverb(ium), *adverbialis* als Beiwort gebraucht, *adverbijch*, *adverbial*, *adverbiale*, is n (neu) Umstandsbestimmung F; fr *adverb-e*, -ial adj; e *adverb*, *adverb-ial*, -iality, *to adverbialise* als Adverb gebrauchen, *adverbiation* *adverbiale* Redensart.

diverbiūm, i n Wechselgespräch; e *diverb* ein aus zwei Gegensätzen bestehendes Sprichwort.

proverb-ium (-iālis) Sprichwort F, *proverbialis*ch, „proverbios“ reich an Sprichwörtern; fr *proverb-e*, -ial, *proverbialiser* sprichwörtlich machen; e *proverb* s u. v, *proverbial*, *to proverbialise*, *proverbial-ism* (-ist) Gebrauch sprichwörtlicher Redensarten.

verēcundia f. *verēri*.

verēdus, kelt L, Postpferd, vgl. *rēda* u. *paraverēdus*; davon n. Dz fr *vrēder* zwecklos umherlaufen.

verēri, veritus sum sich hüten, scheuen, berehren.

reverēri berehren, reverendus ehrwürdig, jetzt Ehrwürden als Titel von Geistlichen F, reverendissimus Hochehrwürdig, Hoch(ehr)würden als Titel von Bischöfen z. F. („Reverende“ f. Chorrod), rever-ens (adv -enter) ehrerbietig, -ent, reverentia Ehrfurcht, -enz; fr révé-er, -end, -endissime, révérence 1) Ehrfurcht; 2) Verbeugung, Knicks, F u. Neuerung, révérenci-el od. -eux ehrerbietig; e to révér-e, -er, révérend(ness), révé-ent, -éntial, -ence.

verēcund-us (-ia) scheu, schamhaft, verēcundāri sich scheuen; 1) fr vérecond schamhaft (obs); e (vérecund, verēcund-ious, -ity obs); 2) it vergogna Scham; afr vergonde, nfr vergogn-e, -eux. fr dévergond-er (-age F) schamlos sein, schamlos leben, dévergondé schamlos, Schamloser.

verg-ēre, versī sich neigen, sich hinwenden, -ieren; e to vérg-e (-ency) sich neigen, sich nähern.

[converg-ēre] sich einander zuneigen od. nähern, in einem Punkte zslaufen, -ieren, -ent, -enz; fr converg-er, -ent, -ence; e to convérg-e, -ing, -ent, -ence, -ency.

deverg-ēre (-entia) sich herabneigen, -enz; e dévergence st. divergēce Abweichung.

divergium, i n Wasserscheide. [divergēre] auseinandergehen, von einander abweichen in der Ansicht, -ieren, -ent, -enz; fr diverg-er, -ent, -ence; e to divérg-e, -ing, -ent, -ence, -ency, -ement.

inverg-ēre hinneigen zu, -ieren, -enz.

veritas i. verus.

vermis, is m Wurm (urverw. sind got waürms Schlange, ahd, mhd wurm „Wurm“, Schlange, „Gewürm“, „wurmen“ zc.; ags wyrm, e worm); fr vermis Wurm des kleinen Gehirns (Anat), ver Wurm, vérotis Gewürm, Würmer als Fischföder, vérot-er (-ier) Würmer z. Ködern suchen, véreux wurmfödig, bildl. anrüchig, ver-coquin Drehwurm der Schafe, übertr. närrische Laune, vermoulu, v. moule i. molère, wurmfödig, vermoulure Wurmfraß, davon se vermouler wurmfödig werden, vermine f Ungeziefer, verminière Würmerheide, e vermin, pop. varment, Ungeziefer.

verminōsus voll Würmer; fr vermin-eux Wurm-, Würmer erzeugend, -ös; e verminous.

vermin-āre (-atio) Würmer haben, an Wurmkrankheit leiden, -ation; e to vermināte Ungeziefer erzeugen, wurmig werden, verminātion 1) Erzeugung v. Würmern; 2) Wurmkrankheit.

fr vermiller nach Würmern wählen.

ßi. vermi-, z. B. fr vermicide m, v. caedere, Wurmmittel; e vermicide. vermifugum n (neu), v. fugare, Würmer vertreibendes Mittel; fr vermifuge s u. adj; e vermifuge s. fr vermiforme wurmartig u. a. ßi.

vermiculus, i m Würmchen, Scharlachwurm, Scharlachfarbe; fr vermeil 1) hochrot F; 2) s in Feuer vergoldetes Silber zc., vermeille c. hochroter Edelstein, vermillon m Zinnober, Zinnoberrot, (en)vermillonner mit Zinnober bemalen; e 1) vermicule od. vermicle Würmchen; 2) vermeil wie fr, vermilion Zinnober, v mit Z. bemalen.

vermiculōsus voll Würmer; fr vermiculeux feinstwurmlich; e vermicul-ous u. -ose voll Würmer, wurmartig.

fr vermiculaire 1) wurmförmig; 2) = vermet Wurmfucde (vermicularia Zo); e vermicular adj, vermician, vermicious u. vermicaceous daselbe.

vermicul-āri (-atio) wurmfödig sein, vermiculātus gewürfelt, bunt; fr vermiculant wurm-

hemme, Latein. Sprachmaterial.

förmig, v. Puls, vermicul-é (-ation) wurmlinig verziert, vermiculares wurmlinige Verzierungen; e to vermicul-ate (-ate adj, -ation) 1) wurmfödig sein; 2) wurmlinig verzieren.

fr vermicul-ite Wurmstein, -it; e vermiculite. [vermicellus] Würmchen; 1) fr vermisseau dasj.; 2) it vermicelli Fadennudeln, F u. „Vermizellen“; fr vermicel(le) m, vermicell ier (-erie) Vermizellfabrikant; e vermicelli.

verna, ae 1) Hausflave; 2) Isländer.

vernil-is (-itas) slavisch; e vern-ile, -lity.

vernaculus 1) den Hausflaven betr.; 2) inländisch, einheimisch; fr vernaculaire einheimisch; e vernacle einheimischer Ausdruck, to vernaculate in einheimischer Art ausdrücken, vernacul-ar (-arity) einheimisch, s Mutterprache, to vernacular-ise (-isation) einbürgern, vernacularism Spracheigenheit.

vernum, i n (vulg.-lat.) kelt L, Erle; fr verne od. vergne m, vernière Erlengehölz.

Verōnica, von ngr Beronikē, agr Pherenikē die Siegbringende, Eigenname; verōnica nach der Legende der heiligen Veronika 1) Name der Pflanze Ehrenpreis (Bo); 2) Schweißtüch Christi; fr véronique; e verōnica.

verrēre schleifen, jagen; fr verrition Reinigen des Mundes durch die Zunge, verricūlum, i n Zangneß, Zuggarn; e verréile Haarbüschel (Zo), verriculate mit e. S. versehen.

verrucāre sich kehren, sich wenden, averrucāre Böses abwenden; e to averruc-ate (-ation, -ator) ausrotten statt to aberuc-ate (-ation, -ator) v. erucāre ausgäten, s. rucāre.

verres, is m Eber, verw. gr érraos; it verr-o, -a; afr ver, davon abgeleitet nfr verras, verrat.

Verres, is Beiname des C. Cornelius, der von Cicero wegen seiner Erpressungen in den Verrinischen Reden (Verrinae se orationes) angeklagt ward; fr les Verrines f.

verruca, ae f Warze, Auswuchs, Anhöhe, „Berrufe“ (Med), — über etwaige Verwandtschaft von d „Warze“, e wart mit verruca s. Kl —; fr verrue; e verruca.

verrucāria, ae f Warzenkraut; fr verrucaire.

verruc-ōsus warzenreich, warzig, -ös, -ostät; fr verruqueux, verrucosité; e verruc-ous u. -ose.

verrucūla, ae f kleine Warze; fr verrucul-e, -eux; e verruculose.

versum s. vertēre.

vertēre, ti, sum (Rbf. vortēre) wenden, drehen, verwandeln, umeinigen, vertieren (urverw. skr vrit wenden; got waírdhan, ahd werdan, mhd werden „werden“ sowie „wärts“ in aufwärts, abwärts zc.); fr vertir (obs) 1) umdrehen; 2) übersetzen; e to vert übertreten, den Glauben wechseln. fr tourner wenden u. e to turn s. torus.

verte od. vertās wende um, vertatur es werde gewendet, man wende um F; e vértē.

versus, a, um umgewandt; fr sinus verse (Math) Sinus versus; e vérsed sine od. vérsine.

versō foliō auf der umgekehrten Seite eines Buches, auf der linken Seite, entg. rectō foliō; davon fr vérsō m linke Seite, entg. recto m; e vérsō s 1) linke Seite e. Buches, entg. recto; 2) Rehrseite einer Münze, entg. obverse.

versus od. versum praep. c. acc. gegen hin; fr vers; e vérsus (Zur). de + versus fr devers praep gegen hin. in + versus fr envers.

-versum u. -vorsum in ßi. wärts, oft mit dem vorhergehenden Worte verschmolzen, z. B.

aliorum, aus alio-versum, anderswohin. **de-orum** abwärts; e **deorum**. Aus der vulg. Form **deorum** ward afr *jus* herab, davon nfr *jusant* Ebbe. **dextrorsum** rechts hin; e **dextrorsal** adj. **introrsum** einwärts; fr **introrse** adj (So), entg. dem neugebildeten **extro(ve)rse**. **retrorsum** rückwärts (nunquam **retrorsum** als Devise); e **retrorse** adj (So). **sursum**, aus sub-versum, nach oben, aufwärts (sursum corda *empor* die Herzen zu Gott F); e **sursum** adv. Aus der vulg. Form **susum** ward it *suso*; fr *sus* in en *sus* noch dazu gerechnet, *sus* adv auf!, munter!. Wahrscheinlich ward aus *sus* ferner „*suzerain* (-eté) lehnsherrlich“ weitergebildet, wie *souverain* aus *super*; e *suzerain*, -ty. „Cursumversion“ Auswenden der Augenlider (Med.). **de + sursum** fr *dessus* adv oben, s Obertheil, Aufschrift, Oberhand F, Diskant z., *dessus de porte* m Gesims über der Tür F; e *dessus* Diskant.

versus, us m Wendung, Reihe, Zeile, „Vers“ L, ahd, mhd *vers*, *fers* (*versus* memorialis Gedächtnisvers); it *verso*, pl *versi* (*versi liberi* od. *versi sciolti* d. i. dissoluti elssilbige reimlose Verse; fr *vers blancs*; e *blank verses* v. d. *blank*, *Blantverse*), *versetto* Strophe, Absatz, Zwischenpiel auf der Orgel, F u. Versett; fr *vers* Vers, *verset* Bibelvers, Orgelstück, *versal* auf Verse bezüglich, *lettres versales* große Anfangsbuchstaben vorn in der Zeile, „Versalien“; e *verse* Vers, Strophe, Gedicht, to *verse* besingen, dichten, *verser* od. *verseman* Verseschmied, *versemonger* (-y) Versedrechsler, *versing* Reimen, *verset* wie fr, *verselet* Verschen, *versual* Vers.

versiculus, i m Zeilschen, Verschen, „Versikel“; fr *versicul-e* u. -et; e *versicle*, *versicular* adj.

versificare (-atio, -ator) Verse machen, dichten, -ieren, -ation, -ator auch „Versifiz“; fr *versifi-er*, -cation, -cateur auch *versificaill-eur*; e to *versi-fy*, -fier, -fication, -ficator.

versio (mlat) Wendung, (— in rem od. in utilitatem Verwendung zu jemandes Vorteil, Zur.; *versio uteri* Umfüllung der Gebärmutter, Med.); fr *version* 1) Wendung (Med); 2) Uebersetzung in e. andere Sprache; 3) Lesart, *Version*, *versionnaire* (fam) der Uebersetzungen für Geld liefert; e *version* (-al, -ist) wie fr.

versura, ae f Umwenden, Geldanleihe; „Versur“ Warenumsatz, „versurieren“ umsetzen.

versutus, a, um verschlagen, verschmißt; e *versute*.

vers-are (-atio) stark herumdrehen, beunruhigen, eifrig betreiben, sich beschäftigen mit, -ieren, -ation, **versatus** in e. Sache bewandert, versiert; fr *verser* umwerfen, gießen, schütten, verbreiten, einzahlen, *versant* leicht umwerfend (v. Wagen), s *Abdachung*, *versé* bewandert, *verse* f Korb Steinkohlen, *il pleut à verse* es gießt wie mit Mulden, davon *averse* f Platzregen, *versement* Einzahlung, *versage* Umplügen, *versade* Umwerfen e. Wagens F, (*garçon*-) *verseur* Kaffeekellner, der den Kaffee eingießt, *versoir* Streichbrett am Pfluge, *versat* Rand einer Salzpflanne; e to *verse* nach allen Seiten erwägen (obs), *verséd* bewandert, *versant* 1) das.; 2) s *Abdachung*, *versation* Drehung (obs).

versabilis veränderlich; fr *versable* leicht umwerfend; e *versable* (-ness, *versability*) drehbar, biegsam.

versatilis, e leicht beweglich, gewandt, =il; fr *versat-ile* (-ilité) wandelmütig, -il, -ilität; e *versatile* (-ness, *versatility*) drehbar, gewandt, wandelmütig.

versicolor, oris die Farben wechselnd, verschiedenfarbig F; fr *versicolore*; e *versicolo(ur)* u. -ed. **versiformis**, e die Gestalt verändernd; fr *versiforme*.

versipellis, e das Fell wechselnd, übertr. verschmißt; fr *versipil(e)* Fuchs (fam).

Ver- od. **Vortumnus** der sich wandelnde Gott, Gott der Jahreszeiten (Myth), **vertumnalia**, n pl Fest des V.; fr *Vertumn-e*, -ales f; e *Vertumnus*.

vertex od. **vortex**, icis m Wirbel, Strudel, Scheitel, Gipfel (*vertex purulentus* Eiterpfropf), **verticosis** voll Wirbel, voll Strudel; fr *vertex* Scheitel (Anat), *verticité* Richtungskraft der Magnetonadel, *Vertizität*, *vertic-al* (-alité) scheidrecht, lotrecht, -al, -alität, *verticalisation* Vertikalstellung, *vertiqueux* wirbelnd; e 1) *vértex* Scheitel, Gipfel, *verticity*, *vertic(al)* (ness), *vertic(al)ity*; 2) *vórtex* Wirbel, Strudel, *vórticule* kleiner Wirbel, *vórtic(al)*, -ic(al), -icose, -icular.

verticillus, i m Wirbel an der Spindel, „Vertel“; fr 1) *verticil* das.; 2) *verticill-e* (-é, -aire) Wirbel, Blütenquirl (So); e *verticillus* od. *verticil* od. *verticel* Wirbel (So), *verticill-ate* od. -ated mit Wirbeln versehen, *verticillast-er* (-rate) scheinbarer Blütenquirl.

verticulus, i m Gelenk an Maschinen; e *verticule* Achse, Angel.

vorticella (neu) Wirbelwurm, Glockentierchen, Vortizelle (So); fr *vorticelle*, *vorticellaires* (Gattung); e *vórticel(l)*, *vorticellidan*.

[**verticellus**] ist als Grdm. zu fr *berceau*, afr *berqueil*, Wiege, *bercelet* kleine Wiege, *bercelonnette* Hängewiege aufgestellt u. *berc-er* (-ement, -euse) wiegen als Rückbildung aus [berceler] erklärt, aber die ältere Form *bers* Wiege, gew. *ber* geschrieben, läßt doch alle anderen Formen als ihre Derivata erscheinen; *bers* ist noch nicht aufgeklärt.

vertebra, ae Gelenk, Wirbelbein, **vertebratus** gelenkig, **vertebrata** n pl (neu) Wirbeltiere (So); fr *vertèbre* f, *vertèbr-é*, -és, *vertébral* Wirbelbein-, *vertebral*, *vertébralite* Wirbelbeinentzündung; e *vertebra*, pl *vertebrae*, *vertebral*, to *vertebrate* mit Rückgrat versehen, bildl. festen Halt geben, *vertebrate* adj mit Wirbeln versehen, s *Wirbeltier*. Zl. *vertebro-*.

invertibrata, n pl (neu) wirbellose Tiere; fr *invertèbr-é*, -és; e *invertibr-ate* adj u. s, -acy, -al, *evértebrate* dasselbe. fr *invertébral* zwischen den Wirbeln befindlich, -al; e *intervétebral*.

[**vertebrina**] it *verrina* Bohrer; fr *verrain*, *verin* Schraubenwinde.

vertibulum, i n Gelenk, Wirbelbein. **vertebolum**, mlat, Gerät z. Fischfang, [**vertebellum**] it *berto*- u. *bertavello*, afr *verviex*, nfr *verveux* Fischgarn. [**vertibella**] e. drehbares Ding; fr *vertevelle* u. *verterelle* Haspe am Schloß, *vervelle* Ring am Fuß des Falken; e *vervel*, meist *várvel*, Fußring des Falken.

vertigo, inis f Kopfdrehen, Schwindel F, **vertigin-ösus** v. Schwindel befallen, -ös; fr *vertigo* m Koller, Kappel, *vertige* m Schwindel, eigentl. u. bildl., *vertigin-eux*, -osité; e *vertigo*, *vertiginous* (ness) u. -ate, *vertiginous* wirbelnd.

Zl. **avertere** abwenden; e to *avert*, -ed, -er, -able od. -ible (to *avérse* obs). Aus *avertere* mentem den Geist abwenden: fr *avertin* (-eux) Drehkrankheit der Schafe, griesgrämliche Laune, *s'avertiner* (obs) hartnäckig bestehen auf.

aversus abgewendet, abgeneigt; e *avérse* (ness) *abgençigt*, (*avérse* obs). **aversum**, i n Rück-

seite d. Papiers, später Baukaufsumme, Abfindungssumme, Aversionssumme F; fr somme ronde; e indemnification. NB. fr averse s. oben unter versus.

avers-io Abscheu, -ion; fr aversion; e aversion.
avers-ari (-abilis) verabscheuen, =abel; (e to avers-ate, -ant, -able obs).

advertère hinwenden, die Sinne hinwenden, hin-hören, wahrnehmen, aufmerksam machen; fr *avert-ir* (-issement F) benachrichtigen, warnen, -ieren, ad. u. *avertisseur* (obs); e 1) to *advért* (-ent, -ence, -ency) aufmerken, „Advertance!“, *adversion* Aufmerksamkeit (obs); 2) to *advert-ise* (-ising adj u. s, -iser) benachrichtigen, anzeigen, in Zeitungen annonciieren, *advertise-ment* (-mental) Ankündigung, Inserat, Annonce, *advertisee* jemand, an den e. Bekanntmachung gerichtet ist.

adversus entgegen, widrig, ungünstig (*adversa fortuna* Mißgeschick, *adversa pars* Gegenpartei, ex *adverso* von der Gegenseite), warnen, -ieren, ad. u. *adversitas* Widerwärtigkeit, -ität; fr *fortune adverse*, *partie adverse*, *adversité*; e *advers-e*(ness), -ity. it *avverso* Borderseite der Münzen, „Avers“ m, entg. „Revers“; fr *obvers(e)* m u. e *obverse* s. Bf.

advers-ari widerstreben, -ieren; e *advers-ant*, -ation u. -able (obs).

advers-ari-ivus gegensätzlich, den Gegensatz bezeichnend, -iv; fr *adversatif* adj; e *adversative* 1) adj; 2) s *adversative* Wort.

adversarius widerstrebend, gegnerisch, Gegner F; fr *adversaire* s; e *adversary* adj u. s, *adversarius* adj. **adversaria**, drum das vor Augen liegende Kladderbuch, Werkbuch, Adversarien; fr *notes*; e *adversaria*.

animus advertère u. animadvert-ère aufmerken, rügend bemerken, -ieren, **animadvers-io** 1) Aufmerksamkeit; 2) Rüge, Verweis, -ion; fr *animadversion* 2; e to *animadvert* 1) rügen, -er, -ence; 2) wahrnehmen (to *animadvertite* aufmerken obs), *animadversion* 1 u. 2, *animadversive* wahrnehmend, Wahrnehmungsbewußtsein. (to *animadvers-e* u. -or obs).

anniversarius jährlich wiederkehrend, **annivers-arium** (neu) jährliche Gedächtnisfeier, F, pl -arien; fr *anniversaire* adj u. s; e *anniversary* adj u. s, (*annivers-e* adj u. -al adj obs).

circumvert-ère umdrehen, **circumvers-io** -ion; e *circumversion* (obs).

convertère umkehren, verwandeln; fr *convert-ir* (-issant, -issement, -isseur) 1) das; 2) bekehren; 3) den Zinsfuß ändern, *converti* Befehrer, Konvertit (u. it *convertito*); **convertibilis** veränderlich; fr *convert-ible* (-ibilité) umwandelbar, -ibel; e to *convert* verwandeln, bekehren, *convert* Befehrer (*convertite* obs), *convert-er* od. -or Bessermaschine, e. Maschine, die umdrehende Bewegung bewirkt F (fr *convertor*), *convert-ible*(ness), -ibility.

conversus umgekehrt; fr *convers*, e umgekehrt, *frère convers* Laienbruder, *converse* f Wechselhaft (Logik); e *converse* umgekehrt, s Gegenstück, umgekehrter Satz.

conversio Umkehrung; fr *convers-ion* 1) das; 2) Bekehrung; 3) Herabgehen des Zinsfußes, -ion, *conversif* umkehrend (obs); **conversibilis** veränderlich; fr *conversible* umwandelbar, der zu bekehren ist; e *convers-ion*, -ible (*conversive* obs).

convers-ari (-atio) mit jem. verkehren, umgehen, -ieren, =ation, =abel, **conversat-orium** (neu) Unterhaltungszimmer F; it *conversazione*, pl -i, Unterhaltung, literarische Abendgesellschaft F; fr *con-*

vers-er, -ant, -ation, -able, *converso* Unterhaltungspatz auf dem Berbed; e to *convers-e*, -ing, -ant, -ance, *conversation*, -al, -ism, -ist, to *conversationise*, *convers-er*, -ative, -able(ness), *converse* vertrauter Umgang, Gespräch.

controversus streitig, streitend, kontrovers, **controversia**, ae f Streit, Streitfrage, Kontroverse, (-verbörum Wortstreit, **controversialis** Streit, **controvers-ari** unter einander streiten, -ieren; fr *controvers-e* f, -er, -able, *controversé* streitig, *controvers-iste* Glaubensstreiter, -ist; e *contro-versy* s, *controversial*, -ist (*controvers-ion*, -or, -ious obs), to *controvers* (-er, -ist, -ible) streiten.

devertère 1) abkehren, abwenden; 2) einkerren, **deversor-ius** zur Einkehr gehörend, -ium Einkehr, Absteigequartier F, **diversor-ius** u. -ium das; fr *diversoire* m (obs); e *diversory* adj u. s (obs). fr *dévers* krumm, s schiefe Kante zc., davon *dévers-er* (-ement) krümmen, sich werfen, -ieren, *déversoir* Wasserüberfall, Schütze; e *deversoir* das.

divertère, meist **diverti**, sich scheiden, sich in der Ehe trennen, verschieden sein; fr *divert-ir* 1) ablenken; 2) unterschlagen, veruntreuen; 3) zerstreuen, belustigen, se — sich belustigen, sich divertieren, dazu: *divertiss-ant* F, -ement F, -eur, -able; e to *divért*, -ing(ness), -isement, -er, -ible, (*divért-ment*, -ive, to *divértis-e*, -ant obs); it *divertimento* Unterhaltungsgstück (Mus).

diverticulum, i n Seitenweg, jetzt blinddarmartiger Fortsatz (Anat); fr *diverticule*; e *diverticulum* u. *divérticle*.

diversus (-itas) getrennt, vereinzelt, verschieden, *divers*, *Diversität*; fr *divers* (-ité) unterschiedlich, pl *divers* auch: etliche, einige, *diversieux* zänkisch; e *divers-e* (-ness, -ity) verschieden, unterschiedlich, *divers* pl etliche.

diversicolor, oris verschiedenfarbig; fr *diversicolore*; ähnlich *diversiflore*, *diversifolié* u. a.

diversif-ic-are verschieden machen, abwechseln, -ifikation; fr *diversifi-er*, -cation, -able; e to *diversifi-fy*, -fication, -fier, -fiable, -fiability.

fr *divers-ion* 1) Ablenkung, übertr. Zerstreuung; 2) Ablenkungsangriff, -ion; *diversif* eine Diverfion bewirkend; e *diversion* wie fr, *diversitive* belustigend.

diversorium s. *deversorium*.

divortium, i n Ehescheidung F; fr *divorce* m, *divorc-er* (-eur) sich scheiden (lassen), sich divor-tieren; e *divorce* s u. v, *divorc-ement*, -er, -ée, -eable od. -ible, -ive; *divort* (amer.) Wasserscheide.

evért-ère umstürzen, zerstören, -ieren; e to *evért* (-ile) nach außen wenden (Med). **evers-io** 1) Umsturz; 2) Vertreibung aus dem Besitz, -ion; fr *éversion*, *évers-if* umstürzend, -iv; e to *evérse* (obs), *évér-s-ion*, -ive, -ible.

fr *extravers-ion* Ausscheidung (Chem), -ion; e *extraversion*.

fr *extroverse* s. oben *extrorsum*, *extroversion* Umstülpung (Med); e *extroversion*.

invert-ère umkehren, umtauschen, umwandeln, -ieren, **inverti-ens** n, pl -entia, (neu) umstimmendes, säuretilgendes Mittel (Med); fr *invertir* umkehren; e to *invert*, *invertent* s (Med), *invertéd* verkehrt, *invertor* Stromwender, Invertor od. Invertor, *invert* umgewandelt (Chem), *invert-sugar* umgewandelter Rohrzucker, *invertzucker*, *invert-in* -in (Chem), *invertible* umkehrbar.

inversus umgekehrt (*inversó ordine* in umgekehrter Ordnung); fr *inverse* (en raison —), s m das Umgekehrte; s f Umkehrung (Philos); e in-

verse umgekehrt (— ratio umgekehrtes Verhältnis), s Umkehrung.

inversio Umkehrung, Umstellung der Satzglieder, Inversion (— palpebrarum Auswärtswendung der Augenlider); fr inversion auch Aufmarsch in verkehrter Ordnung, langues inversives Sprachen, die sich der Inversion bedienen, inverseur Stromwender; e inversión wie fr, inversive umkehrend. fr *envers* m Rehrseite, Widerpiel F (à l'envers verkehrt F), *enversin* grobe wollene Serge F, *envers-er* u. -ir fardätschen.

fr *renvers* m Handrücken, Rehrseite, à la renverse rücklings, umgekehrt F, *renvers-er* (-ement, -eur, -able) umkehren, umstürzen, bestürzt machen, -ieren, *renversant* (fam) zum Radschlagen, *renversoir* Form von gebranntem Ton; e to *renvers-e* (-ement) umstürzen.

invert-ère umkehren, umwandeln, unterschlagen, -ieren; fr *invert-ir* (-issement, -isseur, -ible) umkehren; e to *invert* (obs). **intersers-io** Unterschlagung, -ion, **intersers-or** der etwas unterschlägt, -or; fr *intersion* Umkehrung.

[**introvert-ère**] einwärtswenden, -ieren; e to *introvert*, -ive, *introvert* Einziehung, Umwendung. [**introvers-io**] Einwärtskehrung, -ion (— palpebrarum Einziehung der Augenlider); e *introvers-ion*, -ive, -ible, -ibility.

fr *malvers-er* (-ation) Unterschleif machen; e *malvers-ation*.

obvertère entgegenwenden; e to *obvert*. **obversus** zugewandt; fr *obvers* m u. *obverse* m Vorderseite, Avers; e *obverse* zugekehrt, *obverse* Avers, *obversion* Zuekehrung (*obversant* vertraut mit obs).

pervertère umstürzen, verderben, verführen, -ieren; fr *pervert-ir*, -issement, -isseur, -issable; e to *pervert*, -er, -ible, *pervert* Gottloser. **pervers-us** (-itas) verkehrt, unecht, verderbt, gottlos, pervers; Perversität; fr *pervers* gottlos, Gottloser, *perversité*; e *pervers-e* (-ness, -ity) verkehrt, verderbt, verdreht, entartet, gottlos, s verkehrte Figur (Math). **perversio** Umdrehung; fr *pervers-ion* Sittenverderbnis, Verschlechterung, Entartung, -ion; e *pervers-ion* auch Verkehrung einer Figur (Math), *perversive* verderblich.

provertère nach vorn kehren, **proversus** vorwärts gefehrt, **provers-io** (neu) Vorwärtsbeugung, -ion.

prosus, a, um od. **prösus**, a, um gerade ausgefehrt, vor sich hingehend (von der Rede), gebunden, *prosa*isch. (oratio) **prösa** gebundene Rede, *prosa*, **prösäicus** *prosa*isch, *prosa*chriftsteller, *prosa*iker; fr *prose* f 1) *prosa*; 2) gereimte lateinische Kirchenhymne, *prose*, *prosier* *prosa* enthaltendes Buch, *prosa*rium, *prosa*ique *prosa*isch, *proser* in *prosa* schreiben, *prosa*-isme -ismus, *prosa*ill-er (-eur) schlechte *prosa* schreiben; e *prose* *prosa*, *prose*, *prosar* *prosa*buch, to *prose* *prosa* schreiben, *proser* langweiliger Erzähler, *prosingly* langweilig, *pro-s-y* (-iness) *prosa*isch, langweilig, *prosa*ic(ness) u. *prosa*ical(ness), *prosa*ism u. *prosa*icism, *prosa*ist *prosa*iker.

revertère umkehren, zurückkehren; e to *revert*, -ed, -er, -ive, -ible.

reversus umgekehrt; it *riverso* umgekehrt; s linke Seite e. Buches F (e *reverso*), *riverso* od. *riversi* e. Kartenspiel, *revers*-ino od. -i (fr *revers*[s]); e *revers*[s]), *riverso* od. *riverso* umgekehrt (Mus), *ri-* od. *rovesciare* umkehren, *ro-*

rovesciare Umkehrung (Mus); fr *revers* m 1) Rehrseite, besonders der Münzen, *Revers*; 2) das Umgekehrte; 3) Kleideraufschlag; 4) Umschlag des Schicksals; e *reverso* umgekehrt, s wie fr, *revers* Aufschlag an Kleidern. (NB. „Revers“ Rückschein fr *lettre réversible*; e *counter-bond*. „Sich reversieren“ sich durch e. *Revers* verpflichten). fr *revers-ales* Bestätigungsurkunde, -alien; e *reversal* Umkehrung, Umänderung.

reversio Umkehrung, Rückkehr; später: Rückfall eines Gutes, Anheimfall, *Reversion*; fr *reversion* 1) Umkehrung; 2) Heimfall e. Gutes, *revers-ible* (-ibilité) heimfällig, -ibel, -ibilität; e *reversion*, -er, -ary, *revers-ible*, -ibility, *reversive* Umkehrung verursachend, *reversor* Vorkehrung zum Umdrehen.

reversäre wieder umdrehen. fr *revers-er* (-ement), v. *reverser*, wieder eingießen, umladen u.; e to *revers-e* (-ed, -er, -able, -ability, -atile) umkehren, umstürzen.

retrovert-ère wieder zurückwenden, zurückdrehen („retrovertieren“ [-sion] rückübersetzen, fr *retraduire*; e to *retransl-ate*, -ation); e to *retrovert* die Gebärmutter einfüllen. **retroversio uteri** (neu) Einfüllung der Gebärmutter; fr *retroversion*; e *retroversion*.

subvertère umstürzen, zerstören; fr *subvert-ir*, -issement; e to *subvert*, -er, -ible, -ive.

subvers-io Umsturz, Untergang, -ion; fr *subversion*, *subvers-if* -iv; e *subvers-ion*, -ionary, -ive.

tergivers-ari (-atio, -ator), v. *tergum* Rücken, den Rücken zuehren, sich weigern, Ausflüchte machen; fr *tergivers-er*, -ation, -ateur; e to *tergiverse* (obs), to *tergivers-ate*, -ation, -ator.

transvertère hinwenden; e to *transvert* umkehren (obs), *transvertible* umkehrbar.

transversus quer, seitwärts; fr *transvers-e* od. -al -al, -ale -ale (Math); e *transvers-e* quer, s *Querlinie*, -al adj u. s, -ality.

transversales (neu) Seitenverwandte F.

Abf. transversus quer; fr *travers* m Quere, Schiefe, Verkehrtheit, Torheit (à *travers* quer, à tort et à travers durch dick und dünn), *traverse* f Querbalken, Querstrich, Widerwärtigkeit, *Traverse*, *Transverse*, *traversal* querlaufend, *traversieux* mutwillig (selten), *traversin* Bettstuhl, Wagebalken, Querholz, *traversiner* mit Querbäumen versehen, *traversell-ite* (Min) -it; e *traverse* quer, s *Quere*, *Querstrich*. fr *traver-ser* (-ant, -able) durchkreuzen, durchreisen, stören, hindern, quer springen (Reitf), seitwärts ausfallen (Recht), *traversieren*, *traversant* *Wagebalken* u., *traversée* *Ubergang*, *traverseur* *Störenfried*, *traversage* *Schafschur* auf der linken Seite; e to *travers-e*, -er, -able.

transversarius querliegend, **transversarium** *Querbalken*; fr *transversaire* adj, *traversier* a) übersehend; b) quer (Stüte *traversière* *Querflöte*, *Traverse*, F), s *Querstab*, *Riegel*, *traversière* f *Spannriegel*, *traversaire* m *Schieber* auf dem *Jakobsstab*; e *transversary* *Querstab*.

universus in eins gefehrt, ganz, sämtlich, allgemein, **universum**, i n Weltall F; fr *univers* m; e *universe*.

universitas 1) Gesamtheit der Menschen, Welt; 2) *Kollegium*; 3) *mlat*, eine mit *Korporations*rechten ausgestattete Hochschule, *Universität*; fr *université* 1) Gesamtheit der 16 französischen landschaftlichen Akademien, Gesamtheit des staatlichen höheren Unterrichts; 2) *Gemeinschaft* der geprüften Lehrer, *universitaire* adj dazu; e *university* *Universität*.

universālis (-ālitās) zur Gesamtheit gehörig, allgemein, universāl, -ell, „Universalität“ Allumfassung, **universālia**, ium allgemeine Dinge, allgemeine Merkmale; fr univers-el, -aux s, -alité, universalis-er verallgemeinern, -ieren, universal-isme (-iste adj u. s) Streben, alles zusammenzufassen, spez. Allbegnadigungslehre, -ismus, -ist(isch); e univers-al(ness) allgemein, s allgemeines Urteil, -alität, to universāl-ise, -isātion, universāl-ism, -ist, -istic. e **universānīmus** einmütig. **universālog-y (-ist)** Wissen vom Weltall, universālogical.

Vertumnus f. vertēre.

vērū, ūs n Bratspieß, Wurfspieß. **verūtum** Spieß. **verūculum**, i n kleiner Spieß, **verūculātus** mit einem Spieß versehen; fr **verroul** stumpfe Turnierlanze (obs), **verrou** Riegel, **verrouill-er** (-able) verriegeln.

vērūs, a, um wahr, wirklich (ahd, mhd wār „wahr“ urverw.); fr **vērissime** sehr wahr, **vrai** f. **vērax**; von **vēra** n pl das Wahre: afr **veire**, nfr **voire** adv in der Tat, sogar; e **voir dire**, v. afr, vorläufiger Zeugeneid (Jur).

vērītās Wahrheit, Verität; fr **vērītās** Schiffsregister, **vērītē** Wahrheit, **vērītāble** wirklich, veritabel; e **vērīt-y**, -able.

fr **vēr-isme** (-iste) äußerster Realismus od. Naturalismus in der Kunst.

vērāx, ācis wahrheitsliebend, afr **verais**, **vrais**, später, indem man das s als Nominativ-s ansah: **verai**, **vrai**, nfr **vrai** wahr, **verac-ité** Wahrhaftigkeit, -ität; **me verrai**, **verrei**, **ne vėry** adj wahr, echt, ganz, derselbe, adv **schır**, **vėryist** (fam) äußerst, **vėrily** adv wahrhaftig, durchaus, **vėriment** wahrhaft (obs), **verācious** (veracity) wahrheitsliebend.

verīdicus, a, um die Wahrheit redend; fr **vėridique**, **vėridicitė**; e **verīdic-ous** u. -al.

vėre dictum, afr **veir dit**, nfr **verdict** (aus dem e zurückgekommen) Wahrspruch, „Verdict“; it **verdetto**; e **vėrdiet**, chem. **vėrdit**.

vėrifīc-āre bewahrheiten, -ieren, -ation, „Verifizator“ Instr. zum Messen der Metallstärke; fr **vėrifī-er**, -cation, -cateur, -catif, -able; e to **vėrif-y**, -fication, -frier, -ficative, -fiable, -fiability.

vėrīlōquus die Wahrheit redend; e **veriloquent** (obs).

vėrīsīmīl-is (-ītūdō) wahrscheinlich; fr **vraī-sembl-able**, -ance; e **verīsīmīlous** (obs), **verīsīmīlar**, **verīsīmīlitūdō**.

[**advėrāre**] fr **avėr-er** (-ation) bewahrheiten, -ieren; e to **avėr**, -ment.

vėrātrūm, i n, (eine Wahrheit u. Verstandes-schärfe bewirkende Pflanze) Nießwurz; fr **vėrātr-um**, -e, **verāire** m u. **varāire** m, **vėrātr-ine** Stoff der Nießwurz, -in, **vėrātrinate** schwefel-saures Veratrin, **acide vėrātrīnīque** Veratrin-säure, **sels vėrātrīques** Veratrin-salze u. a.; e **verātrum** Nießwurz, **gew. hėllėbėre**, **verātrīna**, od. **vėrātrīne** od. **verātrīa** Veratrin, **verātrate**, **verātrīc** u. a.

[**vėrāntīa**, **vārantīa**] echte Farbe, war v. Dz als Grdw. v. fr **garance** (afr **warance**) Krapp aufgestellt, aber die Ableitung ist unwahrscheinlich, vgl. Kö 10060.

vervāgėre, **vervāctum** f. **vėr**.

vervex, ēcis m, Rbf. **herbex** [herbix], Hammel; it **berbice**; fr **brebis** f, volkst. **berbis** f, Schaf.

[**herbīcārius**] Schäfer; fr **berger**, **bergerot** junger Schäfer (obs), **bergėre** 1) Schäferin; 2) Kopfpuß der Schäferinnen (obs); 3) gepolsterter Lehnsessel F, **bergerie** 1) Schäferin; 2) Schäferlied F

(obs), jetzt Dorfgeschichte, **bergerette** 1) junge Schäferin; 2) Hirtenlied (obs); 3) Honigwein F, **bergeronnette** 1) Schäfermädchen; 2) Nachstelze, **bergerade** Schäferzune (Mal).

[**herbīcālium**] fr **bercail**, früher **bergeail**, 1) Schafstall; 2) Schuß der Kirche; 3) Haus, Familie.

Von [herbīcīāre] mit dem Widder od. Sturmbock treffen, wobei **vėrvex** in der Ved. aries Sturmbock anzunehmen ist, wird nach Diez Vorgänge afr **berser**, **bercer** treffen, jagen, „birchen“ L, mhd **birsen**, **bersail** Ziel, **bersailler** das Ziel treffen abgeleitet. Aus dem Französischen stammen it **berciare** ins Ziel treffen, **bersaglio** Scheibe, **bersagliėr-e**, pl -i, Scheibenschütze, Scharfschütze F; fr **bersagliėr** u. **bersagliėr-e**, pl -i; e **bersagliėri**.

vėsānūs f. **vė** u. **sānūs**.

vėsīca, ae f Harnblase, Blase; it **vessig-a**, -one; fr **vessie** f Harnblase, **vessigon** m Flußgalle der Pferde; e **vesica**, **vėssignon** od. **vėssicnon**. fr **vėsīc-al** die Harnblase betr., -al; e **vėsīcal**.

vėsīcārius die Blase betr., **vėsīcāria**, ae f Blasenfrant; fr **vėsīcaire** f; e **vėsīcāria**.

vėsīcāns n, pl **vėsīcāntīa**, (neu) blasenziehendes Pflaster; fr **vėsīcānt** adj u. s, **vėsīcātion** Blasenziehen; e to **vėsīc-āte**, -ant, -āted, -ātion.

vėsīcātorīum (neu) Zuggpflaster, spanische Fliege F; fr **vėsīcātoire** adj u. s m; e **vėsīcātorī** adj u. s.

vėsīcūl-a, ae f (-ōsus) Bläschen; fr **vėsīcūl-e**, -eux, **vėsīcūl** aire bläschenartig, -ār, **vėsīcūlė** bläschenähnlich, **vėsīcūlātīō** Bläschenbildung; e **vėsīcūl-e** u. **vėsīcūl-e**, **vėsīcūl-ous** od. -ōse, -ar, to **vėsīcūl-āte**, -ate adj, -ātion.

3j. **vesico-**, **vesiculi-**.

vespa, ae f Wespe (zu Grunde liegt die idg W. webh weben, ahd **wēban**, mhd **wēben**, ags **wefan**, e to **wēave**; ahd **wāba**, mhd **wābe**, **Wābe**), davon wegen der Ähnlichkeit mit Honigwaben, ndl **wāfel**, nhd **Wāffel**, afr **wāufre**, nfr **gāufre**, e **wāfer** v. afr; ahd **wāfsa**, **wāfse**, mhd **wāfse**, **wespe**, **Wespe**, nhd **Wespe**, ags **wāeps**, e **wasp**); fr **guėpe** f Wespe, sicher vom d beeinflusst, **guėpīer** Wespennest, **guėpīn** wespentartig, bildl. schlau, **guėpīaires** wespentartige Insekten; e **vėsīpīary** Wespennest.

Vespasianus römischer Kaiser. Er legte e. Steuer auf die öffentlichen Bedürfnisanstalten, daher fr **vespāsienne** Pissoir (obs).

vesper ēris m Abendstern, Abend, Westen, **vespėra**, ae f Abend, Abendzeit, Westen (verw. gr **hėspėros** u. **hėspėra**, vielleicht auch „Westen“, e **west**, fr **ouest**), **vespėrālis** abendlich, **vespėra** mlat Abendgottesdienst, „Wesper“ f L, ahd **vespera**, mhd **vesper**; fr **vėpre** m Abend (obs), **vėpres** f pl Abendgottesdienst, spez. Sizilianische Wesper, Ermordung aller Franzosen in Sizilien während des Vesperlāntens am Ostersonntag 1282; **vespėrīn** abendlich, **vespėrāl** Wesperbuch; e **vesper** Abendstern, dcht. Abend, **vespėrs** Abendgottesdienst (Sizilian **Vėspėrs**), **vespėrāl** abendlich, s **Wesperbuch**. NB. „Wesper“ Nachmittagsimbis, „vespėrn“ e. Imbis nehmen; fr **prendre le gōūter**; e **āfternōōn mēal**.

vespėria, ae f, mlat, 1) Nachmittagsbisputierung an der Universität; 2) Verweis; fr **vespėrie** 1 u. 2, **vespėriser** einen Verweis erteilen.

vespėrtīnūs abendlich, „Wespertiner“ Wesperprediger; e **vespėrtīn-e** u. -al abendlich.

vespėrtīlīo, ōnis m Fledermaus; fr **vespėrtīlīōn**, meist **chauve-souris** f. **sauris**, **vespėrtīlīens**

ob. -ionides Gattung der Fledermäuse; e bat Fledermaus, vespertilionine adj.

vespillo, onis Leichenträger für Arme, die abends bestattet wurden; e vespillo, pl -s (obs).

Vesta, ae, gr Hestia, Göttin des Herdes u. Hauses, Beschützerin des Staates (Myth). virgo vestalis Priesterin der Vesta, Vestalin; fr Vest-a, -ale, -alat; e Vést-a, -al adj u. s.

Vest-*alia*, ium n Fest der Vesta, -alien.

vester i. vös.

vestiarius i. vestis.

vestibulum i. stäre.

vestigium, i n Fußtritt, Spur, Merkmal (aus ve- u. stigium v. der idg. W. stigh schreiten in skr stig, gr steichō gehe, got steigan, ahd stigan, mhd stigen „steigen“; ags stigend, v. v stigan, e sty Leiter, vgl. „Steig, Stieg, Stiege“; ags staeger, e stair Stufe, Treppe; ahd steigal, stechal, mhd steigel, stechel „steil“, nhd „stüchel“); it vestigio; fr vestige m; e véstige, vestigi-al u. -ary.

vestigia me terrent mich schrecken die Spuren, Worte des Fuchses zumranken Löwen in der Fabel. nec te vestigia terrent nahe Gefahren sprechen dich nicht, Devise.

vestig-äre der Spur folgen, aufspüren, -ieren; e to véstigate (obs).

evestig-ätus aufgespürt, evestig-ieren, -ation; e to evéstigate u. -ation (obs).

investig-äre (-ätio, -ätor, -äbilis) aufspüren, erforschen, -ieren, -ation, -ator, -ativ, -abel; fr investig-ation, -ateur s u. adj; e to invéstigate, -ätion, -ätor, -ative, -able.

pervestig-äre (-ätio) durchsuchen, -ieren, -ation; e to pervéstigate u. -ation (obs).

vestis, is f Kleid (idg. W. wes in skr vas, gr esthēs, ésthos, hénnyimi; got wasjan sich kleiden; ahd, ags werian, e to wear Kleider tragen), „Weste“ L, erst nhd, v. fr veste f Wams, Jade, veston kurzes Jackett, Herrenrock, vest m Investitur (obs); e vest 1) Gewand (obs); 2) Wams, Weste, vésting Westenstoff.

vestiarius zu den Kleidern gehörig, s Kleiderhändler, später: Aufseher über die Maßgewänder F, vestiarium Kleiderbehälter, Kleidungsstücke, später: Kleiderraum in Klöstern, Garderobe F; fr vestiaire adj u. s = vestiari-us u. -um; e véstiary od. vestiarian adj u. s = vestiarium, véstry Sakristei, Kirchspielverwaltung, Gemeinderat, véstral Sakristei, to véstrify in e. Gemeinderat verwandeln, véstryman Kirchen- od. Gemeindevorsteher, véstrydom System der Kirchspielverwaltung.

vestire bekleiden; fr vétir; e to vest, -ed, véstor ft. invéstor.

vestmentum, i n Kleidung; fr vétement, vestiment-al od. -aire die Kleidung betr.; e véstment (Amts)Kleidung, Maßgewand (véstiment u. véstament obs).

vestit-úra, ae f, mlat, Einkleidung, spez. a) = Investitur; b) natürliche Körperbekleidung (Zo), -ur; 1) fr vestiture das.; e véstiture; 2) fr véture a) Einkleidung als Mönch od. Nonne; b) bildl. Kleid, Gewand; e vésture a) Kleidung, Anzug; b) bildl. Gewand, v bekleiden, véstural Bekleidungs-, vésturer Hüfter. NB. fr guêtre f (guëtron, guëtrier, -er, -age) Gamasche; e gäuter, nicht von vestitúra; die Herkunft ist dunkel.

[vestilia] Kleider ist viell. d. Grdw. zu fr vétille f Lappalie, wobei e. Anlehnung an vetus alt stattgefunden haben mag, vétill-er (-eur, -eux,

-ard, -erie) sich mit Lappalien beschäftigen, quengeln; vgl. auch vétillis u. vitta unter vière.

devest-ire entkleiden, später: der Rechte berauben zc., -ieren; e to devést.

[disvestire] afr desvestir, nfr dévétir entkleiden, disvestieren, se dévétir de qc einen Besitz aufgeben.

invest-ire bekleiden, später: mit e. Amte bekleiden, bestallen, -ieren, investit-úra, mlat, feierliche Einsetzung in Besitz u. Würde einer geistlichen Pfründe, -ur; fr investir bekleiden, belehnen, einschließen, blockieren, investit-ure -ur, investissement Blockade; e to invést (-ment, -ive) bekleiden, blockieren, invéstit-ure -ur, invéstit-ive Belehnungs-, -iv.

fr réinvestir von neuem belehnen; e to réinvest, -ment.

revest-ire wiederbekleiden, später: wiederbelehnen, -ieren; fr revét-ir bekleiden, belehnen, mit Brettern, Mörtel zc. bekleiden, ausfüttern, -ieren, revétissement Belehnung, revêtement Futtermauer, Uferbekleidung F; e to revést (-ure obs) wiederbekleiden, wiederbestallen, to revét (-ment) mit Mauerwerk bekleiden.

revestiarium (neu) Ankleidezimmer der Mönche F; fr (re)vestiaire; e revéstiary (obs).

fr soubreveste i. supra.

fr survét-ir (-ement) über ein anderes Kleid anziehen.

it travestire; fr travest-ir verkleiden, umdichten, absichtlich ins Lächerliche verdröhnen, -ieren, travestissement Verkleidung, Umdichtung, Travestierung, Travestie, travest-isseur -ierer, travesti m von Damen gespielte Mannsrolle; e travesty s, v u. adj, to travést (obs).

vetäre, üi, itum verbieten; e vetanda Verbotenes.

vétitum, i n Verbot F.

veto ich verbiete, Formel des Einspruchs eines Tribünen gegen einen Senatsbeschluss zc., daher „Veto“ n Einspruch gegen ein Gesetz („absolutes Veto“ unbedingtes V., „suspensives Veto“ aufschiebendes V.; liberum veto, neulat, freies Verweigerungsrecht); fr véto m (mettre son véto à qc); e véto s u. v, vétö-er, -ist.

veteranus i. vetus.

veterinus, veterinarius i. vehere.

vetitum i. vetäre.

vettónica, Abf. betónica, ae f, c. Pflanze, „Betonic“, eig. aus Vettonia stammend, der von den Vettones bewohnten Landschaft in Spanien, dem heutigen Estremadura; span betonica; fr bétoine; e bétony.

vétus, éris alt (eig. bejahrt v. d. idg. W. wed Jahr, vgl. skr vatsana Jahr, gr étos Jahr), vetus testamentum (V. T.) das alte Testament; it vieto u. vetro nur in Eigennamen, span viedro u. port vedro gleichfalls nur in Eigennamen, z. B. Torres Vedras.

vétulus, a, um altlich; it vecchio alt, veglio Greis; span vejo; port velho; fr vieux u. vieil, vieille f, vioc(que) Alter, Alte, vieillot alt ansiehend, s altes Männchen, alte Frau, vieillard Greis, vieillarder schal werden, vieillisse Greisenalter, vieillerie alter Tröbel, vieill-ir (vieilliss-ant, -ement) altern, vieillisseur der neuen Dingen, z. B. Gemälden, e. altes Ansehen gibt.

vetula, ae f altes Weib, „Bettel“ L, mhd vétel.

vetust-us (-as, -ätis) alt, uralt, altertümlich; fr vétust-e, -é; e vetüst (selten).

veterānus alt, s alter gedienter Krieger, Veteran; fr *vétéran* m 1) dasj.; 2) ausgedienter Beamter, *vétérance* Veteranenschaft; e *vétéran* adj u. s, to veteranise zum Veteranen machen.

inveter-äre (-ätus, -ätio) veralten lassen, einwurzeln lassen, -ieren, -iert, -ation; fr *invéter-er*, -é; e to *invéter-ate* (obs), -ate(ness), -acy, -ation. fr *envieill-ir* (-issement) alt werden, ergrauen, *envieilli* eingewurzelt.

vexäre, vexillum s. *vehère*.

via, viäre, viaticum s. *vehère*.

vibix, Icis, Nbf. **vibex**, Icis f, Blutstreifen, Blutstreifen; fr *vibice* f; e *vibex*.

vibr-äre (-ätio, -abilis) schwingen, zittern, flimmern, -ieren, -ation (idg W. *wip* in skr *vip* zittern, got *weipan* fränzen, eig. drehen, ahd *weibōn* schwanfen, mhd *wifen* schwingen, winden, weisen schwingen, hapseln, „weisen“, ndl *wippen* schaufeln, nhd „wippen“, „Wippe“, ahd *wipfil*, mhd *wipfel* „Wipfel“); it *vibrare*, *vibrato* zitternd (Mus); fr *vibr-er* (-ant, -ation, -atoire adj) schwingen, zittern, *vibrance* Flimmern, *vibrateur* Apparat, der Schwingungen erzeugt u. überträgt, *vibrilité* abwechselnde Spannung u. Erchlaffung (Med), *vibratil-e* (-ité) schwingungsfähig, *vibratil*, -ität, *vibrationcule* f kleine Schwingung (Physiol); e to *vibräte*, *vibrant*, *vibrancy*, *vibratiōn(al)*, *vibrātor*, *vibratory*, *vibrat-ile*, -ility, *vibrative*, *vibratiōnule*.

fr *vibroscope* m, v. gr *St. skep*, *skop* schau, Schwingungsbeobachter (Instr), *Vibrostop*; e *vibroscōpe*.

vibrissae, *arum* f Schnurrhaare, Haare in der Nase; fr *vibrisses* f. **vibrissae** (neu) Schwingpilz (Bo); fr *vibrissée*.

vibrio, *ōnis* (neu) Bittertierchen, e. Infusorienart, *Vibrione*; fr *vibrion* m, *vibrion-ides* od. -iens (Gattung), *vibrionné* mit *Vibrionen* erfüllt, *vibrionisme* Zustand, der *Vibrionen*erzeugung begünstigt; e *vibrio(n)* s, *vibrionine* adj.

NB. Von **vibräre** leitet Bugge fr *vir-er* (-ement, -age) drehen, wenden ab, *virée* Drehen u. Wenden, *vire* f Drehbolzen, *vireton* od. *vireton* kleiner Drehbolzen, *virure* Plankengang (Schiff), *virour* (Techn), *virotter* sich drehen, schwanfen, *vironner* sich drehen, v. afr *viron* Drehung. Diese Ableitung begegnet indes lautlichen u. begrifflichen Schwierigkeiten, anderseits legt der Zs-hang von fr *virevolte* rasche Schwenkung (Reitf) mit it *giravolta* (v. *gyräre* u. *volūta*), dazu *virevolt-er* (-ant) Wollen machen u. die Nebenformen *virevouss-e*, -er, *virevoust-e*, -er (vgl. *volūta*) die Herleitung der ganzen Wortgruppe aus *gyräre* nahe, wogegen Kö aus phonetischen Bedenken die Gruppe auf die bei *vière* erwähnte idg W. *vi* drehen, fluchten zurückführt. Zu *virer* gehören ferner: *virevaude* od. *vire-vire* f Wasserwirbel, *virelai*, afr *vireli* (von *lai*, e *lay*, Lied, „Lai, Leich“, mhd *leich* eig. gespielte Melodie, „Gesang aus ungleichen Strophen“, vgl. got *laiks* Tanz) Ringelied mit kurzen Zeilen u. wiederkehrenden Reimen F, ferner *aviron* Ruderstange, *avironner* rudern, *avironn-ier* (-erie) Rudermacher, *chavirer* s. *caput*, *environ* ringsherum, ungefähr F, *environs* Umgebung F; *environn-er* (-ement) umgeben, *revir-er* (-ement, -ade) wieder wenden, schwanfen, *trévire*, von *trans* u. *virer*, schroten (Schiff), *trévire* Schrottau. e to *vēr* (-ing, -able) drehen, *vire* u. *vireton* Drehbolzen (obs), *virelāy* Ringelied, to *environ* (-ment, -mémental) umgeben, *environs* pl Umgebung, *environ-age* Umgebung, -al adj.

viburnum, i n Schlingbaum, Schneeball F; fr *vi-orne* f, *viburnées* (Gattung); e *viburnum* (Bo), gew. *wayfaring-tree*.

vie . . ., Genitiv. **vicis**, pl **vicēs** f, Wechsel, Stellvertretung (idg W. *wig*, *wik* in gr *eikō* weiche, ahd *wihhan*, mhd *wichen* „weichen“; ahd *wehsal*, mhd *wehsel* „Wechsel“; ferner in got *wikō*, ahd *wehha*, *wohha*, mhd *woche* „Woche“, nhd „Wecche“, ags *wicu*, e *week* u. a.); span *vez* Mal; prov *vetz*, *vez* dsgl.; afr *feiz*, nfr *fois* Mal, *autresfois* ehemals, *parfois* manchmal, *quelquesfois* einige Male, mitunter.

[**vica**] span *vega* Feld, das abwechselnd mit verschiedenen Früchten bestellt wird, fruchtbares Gefilde F.

in *vicem* wechselweis, gegenseitig. *vice versa* im umgekehrten Falle F; fr u. e =.

vice Ablativ, in Vertretung, adv anstatt, davon fr *vice* m (pop.) Stellvertreter; e *vice* 1) anstatt; 2) Stellvertreter.

vice- in Zs., erst mlat, stellvertretend, *Bize*, z. B. [**vicecomes**] *Bizegraf*, afr *viscomte*, nfr *vicomte* e F, -esse F, *vicomte-al* u. -ier *bizegräflich*, *vicomté* f *Bizegräflichkeit*; e *viscount*, -ess, -cy od. -y od. -ship (*vicount*, *vicountiel* u. *vicontiel* obs).

[**vicedominus**] Stellvertreter des Herrn, Statthalter, „*Bizedom*“, „*Biztum*“, erhalten als Eigenname, mhd *viztuom*; fr *vidomne* (obs), *vidame* (-esse) Stiftsamtman, *vidamé* Stiftsamt; e *vidāme*.

fr *vice-roi* *Bizekönig*; e *viceroi*; span *virey* F u. viele andere Neubildungen.

vicarius stellvertretend, s Stellvertreter, *Bifar* (ius) (= apostolicus Stellvertreter des Papstes); fr 1) *vicair* Pfarrverweser, *Bifar*, *vicairie* v. e. *Bifar* verwaltete Gemeinde, *Bifarie*, *vicari-at* Amt eines B., -at, *vicarier* e. Amt als Stellvertreter verwalten, *vicarieren*, *vicarial* *Bifariat*; e *vicar* a) Amtsverweser, b) *Unterpfarrer*, *vicar* *vicar* eines v., *vicar-y*, -age, -ship od. *vicarate* Amt eines *Bifars*, *vicarius* Stellvertreter, *vicarius* (ness) stellvertretend, *vicariate* a) dasj.; b) Stellvertretung, *vicarial* a) stellvertretend; b) zu e. *Bifariat* gehörig. fr 2) *vigu-ier* (-erie) ehem. *Landvogt*, *voyer* *Dorfrichter* (obs), s. indes *via* unter *vehère*.

vicissim adv wiederum, gegenseitig. **vicissitudo**, *inis* f Wechsel; fr *vicissitude* Wechsel, Unbestand, pl *Weschelsfälle*, *Weschelschick*; e *vicissitūde*, -ūdes, -ūinary adj.

NB. fr *trafic* v. [**transficāre**], s. *facere*.

vicennium, vicēsimus s. *viginti*.

vieia, ae f „*Wiede*“ L, ahd *wieka*, mhd *wicke*; it *veccia*; afr *veche*, nfr *vece* (obs), *vesce* f, dial. *voice* f, *vesceron* u. *vesseron* m *Platterbse*, *vicie* u. *vicioide* *widenartig*; me *vecche*, v. afr, *ne vetch*, *vétechy* voll *Widen*, *vétechling* *Platterbse*, (*fitch* obs).

vicinus s. *vicus*.

vicissim, vicissitudo s. *vic . . .*

victima, ae f *Opfertier*, *Schlachtopfer*, **victimarius** zum Opfer gehörig, s *Opferdiener*, **victimare** opfern; fr *victime* f, *victimaire* adj u. s, *victim-er* (-ation) *hinopfern*; e *victim*, to *victimate* (obs), to *victim-ise*, -iser, -isation.

victor, victoria s. *vincere*.

victus, victualis s. *vivere*.

vicus, i m Dorf, *Steden*, *Weiler*, *Stadtviertel* (urverw. mit gr *oikos* Haus. ahd *wih* *Steden*, *Stadt* ist L, erhalten in „*Weichbild*“ *Stadtgerichtsbarkeit*,

Stadtbezirk, mhd wichebilde, u. in Ortsnamen wie Schleswig, Osterwiek, Braunschweig aus Brunoswief; vgl. ags wie Ort u. die englischen Ortsnamen Greenwich, Woolwich, Harwich, Berwick u. a.); it vico Gasse.

vicin-us (-itas) benachbart, Nachbar; fr *voisin* adj u. s, voisinage, (vicinité obs); e vicine (obs), vicinity, vicinage, (voisinage u. visne Nachbarschaft obs).

vicinālis, e den Nachbarn dienend (via — gemeinschaftlicher Feldweg, Vizinalweg); fr *vicinal*, -alité; e vicinal.

vicināri benachbart sein; fr *voisiner* nachbarsch verkehren. *avoisin-er* (-ant, -ement) angrenzen. *envoisiner* mit Nachbarn umgeben, bien (mal) voisiné gute (schlechte) Nachbarn habend.

videre, *vidi*, *visum* sehen, ansehen („vidieren“ beglaubigen), *vidēri* scheinen, sich zeigen (idg *W*. wid in skr *vid* finden, *vēda* ich weiß; gr *idéō* ich sehe, *ōida* ich weiß; got *witan* beobachten, wait ich weiß, ahd *wizzan*, mhd *wizzen* „wissen“, ags *witan*, e to *wit* eig. wissen, jetzt adv das heißt, nämlich, witness Zeuge; got *weis* kundig, ahd *wis*, mhd *wis(e)* „weise“, ags *wis*, e *wise*; ahd *wizzi*, mhd *witze* Weisheit, Klugheit, „Wiz“, ags, e *wit* *Wiz*; ahd *wisa*, mhd *wise* Art u. Weise, „Weise“, ags *wise*, e *wise*. Von ahd *wisa* stammt fr *guise*; von got *witan*, germ *witan* beobachten: it *guidare*, eig. für jem. sehen, jem. leiten, guida Führer; fr *guider* führen, guide Führer, guidon Fahne, Standarte, Merkzeichen zc., guidonner (pop.) e. Karte im Spiel bezeichnen, um zu betrügen, guidonage Dienst e. Fahnenjunkers; ferner v. ahd *Wito*: mlat *Vitus*, „Zeit“ erst nhd; it *Guido*; fr *Gui*, *Guy*; e *Guy*. NB. „Weißbohne“, nhd „Weißbohne“, weil sie um den Tag des heil. Zeit, den 15. Juni, zu blühen beginnt; „Zeitstanz“, mlat *chorea saneti Viti*, weil der heil. Zeit dabei zur Hilfe gerufen ward).

it *vedere* sehen, *veduta* Ansicht, Ausicht F; *vedetta* u. *veletta* Wache, Posten, Bedette (fr *vedette*; e *vedette* u. *vidette*); n. Körtings Vermutung ist *veletta* aus dem Spanischen entlehnt u. gehört zu *span velar* = *vigilare*. fr *voir* sehen, *voici* aus *voi(s)* ci siehe hier, *voilà* siehe da, *voilà tout* das ist alles F, *voyons* wir wollen sehen F, *voyant* Seher, Prophet, *voyance* Sehvermögen, *voyeur* Zuschauer, *vu* gesehen, nach Einsicht, in Ansehung, s *Durchsicht* (Zur), *vue* Gesicht, Anblick, Ansicht v. e. Gegenstände, *Ab-sicht*, *Ein-sicht*, davon e *vīw* s u. v, *vīw-y* (-iness) sich mit sonderbaren Plänen tragend, *vīwer* Beschauer.

vide sich! u. **videatur** es werde gesehen, man sehe, als Hinweis auf eine Stelle od. Seite im Buch; e *vide*.

videant consules, ne quid detrimenti capiat respublica die Konsula mögen dahin sehen, daß der Staat keinen Schaden nehme, Formel e. Beschlusses, durch welchen die Konsula mit größerer Macht ausgerüstet wurden, jetzt als Ruf zur Vorsicht.

videtur es scheint, davon **videtur** u. Gutachten.

vidi ich hab's gesehen, als Unterschrift zur Beglaubigung. **vidimus** wir haben's gesehen, zur Beglaubigung einer Abschrift, daher „**vidimus**“ n. Beglaubigung, „**vidim-ieren**“ (-ation) beglaubigen, **vidimāta cōpia** (neu) beglaubigte Abschrift; fr *vidimus* m, *vidimer*; e *vidimus* s, to attest *vidimieren*.

videlicet, aus *videre licet*, es ist leicht zu sehen, nämlich F; e *videlicet* (viz).

visum, i n das Gesehene, Erscheinung, Traumbild, jetzt Beglaubigung (*visum repertum* Fundbericht). altit *viso* Meinung, Ansicht, afr *vis* dāgl. davon *avvisare* s. *Vi*. — **visa**, örüm das Gesehene erhielt die Bed. amtliche Beglaubigung, it *visa*, fr *visa* m sing spez. Beglaubigung eines Passes F, *vis-er* (-able) einen Paß „visieren“; e *visa* s u. v u. *visē* s u. v.

visus, ūs m Sehen, Gesichtssinn F (— abnormis fehlerhaftes Sehen; — *coloratus* Farbensetzen; — *nebulosus* Nebelsehen; — *reticulatus* Netzsehen, Florichen zc.); afr *vis* Angeficht; nfr *vis* nur in *vis-à-vis* adv u. praep gegenüber, s das Gegenüber F (e =), *visum-visu* u. *vison-visu* (pop.) 1) gegenüber; 2) mit eignen Augen, *visage* m Gesicht, Miene, „Bisage“ f, *visagière* f Vorder-teil einer Haube; e *visage* Gesicht, v c. Gesicht, e. Aussehen geben. fr *dévisager* q. jem. d. Gesicht zerfragen.

de **visū** vom Sehen, als Augenzeuge; fr de *visu*.

visuālis (-itas) das Sehen betr., **visuālia**, ium (neu) Sehorgane; fr *visuel* adj; e *visual*, *visuality*, to *visual-ise* (-isation, -iser) 1) ver-gegenwärtigen; 2) sich deutliche Vorstellungen machen.

visio, ōnis f Anblick, Vorstellung, Einbildung, später auch: Erscheinung, Gesicht, Vision; fr *vision*, *visionnaire* Geister sehend, s *Geisterseher*, *Phantast*, *Visionär*, *visionné* verwünscht (selten); e *vision* Sehen, Sehvermögen, *Vision*, v als *Vision* wahrnehmen, *visioned* seherisch, begeistert, geistesfähig, *visional* Visionen betr., *visionar-y* (-iness) adj u. s, *visionist* Geisterseher.

fr *visiomètre* Instr. z. Probieren der Brillen-gläser, *Visiometer*.

[visāre] hinsehen; fr *vis-er* (-eur) absehen auf, trachten nach, zielen, *visieren*, *visée* Zielen, Ziel, *ligne de vise* Visierlinie; e *visie* Ziel, Korn auf Flinten.

„**Visierer**“ *Nichmeister*; „**Visierkunst**“ *Nichkunst*.

visivus mlat Seh-; fr *faculté visive* Sehraft (obs); e *visive faculty*.

visibil-is (-itas) sichtbar; fr *visible*, *visibilité*; e *visible(ness)*, *visibility*.

visōrium (neu) 1) *Gesichtsziel* F; 2) *Schrift-halter* der Buchdrucker, *Tenafel*.

fr *visière* f 1) *Korn* am Gewehrlauf, *Visier*; 2) *Helmgitter*, *Visier*; 3) *Mützen-schirm* zc.; e *visor* u. *vizor* *Helmgitter*, *Mützen-schirm*, *Maske*, v *mas-fieren*, (*vizard* u. *viser* obs).

visit-āre (-atio, -ator) besuchen, nach jem. sehen; fr *visit-er* (-ation, -ateur, -atrice, -eur adj u. s) 1) *besuchen*, *besichtigen*, *durchsuchen*, *visit-ieren*, -ation, -ator; 2) *heimsuchen*, *visite* f 1) *Besuch* F; 2) *Besichtigung*, *Durchsuchung*, *pour faire visite* (p. f. v.) *um jem. seinen Besuch zu machen*, *pour rendre visite* (p. r. v.) *um e. Besuch zu erwidern*; e to *visit*, -ing adj u. s, -ant, -ation, -or u. -er, -ress, -(at)ōrial, -able, *visit* *Besuch*.

fr *visitand-ine* *Nonne* vom *Orden* der *Heim-suchung* *Mariä*, -ine u. *Visitantinerin*; e *Visitant*. fr *contrevisite* *zweite Besichtigung* („*Contrevisite*“ *Gegenbesuch* nicht fr).

[vistus, a, um] als *Partizip* für *visus* liegt dem it *vista* *Ansicht*, *Aus-sicht*, *Sicht* F zu Grunde, (a *vista* *auf Sicht*, a *prima vista* *gleich auf den ersten Blick*, *auf Sicht* F); fr *vista* f (dial.) *schöne Aus-sicht*, (a) *prima-vista* *wie it*; e *vista* 1) *Aus-sicht* eig. u. bildl.; 2) *Durchsicht*, *Allee*, *vistaed* *eine*

Durchsicht gewährend, prima vista auf den ersten Blick.

Bleibe ich auf [vistus] auch *it visto* schnell, eig. augenblicklich, afr *viste*, nfr *vite* adj u. adv schnell, vitement adv (selten), vitesse Schnelligkeit zurückzuführen.

3) *avisare* (mlat), vgl. oben *visum*, e. Meinung mitteilen, benachrichtigen, -ieren, -ation (*avisatio de perjurio vitando* richterliche Vermahnung vor dem Eide); *it avisare*, *avviso* Meldung, Melbeschiff, Eilschiff, Aviso (fr u. e *aviso*); fr *avis-er* (-ement) melden, benachrichtigen, *avisé* behutsam, *avis* Ansicht, Gutachten, Meldung, Bericht F (— au *lecteur* Nachricht für den Leser F); e *to advise* anzeigen, anraten, in Kenntnis setzen, *advised* (ness) besonnen, *advis-ement*, -er, -(at)ory, -able, -ability, *advisal* Rat, *advice* Rat, *advice-boat* = *aviso*.

fr *avuer*, von à u. *vue*, im Gesichte behalten (Sagd); daraus scheint *anuer* belauern (Sagd) entsteht zu sein.

fr *se raviser* (-ement) anderen Sinnes werden. *it belvedere* Lustschloß mit schöner Aussicht F; fr *belved-er* u. -ère; e *belvedere*.

fr *Bellevue* Name v. Lustschloßern F.

fr *bévue*, aus bis + *veduta* ft. *visa*, Versehen, Mißgriff F; e *bevue*.

fr *contrevue* Gegengesichtspunkt; e *cōnterview*. fr *contrevisite* s. oben. *devise* s. *dividere* unter *viduus*.

vid-ens (-enter adv, -entia) augenscheinlich, deutlich, gewiß, -ent, -enz; fr *évid-ent*, -emment, -ence; e *évid-ent*(ness), -ently, -ence s u. v, -ential, -entiary.

invid-ere mißgünstig hinsehen, beneiden, -ieren; fr *envi-er*, -able; e 1) *to envy* beneiden, *envi-er*, -able(ness); 2) *to envy* wetteifern, verkürzt *to vie* wetteifern, *vying* adj.

invidia, ae f *Neid*, *invidi-ōsus* neidisch, -ös; fr 1) *envie* f *Neid*; 2) *envi* Wettseifer (a *l'envi* um die Wette), *envieux* neidisch; e 1) *envy* *Neid*; 2) *envy* Wettseifer, verkürzt *vie*, *envious*(ness) od. *invidious*(ness) neidisch.

fr *renvier* 1) überbieten; 2) beim Spiel mehr sehen, *renvi* 1) Übergebot; 2) Mehrerinsatz.

fr *envisag-er* (-ement) ins Auge fassen; e *to envisag-e* (-ement).

fr *entrevoir* undeutlich sehen, mutmaßen, *s'entrevoir* sich flüchtig sehen, sich flüchtig sprechen, *entrevue* Zi-kunft, Besprechung F; e *interview* Besprechung, Unterredung F, v. e. Unterredung mit jem. haben, jem. interviewen, *interview-ing* s, -er F.

fr *s'entrevisiter* sich einander besuchen; e *to interview*.

praevidere voraussehen, *praevis-io* Voraussehen, Vermuten, -ion; fr *prévoir*, *prévoy-ant*, -ance, *prévu*, *prévision*; e *to provide* u. *to provide*, *provid-er*, *provision*.

provid-ere vorhersehen, fürsorgen; fr *pourvoir*, *pourvoy-ant* (-ance) fürsorglich, *pourvu* que vorausgesetzt daß, *pourvoyeur* Lieferant, *pourvoierie* Lieferungs-magazin, *pourvoi* Berufung, Refurß; e 1) *to provide*, -er, -able, *provided* that vorausgesetzt daß; 2) *to provide* (-ance, -or) Borräte beschaffen, liefern; 3) *provide* Verfügung, Wirkungskreis e. Geistes (Jur).

Von *providenda*, drum: *it provianda* Vorrat, Lebensmittel, „Proviand“ L; fr *provisions*; e *provisions*. NB. *it provenda* s. *praebere* unter *habere*.

hemme, Latein. Sprachmaterial.

providus, a, um behutsam, vorsichtig; fr 1) *provid-er* vorsorglich; 2) *prud-e* (-erie F) spröde, zimperlich, *prude*, *prudoterie* lächerliche Sprödigkeit; e *prud-e*, -ery, *prudent*(ness).

providens vorsichtig, vorsorgend, -ent, *provid-entia* Vorsorge, göttliche Vorkehrung, -enz; fr *provid-ent*, -ence, *provident-iel* von d. Vorkehrung bestimmt, -iell; e *provident*(ness), *provid-ence*, -ential.

prud-ens (-enter adv, -entia), aus *providens* kontrahiert, vorsichtig, kundig, klug, *prudens*, *Prudenz* (juris *prudens* s. *jūs*); fr *prud-ent* (-emment, -ence) vorsichtig; e *prud-ent* (-ence) bedachtsam, klug, *prudential* (-ality) kluglich, lebensklug, *prudentialist* Lebenskluger.

imprudens etc. unvorsichtig; fr u. e entsprechend.

provisus vorhergesehen; e *with provide* mit Vorbehalt (Jur).

improvisus unerwartet, *ex improviso* unversehens F; fr à *l'improvisite* (v. *it*), à *l'improvisade* aus dem Stegreif F, *improvis-er* (-ation, -ateur F, -atrice F, -able) aus dem Stegreif reden, dichten zc., -ieren, -ation, -ator; e *to improvise* (-er) od. *to improvise*, -ate adj, -ation, -ator, -atorial; *improvis-ator* u. -atrice (v. *it*).

provisio, omis f *Vorsorge*; fr *provisio* Anschaffung, Besorgungsgeld, Vorrat, *Provision*, *provisions* Vorräte, *Proviand* (*provisions de bouche*, — *de guerre* etc., Mund-, Kriegsvorräte). *par provision* a) vorläufig; b) im voraus, *provisio* vorläufig, einstweilig (Jur); e *provision* Fürsorge, *provisions* Vorräte, *provisional* einstweilig, *provisionary* fürsorglich.

fr *approvisio-n-er* (-ement, -eur) verproviantieren; e *to provision*, -er.

provisor 1) Vorbedenker; 2) Versorger, *Proviandmeister*. „*Provisor*“ (-at) *Berwalter*, spez. einer Apotheke (fr *gerant*; e *dispenser*); fr *provis-er* (-orat) Direktor eines staatlichen Gymnasiums; e *provisor* vorläufig ernannter Nachfolger eines Prälaten.

provisorius (neu) vorläufig, *provisorisch*, *provisorium* (neu) vorläufig geschaffener Zustand F; fr *provisoire* adj u. s; e *provisory* adj.

fr *dépourvoir* jem. von einer Sache entblößen; e *to depurpose* u. *to disprove* (obs).

revidere wieder hinsehen nach jem., später: etwas nachsehen, nachprüfen, besichtigen, „*revidieren*“; fr *revoir* ebenso, s. *Wiedersehen* (au *revoir* od. au *plaisir de vous revoir* auf *Wiedersehen*), me *revoici* da bin ich wieder, *revue* Durchsicht, Musterung F, auch als Titel von Zeitschriften, z. B. *revue des deux mondes*; e *review* (Quarterly *Review* vierteljährliche Zeitschrift u. a.), *to review* durchsehen, prüfen, rezensieren, *review-age*, -al s, -er.

revisere nach etwas sehen, besichtigen; fr *reviser* wieder durchsehen, nachprüfen, *revidieren*; e *to revise*, -or, -er, -ory.

revisio, v. *revidere*, *Wiedersehen*; fr *révision* (-niste) Besichtigung, *Revision*, *réviseur* Nachprüfer, Rechnungsprüfer, *Revisor*; e *revision*, -al, -ary, -ist. „*Superrevidieren*“ nochmals durchsehen, überrevidieren, „*Superrevision*“.

e 1) *to supervise* (-or, -ory) die Oberaufsicht führen, *supervisal* Oberaufsicht, *supervision* Beaufsichtigung; 2) *to survey* (-ing s, -ance, -al s, -or, -able), v. afr *surveoir*, beaufsichtigen, über-schauen, Land vermessen.

vidimus s. *videre*.

vidulus s. *viere*.

vidūbium s. viduivium.

vidū-us (-itas) beraubt, verwitwet, Witwer F, Wituität, **vidua** Witwe (idg W. vidh leer werden, Mangel haben in skr vidhavā, got widuwō, ahd wituwa, wita, mhd wit(e)we, „Witwe“, „Wittib“; ags widewe, e widow, ferner in „Witwer, Witmann, Witfrau“ sowie in ahd weiso, mhd weise „weise“); it vedovo verwitwet; afr vedve, veve, veuve; nfr veuf, veuve verwitwet, Witwer, Witwe, viduité Witwenstand, vidual Witwen-; e viduous, viduity (vidual obs). NB. fr vide leer s. unter vacuus.

viduāre berauben, **viduātus**, ūs m Witwenstand, [viduāticum] fr veuvage Witwenstand; e viduate Witwenorden, Viduat, viduation Verwitwetsein, viduage Witwentum. **vidūvium** Witwenstand F, **vidualitium** (neu) Wittum F.

dividēre, divisi, divīsum trennen, teilen, einteilen, „dividieren“; fr divider s. unten; e to divid-e, -ed, -er, -able. divide et impera teile und herrsche.

fr *dividende* m 1) die zu teilende Zahl, „Dividend(us)“; 2) die zu teilende Summe, Gewinnanteil, „Dividende“ f; e *dividend* 1 u. 2.

divis-io Teilung, -ion; fr division Teilung, Abteilung (in d. Schule, im Heere u.), Spaltung, divisionnaire Divisions-, s. Divisionsgeneral, Divisionär; e division, -ary adj, -al.

fr *endivisionn-er* (-ement) in Divisionen einteilen (Wtl).

divisor Einteiler; fr *diviseur* 1) Teiler, Kenner (Math), „Divisor“; 2) Teilscheibe, Teilmaschine; e *divisor* (Math).

divisōrium (neu) Teil des Manuskripthalters; e *divisōrium*.

divisivus teilend; fr *divisif*; e *divisive* (ness). **divisibilis** teilbar, divisibel, -ibilität; fr *divisible*, -ibilité; e *divis-ible*, -ibility.

divisus geteilt, afr *divis* u. *devis*, nfr *divis* m Teilung, *divise* f Binde von halber Breite, Divise (Heraldik), *indivis*, e ungeteilt.

it *divisare* teilen, einteilen, unterscheiden; fr 1) *diviser* teilen; 2) *deviser* a) teilen (obs), b) erörtern, zutraulich plaudern, *devisée* Gepsauder.

it *divisa* Teilung, Unterscheidungszeichen, Abzeichen, Wahlspruch, „Devise“; fr *devise*.

it *diviso* Entwurf, Vorhaben; fr *devis* a) vertrauliches Gespräch, b) Bauanschlag.

e *to devise* 1) erdenken, erfinden, nachdenken, dazu *deviser*; 2) testamentlich vermachen, dazu *devisor* Erblasser, *devisée* Vermächtniserbe; *devise* Plan, Entwurf, Wahlspruch, Devise.

subdivid-ere in Unterabteilungen zerlegen, -ieren, **subdivis-io** -ion; fr *sub-* od. *soudivis-er*, -ion, -ionnaire; e *to subdivide*, *subdivis-ion* (al), -ible.

dividū-us (-itas) teilbar, geteilt, „Dividualität“; e *dividu-ous* u. -al. **dividuum** Teilbares F.

individu-us (-itas) unteilbar; „Individuität“ Einzelheit, Ich (Philos), **individuum**, i n unteilbares Wesen, später: Einzelwesen, Person, F, pl Individuen; fr *individu* (-ité) Einzelwesen, *individu-er* als Individuum darstellen, -ation Gesamtheit der besonderen Eigenschaften eines Einzelwesens; *individu-el* (-alité) einzeln, persönlich, =ell, =alität, *individualis-er* (-ation) absondern, einzeln behandeln, -ieren, -ation, *individual-isme* (-iste adj u. s) Lehre, welche die Rechte des einzelnen über die der Gesellschaft stellt, =ismus, =ist(isch); e *individual* Individuum, *individuell*, *individuality*, *to individual-ise*, -isation, -iser, -ism, -ist, -istic, *to individual-ate*, -ation, -ator. (*individuality* obs).

vidūvium u. **vidūbium**, i n, mlat (festliches Wort aus bi schneiden u. vidu Holz) zweizinkige Hade, Karst; afr *vedoge*, *veoge*, *veonge*, nfr *vouge* m zweischneidige Hellebarde, Saupieß, Spitze, vougier chem. Hellebardier.

vīere vīetum biegen, flechten (idg W. vī biegen in gr itea Weide, ahd wida, mhd wide Weide, ags widhig, e withy s u. adj; ags wilig, e willow); fr *vīer* s. vibrare; e *vīere*, v. afr, schmales Band (Heraldik).

vīetor Vöttcher, davon der Eigenname „Victor“.

vīmen, inis n Flechtwerk, Weide, **vīminālis** mit Weiden bestanden, daher **Vīminālis** (collis) einer der sieben Hügel des alten Rom; fr *vīme* m Weide (obs), *vīminālis*, mont *Vīminālis*; e *vīmen* Weide, *vīminālis*, *Vīminālis*.

vīminēus aus Flechtwerk bestehend; e *vīminēus*. Nach Diez entstand aus **vīminēus** afr *venne*, nfr *vanne* Gatter, wahrscheinlicher ist das Wort keltischer Herkunft.

vīdūlus, i m Weidenkorb, Reisetoffer.

[**vīdūlītālis**] hielt Diez für das Grdw. von *it valigia*, fr *valise* f „Felleisen“ L, früher „Fellis u. Felles“, mhd *velis*; e *val* (l)ise.

fr *dévalis-er* (-ement, -eur) das Felleisen abnehmen, plündern, -ieren.

vītis, is f Weinranke, „Weide“ (dial.); *it vite* 1) Ranke (fr *cep de vigne*; e *vine*); 2) Schraube, von ihrem rankenartigen Gewinde; prov *vitz*, fr *vis* f (escalier à vis Wendeltreppe, escalier vis-à-jour freitragende Wendeltreppe), *viss-er* (-age, -erie) festschrauben, *vissier* Schraubenschnecke; e *vice*, chem. *vise*, Schraube, v schrauben. fr *dévis-er* (-ement) losschrauben.

3) *viti-*, 3. B. **viticōla**, ae m, v. *colēre*, Weinbauer; fr *viticole* auf Heben wachsend, *viticul-ure* (-eur) Weinbau; e *viticulous* adj, wie fr; *viticulture*, *viticul-tur-al*, -(al)ist. **vītifer**, a, um, v. ferre, Weinstöcke tragend; fr *vitifère*.

vīticōla, ae f kleine Rebe; 1) fr *viticul-e* m (-eux) Schößling; e *viticulose* Ranken treibend;

2) fr *viticelle* f Waldbrebe (Bo); 3) afr *vedille*, *veille*, *ville*, nfr *vrille* f 1) Gabelranke (obs); 2) Zapfenbohrer (escalier en vrille Wendeltreppe), *vriller* 1) schraubenartig aufsteigen, ranken; 2) bohren, *vrillant* bohrend, *vrillé* rankig, *vrillée* od. *vrille* Binde (Bo), *vrillette* Klopfsäfer (Bo). 3) *vrilli-*.

[**vītīca**] ist als Grdw. für fr *guiche* 1) Griff am Schilde (obs); 2) Band der Mönchskutte aufgestellt, Kö leitet d. Wort v. ahd *wiga* ab. *enguichure* Mundstück des Jagdhorns.

vītta, ae f Koppbinde, Opferbinde; e *vitta* Binde, Band, Streifen, *vitt-ate* u. -ated mit e. Binde versehen, streifig; span *veta* Band, *vetilla* Bändchen, davon wird abgeleitet fr *vétille* Lappalie; n. a. von *vētīlia*, n pl v. *vētīlis* geflochten, vgl. *vestīlia* unter *vestis*.

vīgēre, **vīgīl**, **vīgīlāre** s. *vegēre*.

vīgīntī zwanzig; *it venti*; fr *vingt*, (corps) *vingt* Ciceroschrift (Buchdr), *vingtain* Tuch von 2000 Einschlagfäden, *vingtaine* f Anzahl von 20, Stiege, *vingt(et)un* 21, m e. Kartenpiel, *vingt-deux* 22, (corps) *vingt-deux* Doppel-Ciceroschrift (Buchdr), *vingt-deuxain* (-quartrain, -sixain) Tuch von 2200, 2400, 2600 Einschlagfäden, *vingt-quatre* 24, m e. Kartenpiel; (corps) *vingt-quatre* Doppel-Ciceroschrift.

vīgīntīvīr, -i (-ātus) Mitglied e. Kollegiums v. 20 Männern, =at; fr *vigintivir*, -at; e *vigintivirate*.

fr *vingtupler* verzwanzigfachen.

vigésimus od. **vicésimus** der zwanzigste; fr *vingtième*; e *vigésimal* zwanzigster. **vigésimo** zwanzigstens; fr =; e *vicésimo* zwanzigstelformat (Buchdr). **vigésimo-quarto** Bierundzwanzigstelformat.

vicésim-äre (-ätio) den zwanzigsten Mann auslesen, -ieren, -ation; e *vicésimätion*.

vicēni je 20, **vicēnarius** 20 enthaltend; e *vicenary*.

vicennium, v. *annus*, Zeit v. 20 Jahren. **vicennälis** zwanzigjährig; fr *vicennal*; e *vicennial*.

vigor j. *vegere*.

vil-is (-itas) wohlfeil, wertlos, gemein, niedrig (experimentum in corpore *vili* lebensgefährlicher Versuch an einem Tierkörper, Med); fr *vil*, *vileté* u. *vilité*; e *vile*(ness), (*vility* obs).

[viliaceus] gemein, it *vigliacco* u. *vegliacco* feige, span *bellaco* spißbüßig; fr *veillaque* feige, s *Schust*; e *viliaco* u. *villigo* Schust (obs).

villificare geringschätzen; e to *vili-fy* (-fying, -fication, -fier) herabsetzen, verleumden, (to *villificate* dasj. obs).

vilipend-äre gering schätzen, -ieren; fr *vilipender*, -ement; e to *vilipend*, (*vilipendence* obs).

fr *avilir* (aviliss-ant, -ement F, -eur) herabwürdigen, avilieren; e to *avil-e* u. -ement (obs). fr *ravil-ir* (-issement) herabwürdigen.

e to *revil-e* (-ing s, -ement, -er) verunglimpfen.

villa, ae f (wahrlich zu *vicius* gehörig) Landhaus, Landgut, Ortschaft, ahd *wila* L, nhd „weil“ in Ortsnamen, z. B. Rotweil; it *villa* Landhaus, Villa, pl Villen; fr *villa* dasj.; ville Stadt, villette od. villette Städtchen, villace f ödes Rest v. Stadt; e *villa* Landhaus, villanette u. villakin kleine Villa, vill 1) Weiler, 2) Landhaus.

villaticus zu e. Villa gehörig; e *villatic* dörflich. **[villaticum]** it *villagio* Dorf; fr *village*, *villageois* Dorfbewohner; e *village*, *villager* Dörf-ler, (*villagery* Dörf-er obs).

villäre, mlat, Gehört, kleines Dorf, „Weiser“ L, ahd *wilari*, mhd *wiler*; fr *villier*(s), *villers*, *villé*, *villar* in Ortsnamen, *villard* Weiler (selten).

villie-äre (-ätio) e. Landgut bewirtschaften, -ation.

it *villegiare*, v. *villagio*, auf dem Lande leben, *villegiat-ura* Landaufenthalt, -ur; fr *villegiature*, *villegiateur* Sommerfrischling; e *villegiatura*.

[villanus] it *villano* bäuerlich, gemein; fr *villain* 1) leibeigen (obs); 2) gemein, unfähig; 3) schlecht, niederträchtig, gefährlich F, *villainage* od. *vil(l)enage* Stand d. Leibeigenen, *villain(erie)* u. *vilenie* 1) Gemeinheit, Niederträchtigkeit; 2) Fote; e *villain* od. *vilain* adj u. s, (*villan* obs), *villa(i)nage* od. *vilainage* Leibeigenschaft, *villainy* Gemeinheit, *villainous*(ness) gemein, schändlich, (*villinous* obs), to *villa(i)n-ise* (-iser) entehren.

it *villanella* 1) Hirtenlied mit wiederkehrendem Schlußreim; 2) e. Art Tanzmusik F; fr *vil(l)anelle*; e *villanelle*.

villus, i m zottiges Haar. **vellus**, öris n geschorene Wolle, Blicß (got *wulla*, ahd *wolla*, mhd *wolle* „Wolle“, ags *wull*, e *wool* sind urverm.). it *vello* Blicß, Wolle; span *vello* Blicß, *vello* Milchhaar; port *vello* Fell. Bf. *villi*.

vill-ösus zottig, -ös, -osität (*villösa tunica* Flockenhaut, Med); it *vellioso*; fr *vill-eux*, -osité; e *vill-ous*, -öse, *villosity*, *villoid* wie feine Haare.

[villatus] haarig; fr *velu* zottig, haarig u., *velue* Bärenraupe (Zo), *veluette* gelbes Mäusch-dörchen (Zo), *velvot(t)e* Leintraut (Zo).

[villutum] it *velluto* Samt; span *vel(l)udo*; afr *velueau*, nfr *velours*, aus *velous*, Baumwoll-samt F, *velout-er* samtartig weben, -ieren, *velouté* samtartig, s *Samtglanz*, *Samtstreifen* F, *veloutier* Samtpflanze (Bo), *veloutine* Schminke aus Reismehl u. Wismut F, e *velour(s)* wie fr, *velure* 1) Trippsamt (obs); 2) Samtbürste, *velutinous* samtartig, *velvet* Seidenjamt F, v samtartig machen, *velvete* u. *velvety* jament, samtartig, *velvetings* Samstoffe F, *velveteen* F u. *velveret* F Baumwollensamt; fr *velvet(te)*, *velvine*, *velverette*.

vimen j. *viere*.

vinca j. *pervinca*.

vincere, *vici*, *victum* siegen, besiegen (idg B. wig kämpfen, wik stark sein in got *weihan* kämpfen, ahd, mhd *wigant* Kämpfer, „Weigand“, „Wigand“; ahd *weigar* tollkühn, *weigarön*, mhd *weigern* „weigern“; viell. auch in „Wikingen“ nordischer Seefahrer); afr *veinquir*, *veintre*, nfr *vaincre*, *vaincu* Besiegter, *vainqueur* siegreich, s *Sieger*; e to *vainquish* (-ment, -er, -able) v. afr.

vincibilis, e *besiegbar*; fr *vinc-ible*, -ibilité; e *vinc-ible*(ness), -ibility.

victor, öris *Sieger* F, auch n pr; fr *Victor* n pr; e *victor* *Sieger*, *siegreich*, to *victor* (-er) *siegen*, *triumphieren*, *Victor* n pr.

victrix, icis *Siegerin* F; e *victrix*, *victress* u. *victress*.

victoria, ae f *Sieg* F („Victoria schießen“ den Sieg durch Freundschüsse feiern). **Victoria** Siegesgöttin, die griechische Nike. **victoria regia** e. zu Ehren der englischen Königin Victoria genannte Nymphaeent, Bo (fr u. e =).

victori-älis zum Siege gehörig, **victori-ösus** *siegreich*, -ös, **victori-ätus** Münze mit d. Bilde der Siegesgöttin, -at; fr *victoire*, *victorial* (*jeux victoriaux* Siegesspiele, Gesch), *victorieux*, *victoriat* Münze mit dem Viktoriabilde, *victoriöle* Münze mit e. kleinen Bilde der B.; e *victory*, (*victorial* obs), *victorious*(ness), *victoriätus* Münze, **Victorian** aus der Regierungszeit der Königin V.

Bf. **convinc-äre** völlig überführen, *siegreich* dertun, *beweisen*, -ieren, **convictus** überführt F, **convictio** Überführung, Beweis, -ion; fr *convaincre* (-ant) überführen, überzeugen, *conviction*(nel) Überzeugung; e 1) to *convinc-e* (-ing, -ingness, -ement, -er, -ible) überzeugen; 2) to *convict* (-ion, -ive, -iveness, -ible) überführen, *convict* Überführter, *Sträfling* F (fr *convict*, L), *convictism* = *convict-system* System der Verurteilung der Sträflinge in die Kolonien.

evinc-äre vollständig überwinden, *siegreich* dertun, *gerichtlich* wiedererlangen, später: *gerichtlich* enteignen, aus dem Besitz bringen, -ieren, **evictio** *gerichtliche* Wiedererlangung, später: *Enteignungsfrage*, -ion; fr *évincer* 1) enteignen (Jur); 2) übertr. verdrängen, dazu *évincement*, *éviction* (Jur); e 1) to *evinc-e* (-ement, -ive, -ible) klar dertun; 2) to *evict* (-ion, -or) *gerichtlich* enteignen.

pervincere völlig besiegen. **pervic-ax**, acis (-acia) *hartnädig*; e *pervicacious*(ness) u. *pervicacity* (obs).

provincere vorher erobern. **provincia**, ae f außerhalb Italiens erobertes Land, Landgebiet, Provinz; spez. Name d. südlichen Teiles von Gallia Narbonensis, der heutigen französischen Provence; **provinciälis** zu e. Provinz gehörend, s *Bewohner* einer Provinz, später: *Vorgesetzter* über die Klöster einer Provinz, „Provincial“, -at; fr *province*, *provinci-al* zu e. Provinz gehörig, *kleinstädtisch*,

-ell, s a) Provinzbewohner, Kleinstädter, Provinziale, b) Ordensprovinzial, provincial-at =at, provincial-isme provinzieller, mundartlicher Ausdruck, -ismus; e province, provincial, -ism, -ist, -ship, provinciality, to provincial-ise kleinstädtisch machen, -isieren. fr *Provence* französ. Landschaft F, provençal -alisch, -ale, provençal-isme der Provence eigentümlicher Ausdruck, -ismus, provincialiser mit provenzalischem Accente sprechen; e *Provence*, *Provençal* od. *Provincial*.

vineire, *vinxi*, *vinetum* umwinden, fesseln.

vinet-ura Binden, Verband, -ur; e *vineture* (obs).

vinculum, i n Band, Fessel F; e *vinculum* (Anat, Math). **vincul-atus** gebunden, **vincul-are** mlat, binden, durch Verträge binden, -ieren; fr *vinculé* (obs); e to *vinculate* binden, fesseln.

vindemia f. *vinum*.

vindex, *icis* Bürge, Rächer, Bestrafer.

vindic-are (-atio) gerichtlich in Anspruch nehmen u. zwar 1) als ein Recht fordern, sich zu eignen, sich anmaßen; 2) als frei in Anspruch nehmen, befreien; 3) Sühne in Anspruch nehmen, rächen, strafen, vindizieren, Vindikation; fr *vindicatif* rächend, strafend, vindikativ, s *Rachschlichter* (*vendi-quer*, -cation obs), *veng-er* (-eance, -eur, -eresse) rächen (*vengement* obs); e to *vindic-ate* (-ation, -ator, -atress, -atory, -ative, -able, -ability) beanspruchen, verteidigen, to *veng-e* (-ement, -er, -eable) rächen (obs), *véngance* Rache.

vindic-iae f pl gerichtlicher Anspruch, -ien.

vindicta, ae f 1) Inanspruchnahme; 2) Rache; 3) Stab, mit dem einem Sklaven der Freiheitsschlag erteilt wurde F; fr *vindicta* (Gesch, Jur); it *vendetta* Rache, Blutrache (fr u. e =). e *vindictive* (ness) rächend.

afr *avengier*, e to *aveng-e* (-ement, -er) rächen.

revindic-are (-atio) mlat, sein Eigentum zurückfordern, -ieren, -ation. 1) fr *revendi-quer* (-cation, -cateur adj, -eable) das.; e to *revindic-ate*, -ation. 2) afr *revengier*, nfr *revancher* (st. *revenger*, *revenger*) rächen, revanchieren, *revanche* Rache F; e *reveng-e* v u. s, -ement, -er, -eable (*revéngance* obs).

Vindobona Wien; fr *Vienne*, *Viennois* Wiener; e *Vienna*, *Viennése*.

Vinum, i n (vulg. *vinus*, i m, verw. gr *oinos*), Wein L, ahd, mhd *win*, got *wein*; ags *win*, e *wine*; it *vino* (— *secco* Wein von getrockneten Trauben, — *tinto* roter spanischer Wein zc.); fr *vin*, *vinoche* (pop.) Wein, *vinaille* allerlei Wein.

vinālis zum Wein gehörig, **vinālia**, ium Weinfest im alten Rom, *Vinalien*; fr *vinales* f.

vinārius 1) z. Wein gehörig; fr *vinaire*; e *vinārian*; 2) Weinhändler; fr *vinier* (obs); e *viner* (obs) 1) Weinhändler; 2) Weinberg.

vināceus von Wein; e *vināceous* Wein, weinfarben. it *vinaccio* Tresterwein; fr *vinasse* f Tresterwein, Rückstand F; e *vinasse* Schlempe der Rübenmelasse.

vinōsus (-itas) voll Wein, weinartig; fr *vineux*, -osité; e *vin-ous*, -ose, -osity.

vinōl-entus (-entia) von Wein berauscht, -ent, -enz. e *vinol-ent* u. -ence (obs).

vinēus Wein. **vinēa**, ae f Weinstock, Weinberg; fr *vigne* das., *vigneron* Winzer, *vigneronner* (-age) Weinlese halten, *vignette* 1) kleiner Weinstock; 2) rankenartige Arabeske, Verzierungsbildchen F, *vignett-er* (-age, -ure) mit B. versehen, *vignettiste* Bignettzeichner, *vignollette* kleiner Weinberg

(obs), *vignage* Abgabe v. Wein an den Lehns-herrn, *vignifere* rebentragend. e *vine* Weinstock, *vignette* s u. v, *vignett-er* od. -ist.

[**vinēobūlus**] fr *vignoble* adj weinbauend, s m Weinland; e *vignoble* (obs).

vineālis Wein-; fr *vinéal*; e *vineal*.

vinitor, *ōris* „Winzer“ L, ahd *winzüril*, st. *winzür*, mhd *winzür(e)*; e *viner* Weinhändler, v. afr *vinetier*, *vinetery* Weinhandel.

fr *vin-er* (-eur) 1) den Wein seine Farbe zc. annehmen lassen; 2) den Wein durch Zusatz v. Alkohol verstärken, *vinage* Weinzechent, *vinade* Weinrone, *vinerie* Weintreibhaus, *vinée* 1) Weinernte; 2) Gärfeller, *vinate* weinfaures Salz, *vinique* weinig, *vinette* Sauerampfer, *vinet(t)ier* Berberitze. e *vinage* Versetzen des Weines mit Alkohol, *vinery* Weintreibhaus, *vinic* weinig, *vinette* Berberitzenwein, *vin(c)y* weinig, Wein-, weinreich, *vininess*, *vined* mit Weinblättern geschmückt (Arch).

fr *aviner* mit Wein tranken, *aviné* trunken; *avigner* mit Reben bepflanzen; *enviner* mit Wein bepflanzen, *enviné* nach Wein riechend; *provign-er* (-age, -ement, -eur, -able) durch Absenker vermehren, provin Rebenkenker; e to *provine* absenken, s Absenker. fr *revin* Nachwein.

vinum acre Essig; it *vinagro*; fr *vinaigre* m, *vinaigr-ier* (-erie) Essigbrauer, *vinaigrer* mit Essig anmachen, *vinaigrette* Essigtunke F; e *vinegar* s Essig, adj sauer, v Essig antun, *vinegar-y* essig-sauer, -ish sauer, sauertöpfisch, *vinaigrous* das., *vinaigréte* wie fr.

vindēmi-a, ae f (-ālis), v. *dēmēre*, Weinlese, ahd *wintimma*; it *vendemmia*; fr *vendange* f, *vendémiaire* Monat September—Oktober der franz. Revolution; e *vintage* (me *vindage*), *vintager* Winzer, *vindémial* adj.

vindēmi-are (-ator, -ātorius) Weinlese halten; fr *vendang-er*, -eur, *vendangeoir* 1) Traubentorb; 2) Kelterhaus; *vendangette* Weindrossel; e to *vindēmi-ate* (-ation), to *vint* kelteren (e. Art Rückbildung von *vintage*), *vintress* Weinwirtin, *vintry* Weinschenke.

fr *vinicole* weinbauend, *viniculture* Weinbau; e *vinicultur-e*, -ist.

vinifer, a, um weintragend; fr *vinifère*; e *viniferous*.

fr *vinificat-ion* Weinbereitungskunst, -ion; *vinificat-ur* Apparat zur Mostgärung, -or; e *vinification*, *vinificator*.

e *vinology*, mit gr -logia Kunde neu gebildet, Weinkunde.

fr *vinomètre* (*vinométr-ie*, -ique) Weilmesser, *Aräometer*; e *vinometer*.

fr *vinothérapie*, mit gr *therapeia* Heilkunde neu gebildet, Weinheilkunde.

viola, ae f, verw. gr *ion*, „Weißchen“ L, früher „Beil“, mhd *viel*, *viol* m u. *viole* f, Nbf. „Weigel(ein)“; it *viola*, *violetta*; fr *violette* Weißchen, *violet* weißchenblau, *violet*, *violeter* violett färben, *violetteuse* Fabrikantin von künstlichen Weißchen, *violetteuse* Weißchenverkäuferin (obs), *violâtre* blaßviolett, *violier* Gelbweigel, *Beiel*; e *violet* s Blume u. Farbe, adj violett.

violāceus weißchenblau, weißchenartig; fr *violacé* das., *violac-ées* weißchenartige Pflanzen, -een, *violacer* ins Violette spielen; e *violaceous* v-artig, *violāscens* od. *violāscens* ins Violette spielend.

violāris Weißchen-; fr *violari-é* u. -ées = *violacé(es)*.

violātus mit Weißchen angemacht; fr *miel violat* Weißchenhonig.

fr *viol-ine* Weichensstoff (Chem), =in; e *viol-in(e)* u. a.

violäre f. *vīs*.

vipera, ae f (ft. *vivipāra*, v. *parēre*, eig. lebendige Junge werfend) Schlange, „Wiper“ L; fr *vipère* f, *vipéreau* junge Wiper, *vipér-ées* od. -ides (Gattg), *vivre* f 1) Wiper (obs); 2) gewundene Schlange (Herald), *vivré* mit Schlangenumwindungen (Herald), *g(u)vire* f u. *g(u)viré* dasj., *vivère* f, *viver* m od. *vive* f Queife, e. aalartiger Fische, *vivelle* Sägesäge; e *viper*, *viperess*, *viperish*, *viperous*, *viperoid* viperartig, *viperling* kleine Wiper, *vivré* u. *guivré* wie fr.

viperinus Wipern-, **viperina**, ae f Ratternkopf, e. Pflanze; fr *vipérin* adj, *vipérine* f (Bo); e *viperine* wipernartig, s *Wiper*.

vir, viri Mann (veru. got wair, ahd, mhd wer Mann, davon 1) mhd wergelt „Wergelb“ Geldbuße für Erschlagung eines Mannes; 2) mhd werwolf „Werwolf“, eig. Mannwolf“, fr *garou* in *loup-garou* v. afränk werewolf; 3) ahd weralt, mhd werelt, werlt eig. Zeitalter, dann „Welt“, v. got wair u. alds Zeitalter; ags weorold, worold, e world).

viril-is (-itas) 1) männlich, mannhaft; 2) auf den Mann, auf die Person kommend, viril, -ität (pro parte virili 1) nach Kräften; 2) zu gleichen Teilen. portio virilis gleicher Kindesanteil; fr *viril*, -ité (voix virile Eigenstimme, Virilstimme), *viriliser* zum Manne machen, kräftigen; e *virile*, *virility*, *virilise-ent* (-ence) männliches Wesen annehmend, -enz.

virāgo, inis f männliche Jungfrau, Helbin, jezt Mannweib, böse Sieben F; fr *virago*; e *virāgo*, *viraginous* u. *viraginian* mannweiblich, *viraginity*. fr *déviriliser* entmannen.

evir-āre (-ātio) entmannen, -ieren, -ation; fr *évir(ill)ation*; e to *évir-ate*, -ate u. -ātion (obs).

viripot-ens (-entia) mannbear, -enz; e *viripotent* (obs).

-vir in duumvir, triumvir etc. f. duo, trēs etc. **virtus**, ūtis f Mannhaftigkeit, Tüchtigkeit, Tugend F; it *virtu*, *virtù*; fr *vertu* f; e *virtue* Tugend, Vortrefflichkeit, *virtu* Kunstgeschmack, *virtued* tugendreich, to *virtuāte* Kraft geben (obs), to *virtuefy* dasj. (selten).

fr *virtu-el* (-alité) fähig zu wirken, ohne die Kraft zu äußern, entg. *actuel*, *virtu-ell* od. -al, -alität, *virtuāliter* adv; e *virtu-al*, -ality.

it *virtuoso* 1) tugendhaft, 2) meisterhaft, *virtuos*, s *Meister* in einer Kunst, *virtuose*, *virtuosa* *virtuosin*; fr *vertueux* tugendhaft, *virtuose* *virtuos-e*, -in, *virtuos-ité* -ität; e *virtuous*(ness) tugendhaft, *virtu-ose* -os, *virtuósic* dasj., *virtuós-o* u. -a *virtuose*, -in, *virtuosity* od. *virtuososity*.

fr *vertudieu* e. Fluch, entstellt zu *vertubleu*, *vertuehon*, *vartigue*, *tudieu* etc.

fr *s'évertu-er* sich ermannen, -ieren.

NB. fr *vertugade* f. *virère*.

virère grünen; e *virent*. **virése-ère** grün werden, -ieren; e *virése-ent*, -ence.

viréo, ōnis m Grünspatz; fr *viréon* m; e *viréo*, *viréonine* adj.

viridis, e (-itas) grün, frisch, jung; it *verde*; fr *vert*, ehem. *verd*, grün, jung, unreif, rüstig, munter, derb, scharf, s Grün, Grünes, Grünfutter, Herbe, Säure u., *vertement* gerade heraus, derb, kräftig, *verte* f e. Glas Abyssin (v. grünlicher Farbe), *viridité* grüne Färbung; e *virid*(ness), *viridity* grünes Aussehen, *viridian* Grünerde (Min),

veridian, e. grüne Malerfarbe, **verdine** grüne Anilinfarbe, **vert** Grün (Herabst), Grün, Gebüsch (Zur).

fr *verdâtre* grünlich, *verdaud* grünlich (obs), *verdelet* grünlich, säuerlich (von Wein), *verdée* (v. it *verdea*) grüner italienischer Wein, *verdagon* Kräcker, *verdage* Gründungen.

fr *verdier* 1) Förster (obs); 2) Grünfink, *verderie* Forstrevier (obs); e *véder-or*, -er auch *védurur* Förster.

fr *verdière*, *verderin*, *verderoux*, *verde*, *verdange*, *verdelet*, *verdin*, *verdinère*, *verdirole*, *verdoie*, *verdon*, *verdule*, *verduron*, *verdoulet* Namen verschiedener Vögel.

it *verdura* Grünheit; fr *verdure* Grün, Grün der Bäume, grüner Rasen, grüne Kräuter, Gemüse, *verdurier* Krauthändler; e *védur-e* (-ous) Grün der Pflanzenwelt.

fr *verdeur* f Pflanzenkraft, Säure des Weines u. it *verdume* das Grün; afr *verdum*, nfr *éverdumer* grünen Saft auspressen.

fr *verdate* grünjaures Salz, *acide verd-eux*, *acide verdique* Grünensäure (Chem), *virid-ine* Blattgrün (Chem), -in; e *viridine*.

span *verdug-o* u. -*ado* grünes Reis, davon wahrsch. fr *vertugade* f (obs), jezt *vertugadin* 1) aufsteigende grüne Rasenfläche; 2) Wulst, den die Frauen auf den Hüften tragen, *Reisrock* F; von der älteren Nbj. *vertugale*: e *färthingale* Reisrock.

viridäre grün sein; e *vérd-ant*(ness), v. afr, grün, blühend, unerfahren, *vérdancy*.

fr *verdoy-er* (-ant) grün werden, Laub bekommen, *verdoielement*. *verdir* (verdiss-ant, -ement, -age) grün werden, grün färben; e *viridesc-ent* (-ence) grünlich werdend.

fr *raverdir* wieder grün werden. *reverd-ir* (-issant, -issement) wieder grün werden, *reverdie*, Nbj. *ren-* u. *raverdie* Frühlingslied.

virid(i)arium, i n Baumgarten; fr *verger* m; (e *verger* obs). fr *vergeron* Grasmäde.

viridia, n pl, vulg. **viridia**, Kräuter, Garten-gewächse; it *verza*, *verzo* u. *cavolo verzotto* „Wir-sing, Wirshing(fohl)“ L, erst nhd; fr dafür *chou de Savoie Savoye(r)fohl*, dial. „Sawau“; e *savoy*. afr *verte grez*, nfr *vert-de-gris*, früher *vert de Grice* d. i. Grèce Griechenland, Grünspan, (mhd grüenspan, meist spängrün, mlat *viride* Hispanum); e *vérdigris*, früher *vérdigréase*.

fr *vert-doré* goldgrün (f. *aurum*), *verdoré* Grünfink.

Aus **viride jūis** grüne Brähe; fr *verjus* m, eig. *vertjus*, Saft unreifer Trauben, Kräcker; e *vé-rjūice*. fr *verjut-er* (-é) mit Kräcker versehen.

it *verde antico* 1) Grünrost, Edelrost; e *verd-antique*; 2) ein mit Kalkstein gemengter Serpentin F.

fr *viridif-er* (-ant) grün färben, *viridiflore* grünblumig u. a. Bf.

virga, ae f, wahrsch. zu *virere*, grünes Reis, Gerte, Streifen, Rute (Anat), männliches Glied; fr *verge* Rute, Meßrute F, Geißel, Amtsstab, Rute (Anat). *vergue* f 1) Segelstange, Rahe; 2) pfeilähn. Figur (Herald), *vergette* 1) Staubbürste; 2) Ballenstreif (Herald) u., *vergetier* Bürstenmacher, *verguette* = *vergue* 2. e *virga* (Anat), *verge*, ehem. *virge* Rute, Amtsstab, Meßstab, Saum, Grenze, *vérger*, ehem. *virger*, Stabträger, *vérger-ism* od. -ship Amt desj., *virgal* aus Ruten gemacht, *vergett-e* (-é) Ballenstreif (Herald).

virgatus 1) aus Ruten geflochten; 2) gestreift; fr *vergé* gerippt, *vergeté* streifig, *vergeure* Streifen

(Techn), vergeuré gerippt, vergeture Hautstreifen (Med), verg-er (-eage) mit der Rute messen, aichen; e *virg-ate* u. -ated rutenförmig, to verge begrenzen. fr *enverg-er* (-eure) mit Ruten durchflechten, envergeur ehem. Feldmesser. *enverg-uer* (-ure) die Segel an den Rahen befestigen.

virgula, ae f kleine Rute, Stäbchen, kritisches Zeichen = obelus, Accentzeichen F (— Mercurialis Büschelrute); fr *virgule* Komma, virgul-er Kommata setzen, -ieren, point (et) virgule Semikolon; e *virgula* Komma, *virgule* 1) Komma; 2) Rute, Zweig. fr *verle* Nichtstab, n. a. e. Entstellung v. velte u. v. d. „Viertel“ entlehnt.

virgulatus gestreift; e *virgulate* rutenförmig. **virgularia** (neu) 1) e. Blume; 2) e. Polypenart; fr *virgulaire* f 1 u. 2.

virgultum, i n Buschwerk; fr *virgulte* f Busch von Schößlingen (Bo); e *virgultum* Zweiglein.

virgo, inis f, zu *virere*, Jungfrau; fr *vierge* Jungfrau, adj jungfräulich, viergette jungfräulich, virginette Jüngferchen; e *virgin* s u. adj.

virginalis jungfräulich, **virginale**, is n Schamglied der Jungfrau; fr *virginal* jungfräulich, s 1) (Anat); 2) e. Art Spinett; e *virginal* adj u. s wie fr.

virgin-itas Jungfrauschaft, -ität; fr *virginité*; e *virginity*.

virginëus die Jungfrau betr. (— morbus Bleichsucht, Med).

n pr **Virgini-us**, -a; e *Virginia* auch eine nach der jungfräulichen Königin Elisabeth (the Virgin Queen) benannte Kolonie, jetzt Staat in der Union.

virginari jungfräulich tun; e to *virgin*.

devirgin-äre (-atio) entjungfern, -ieren, -ation; fr *dévirgin-(is)er*, -eur; (e to *devirgin-äte*, -ate, -ation obs).

viriae, arum, kelt L. Armringe (ahd *wiara*, mhd *wiere*, add „Wier“ Draht, ags *wir*, e *wire* scheinen urverw.); fr *vires* konzentrische Ringe (Herald); e *vire* (Herald).

viriola Armring; fr *virole* 1) Ring, Zwinge; 2) Schalltrichter (Herald), *violer* in eine Zwinge fassen, *viroleur* Zwingenmacher, *virole* hölzerner Rolle (Schiff); e *viröle* (Herald), *ferrule*, ehem. *vérrule* u. *vérrél*, Zwinge, *ferruled* mit e. Zwinge versehen, *ferrulet* Drehscheibchen (Techn).

viridis f. *virere*.

virilis f. *vir*.

viriola f. *viriae*.

virtus f. *vir*.

virus, i n Schleim, Sauche, Gift (vgl. „verwesen“ bei Kl); fr *virus* (Med); e *virus* (Med).

virösus voll Gift; fr *vireux* giftig, schädlich, ekelhaft; e *virous* u. *viröse*.

virul-entus (-entia) voll Sauche, voll Gift, -ent, „Virulenz“ ceterige Beschaffenheit von Wunden; fr *virul-ent*, -ence; e *virul-ent*, -ence. e *viruliferous* Giftstoff enthaltend.

vis, Akkus. *vim*, Ablativ *vi*, Plur. *virēs*, ium, Kraft, Gewalt; e *vis* (Phy), (Physiol), *virēs* Kräfte, Befugnisse (Jur).

vis armata bewaffnete Gewalt. **vis cōmica** komische Kraft (fr =). **vis inertiae** (neu) Trägheitsvermögen (e =). **vis major** nicht zu überwindendes Hindernis, davon *mlat vimarium*, fr *vimaire* f 1) Schaden durch höhere Gewalt (obs); 2) Windbruch in Forsten. **vis mōtrix** (neu) bewegende Kraft (e =). **vis vitalis** Lebenskraft (e =) u. a.

vi mit Gewalt, kraft, vermöge, z. B. *vi* absolute kraft der Losprechung, *vi* cessionis kraft der Abtretung.

viribus unitis mit vereinten Kräften (Devise).

fr *virial* m *Virial* (Phy); e *virial*.

viol-äre (-atio, -ator, -abilis) gewaltsam behandeln, verletzen, schänden, entehren, -ieren, -ation, violata die Geschändete (Jur); fr *viol-er*, -ation, -ement, -ateur, -eur s u. adj, -able, -abilité, viol Notzucht; e to *viol-äte*, -ation, -ator, -ative, -able.

viol-ens od. -entus (-entia) gewaltsam, heftig, -ent, -enz; fr *viol-ent*, -ence, violencer q. jem. Gewalt antun; e *viol-ent*, -ence, -ency, to violence 1) Gewalt antun (obs); 2) zwingen.

viscera f. *viscus*, *eris*.

viscus, i m od. **viscum**, i n, veru. gr *ixós*, 1) Mistel; 2) daraus hergestellter Vogelklee; fr *gui*, ehem. *guis*, Mistel, vgl. *guimauve* unter *hibiscus*, *viscoides* mistelartige Pflanzen; e *viscum* 1) Mistel, gew. mistletoe; 2) Vogelklee, viscid mistelartig, viscidal flebrig.

viscidus u. **viscosus** flebrig, zähe, viscid, viscidus, -osität; fr *viscid-e*, -ité, visqueux, viscosité; e *viscid*, viscidity, viscos(ness), viscosity.

fr *visc-ine* Stoff in der Mistelbeere, -in; e *viscin*. fr *viscosimetre* Zähigkeitsmesser, Viskosimeter; e *viscometer* u. *viscosimeter*.

inviscäre flebrig machen; fr *invis-quer*, -cant, -cation; e to *inviscate*.

viscus, *eris* n, meist pl **viscēra**, um Weichteile, Eingeweide; fr *viscère* m Eingeweide (Anat), pl Gedärme, **viscér-al** 1) Eingeweide-, -al; 2) aus der tiefsten Seele kommend; e *viscus* u. *viscera* (Anat), *viscerad* adv nach den Eingeweiden hin, *visceral*, to *viscerate* ausweiden. **viscér(o)-eviscer-äre** (-atio) ausweiden, -ieren; fr *éviscér-er*, -ation; e to *eviscer-äte* -ation.

invisceräre in die Eingeweide einführen, tief einwurzeln lassen; e to *inviscer-äte* u. -ate (obs).

visère, **visitare**, **visio** f. *videre*.

visio, *ōnis* (corp. gloss. lat. = gr *bdólos*) Gestank, davon [*visire*, *visire*] stinken; fr *vessir* 1) stinken (obs); 2) spritzen (v. Metallen), *vesser* stinken, übel riechen, *vesseur* (pop.) Stänker, Fiesler, *vesseur* Schießferl, *vesse* 1) Schleifsturz; 2) avoir la vesse Angst haben, avoir la vesarde große Furcht haben, afr *vesner*, *vener* stinken, nfr avoir la venette Angst haben, *vespéro* ein Blähungen vertreibender Likör (v. *vesser* u. *péter*?).

visorium f. *videre*.

Vistula Weichsel; fr *Vistule* f, *Vistulien*; e *Vistula*. (NB. „Weichselzopf“ rührt von e. polnischen Worte her, auch „Weichselkirche“ hat mit slavischen Wörtern *vi*-hang).

visum, **visus** f. *videre*.

vita f. *vivere*.

vitare meiden.

evit-äre (-atio, -abilis) vermeiden, -ieren, -ation, -abel; fr *évit-er*, -ement, -able, évitage Drehung e. Schiffes um den Anker, um die Einwirkung der Strömung u. des Windes zu vermeiden, *évitée* 1) das; 2) zur Drehung nötiger Platz; e to *évit-äte* u. -ation (obs), *évitabile* zu vermeiden, to avoid f. unter *vacuus*.

convitare u. **invitare** f. *invitare*.

vitex, *icis* f Reuschlamm, e. Pflanze; fr *vitex*.

vitellus f. *vitulus*.

viticula, **vitilis** f. *viere*.

vitiosus f. *vitium*.

vitis f. *viere*.

vitium, i n Schuld, Fehler, Vergehen, Laster, Gebrechen; it vizio Laster, vezzo Lüsterheit, Liebreiz, vezzosamente zärtlich (Mus); fr vice m Laster, Fehler, Mangel, vicelet kleiner Fehler; e vice Laster, Irrtum, viceed lasterhaft obs.

vitiös-us (-itas) fehlerhaft, lasterhaft, vitiös, -ösität; fr vicieux; e vicious(ness), viciousity u. vitious, vitiösity, (vital obs).

viti-äre (-atio, -ator, -abilis) verderben, verfälschen; fr vici-er (-ation, -ateur adj, -able) 1) verderben; 2) ungültig machen (Jur); e to viti-ate, -ation, -ator.

vitiligo, inis f, e. fränkischer Hautausschlag; fr vitilige f; e vitiligo.

vitilig-äre (-ator), von vitium u. litigare j. lis, mutwillig streiten, lästern, -ator; e to vitilig-ate u. -ation (obs).

vituper-äre (-atio, -ator, -abilis), v. vitio parare z. Fehler anrechnen, tabeln, -ieren, -ation, -abel; fr vituper-er, -able u. -atif (obs); e to vituper-ate, -ation, -ator, -able, -ative.

vituperium, i n Tadel; fr vitupere m (obs), vitupereux tadelnswert (obs); e vituperious (obs).

vitrum, i n Waib (verw. got waid, ahd, mhd weit „Waib“, ags wad, e woad); fr vouède, voueide, voyède u. guède f (dial. vaudre m) v. d. weit.

vitrum, i n Glas; it vetro; span vedro; afr veidre, veirre, voirre, vairre, nfr verre m Glas, vitre f Glascheibe, Fenstercheibe. vitrail, pl vitraux, großes Fenster, Kirchenfenster, vitrellé in Form v. Fensterwerk, vitrer Scheiben einsetzen, vitrage 1) Einsetzen der Scheiben; 2) sämtliche Fenster e. Hauses; 3) Glasverschlag F; papier verre Glaspapier, verrée e. Glas voll, verrasse f Gläschen, kleiner Schnaps, verraille kleine Glaswaren, verrotterie dasj. F, verrotier Verfertiger kleiner Glaswaren, verrillon Glasharmonika. NB. veride m falscher Edelstein, wahrsch. e. veränderte Form von bériele, s. beryllus.

vitreus, a, um gläsern, glasartig; fr vitré, daneben vitreux, vitrosité; e vitreous(ness), vitreösity, daneben vitreal u. vitrean. vitrea, örüm Glasgefäße F; e vitrea.

vitri(e)arius Glasmacher. fr vitri-er (-erie) Glashändler, Glaser, verr-ier (-erie) Glasmacher, verrière f große Fenstercheibe, Glaskasten zc.

vitriölus, a, um gläsern. it vitriolo „Bitriol“ L, v. dem glasartigen Aussehen der Salze; fr vitriol; e vitriol. fr vitriol-er (-eur) mit B. besprühen, vitriolage Bitriolbad (Bleicherei); e to vitriol-ate (-ate, -ation) in Bitriol verwandeln (obs). fr vitriolé vitriolhaftig, vitriol-ique vitriolartig, -isch; e vitriolic od. vitrioline, (vitriolous obs). fr vitriolerie Bitriolfabrik. vitriolis-er (-ation) in Bitriol verwandeln, -ieren, -ation; e to vitriolise, (vitriol-isation u. -isable obs).

e vitric glasartig, Glas-, vitrics Glaswaren. [vitrinus] 1) fr vitrine f a) Kristallfeuchtigkeit im Auge, „Bitrine“; b) Schaufenster F (e vitrine). 2) fr verrine, verine a) dicke Glasröhre; b) Schachtelhaalm (Bo); 3) voirine in doubles de voirines durch farbiges Glas künstlich verdoppelte Edelsteine.

[vitrinare] nahm Diez als Grdw. an von fr vern-ir (-issure) firnissen, verni Lackleder, vernis m Firnis, verniss-er (-age, -eur) Töpferwaren glasieren; e varnish (-er) firnissen, Firnis. Sicher sind d. „Firniss“ („firnissen“), mhd firnis u. e varnish dem Französischen entlehnt, aber die Diez'sche Ableitung wird jetzt fast v. allen Seiten beanstandet.

„Bitreiß-ieren“ (=ibel, =ibilität) verglasen; fr vitresc-ible, -ibilité; e vitrese-ent, -ence, -ible.

3) vitri-, vitro-, z. B. fr vitri-f-er (-cation, -cateur, -catif, -able, -abilité) in Glas verwandeln, -zieren, -fation; e to vitri-fy (-fiable, -fiability) u. to vitrific-ate, -ation, -able, vitrific-ation u. -ure. fr devitri-f-er (-cation, -able) entglasen, -zieren, -fation; e to devitri-fy, -fication.

vitrum + glaciēs fr verglas Glatteis, verglacer glatteisen, gew. faire du verglas, verglacé mit Glatteis bedeckt.

vitta s. viere.

Vitula, ae f, ft. Victula, e. Art Deminutivform von Victoria, Göttin des Sieges u. der Freude.

vituläri frohlocken, jubelieren (n. Van. von vitulus Kalb mit der ursprünglichen Bed. „ein Kalbsopfer darbringen“).

Auf vituläri bezog Diez das mitellateinische **vitula** Geige, das er als jubelndes Musikinstrument deutete; eher dürfte vitula jedoch die Latinisierung des seinem Ursprunge nach nicht näher bekannten germanischen [sidhula] sein, ahd sidula, mhd videl „Fiedel“, ags sidhele, e fiddle.

Von mlat vitula stammen it viola Geige, Bratsche (— d'amore e. der Bratsche ähnliches Instrument; — di braccio Bratsche s. brachium; alta viola dasj. F; viola da gamba Kniegeige, Gambe s. gamba), violista Geigenspieler; fr viola u. viole, violiste, vielle Bettlerleier, viell-er (-eur) leien; e viola u. viol, violist (violer obs). it violetta kleine Bratsche F; fr violette; e violet. it violino Diskantgeige F, Violine f, violin-iste Violinspieler, -ist; fr violon Violin-e, -ist, violon-iste (obs), violon-eur od. -eux (fam) Geiger, Musikant; e violino u. violin, violinist. it violone Bassgeige F, violon-iste -ist; fr violonet; e violone. it violoncello kleine Bassgeige, F u. Cello, Cellist; fr violoncelle m 1) Cello; 2) = violoncelliste; e violoncell-o, -ist.

Vitulus, i m männliches Kalb, vitula, ae f weibliches Kalb; fr veau m, vèle f, vél-er (-ement, -age) kalben, vituler (fam) jaulenzen, fièvre vitulaire Fautsieber; e veal, me vel, Kalbsfleisch, veälly kalbsfleischartig, vitular(y) das Kalb betreffend.

vitulinus, a, um Kalbs-; 1) fr vitulin dasj.; e vituline. 2) fr vélin als Pergament zubereitete Kalbshaut, papier vélin Velinpapier; vélot od. velot Pergament von der Haut neugeborener Kälber F; e vellum Kalbpergament, vellumy velinartig.

vitellus, i m 1) Kälbschen; fr vitellerie Kälberstall (selten); 2) Eidotter F; fr u. e =.

vitellinus vom Kalbe; fr vitellin Dotter, s. chemischer Stoff im Eidotter, Vitellin; e vitelline adj, vitellin s, vitellary = vitelline, vitellie Dotterjad. fr vitellien mit Eidotter überzogen.

Vitelliani mit Eidottern überzogene Schreibtafeln; fr (tablelles) vitelliennes.

vituperäre s. vitium.

Vivere, vixi, victum leben (eig. givere von d. idg B. giw leben, skr jivas lebendig, jivatus Leben, gr bios Leben, bioo lebe, got giva lebendig (aus gwiwo, ahd chec, cheh, mhd quec, kee „kec“, ags cwicu, e quick lebhaft, rajch; ags ewice, e quitch-grass e. schnell wucherndes Unkraut, nhd „Quecke“, ferner „Quecksilber“ vivum argentum, e quicksilver, „Quickborn“ frischer Brunnen, auch Ortsname, „erquiden“ eig. lebendig machen, erfrischen u. a.); it vivere; fr vivre leben, s. Lebensunterhalt, vivres pl Lebensmittel, vivrier Lebensmittel erzeugend, s. ehem. Proviantmeister (vivres-pain, vivres-viande Brot-, Fleischlieferung für Truppen).

vivat er lebe, er lebe hoch F, „Bivat“ n Lebehoch; it viva, eviva; fr vivat hoch!, s m Lebehoch, vive hoch!, vive le roi es lebe der König, vive-la-joie m Bruder Lustig; e vivat s Hochruf, Lebehoch, vive (fr L) hoch, es lebe; viva (it L) hoch!, s Hochruf.

fr *qui(-)vive*, eig. vive qui (subjunctif), wer da?, Ruf der Schildwache, être sur le qui-vive auf der Hut sein, in Angst sein; e to be on the qui vive.

fr *vivant* lebendig, s Lebender, bon vivant Lebemann F (e =), de mon vivant (von einem alten Gerundium) bei meinen Lebzeiten, *viveur* Lebemann, adj genussüchtig.

Aus **vivenda**, örum: fr *viande* f Nahrung, Speise, Fleisch, vianderie Schlächterei (obs), viandage Fleischspeise, viander äßen, viandis Nsung; e *viand*, meist pl *viands*, Lebensmittel, Nsung, (viander Gast, Gastgeber u. viandry Lebensmittel obs). fr *vivand-ier*, -ière Marketender, -iu.

vivus, a, um lebendig, lebhaft (viva vox das lebendige Wort, vivā voce mündlich, vivum argentum Quecksilber, s. ob. Bem. bei vivere; inter vivos bei Lebzeiten); it vivo adj, vivezza Lebhaftigkeit; fr *vis*, *vive* lebhaft (vis-argent Quecksilber), vivelet munter, afr *vives*, nfr *avives*, an aviver angelehnt, Drüsenentzündung der Pferde, die angeblich vom Genuß „des eaux vives“ herrührt; e *vives*; it vivole, span abivas, vgl. dagegen Kö 10270.

vividus, a, um lebhaft; fr vivide; e vivid (ness), vividity.

vivax, acis (-acitas) lebhaft, Bivazität; it *vivace*, vivacissimo (Mus), *vaccio* eilig u. vacketto mäßig geschwind (Mus); fr vivac-e, -ité; e vivacious(ness), vivacity.

[**vivōticus**] fr *vioche*, *vioge*, *viouge* munter.

vivarium, i n 1) Behälter für lebende Tiere F; fr vivarium; e vivarium u. vivary; 2) Fischteich, ahd wiwāri, mhd wiwaere, wiwer „Weiher“ L; it vivajo; fr *vivier* Weiher.

vivificus, a, um belebend; fr vivifique; e vivific(al). **vivific-are** (-atio, -ator) beleben, -ation; fr vivifi-er, -ant, -ement, -cation, -cateur adj, -able; e to vivi-fy (-fier) u. to vivific-ate, -ant, -ation, vivificative.

viviparus, a, um, v. parère, lebende Junge werfend, „Biviparen“ (Zo); fr vivipare adj u. s, vivipar-isme, -ité, -ie; e viviparous(ness), viviparity, viviparoid Sumpfschnecke. **vipera** f. eign. Artitel.

„vivisezieren“, v. secäre, lebend sezieren, dazu „Bivisektion, -or“; fr vivisect-er, -ion, -ionniste, -eur; e to vivisect, -ion, -ional, -ionist, -or, -orium.

fr *viviseptulture*, f. sepultura, Lebendigbegrabenwerden; e viviseptulture.

vita, ae f Leben, Lebensbeschreibung; fr *vie* f. **vitalis** zum Leben gehörig; fr vital auch lebenskräftig, das Dasein berührend, „vital“ (question vitale Lebensfrage); e vital. **vitalia** n pl Lebens-teile im Körper F; e vitals. **vital-itas** Lebenskraft, -ität; fr vitalité; e vitality.

fr *vitaliser* Lebenskraft geben; e to vital-ise, -isation, -iser. fr *dévitisation* Zerstörung der Lebensfähigkeit.

fr *vital-isme* (-iste) Lehre vom Lebensprinzip, -ismus, -ist(-isch); e vital-ism, -ist, -istic.

fr *vitable* (vitabilité) u. *viable* (viabilité) lebensfähig; e *viable*, viability.

fr *viage* Lebenszeit (obs), viager, ère (viagèreté) lebenslänglich.

e *vitaliveness* Liebe zum Leben (Phrenologie).

victus, us m Lebensunterhalt.

victuālis, e zum Lebensunterhalt gehörig, **victuālia**, ium Lebensmittel, -alien; fr *victuaille* f, meist comestibles, victuailleur essen u. trinken (selten), victuailleur chem. Proviantlieferer; e *victual*, meist *victuals* Lebensmittel, to victual (-ling, -ler) verproviantieren, victualage Lebensmittel (selten). NB. „Viktualienbrüder“ = Vitalienbrüder, Seeräuber in der Ostsee (14. Jahrh.), Brüder des heiligen Vitalis, gebietet auf die Viktualien, die sie den belagerten Stockholmern zuführten; fr *vitaliens*.

fr *aviv-er* (-age) 1) beleben; 2) schönen (Färberei), polieren zc.; e *avivage* Schönen, Avivierung.

fr *aviander* verproviantieren, *avitaill-er* (-ement) F, -eur) dasf., -ieren, *ravitaill-er* (-ement) von neuem verproviantieren.

fr *advital-ité* lebenslänglicher Nießbrauch, -ität. it *avacciare*, von vivax, eilen, avaccio eilig (Mus).

convivere zj-leben, zj-essen; e to convivere (obs). **conviva**, ae m Tischgenosse F; fr *convive*; e *convive*. **convivium**, i n Tischgesellschaft, Gastmahl F; fr *banquet*, *festin*; e *banquet* Gastmahl, *convivi-al* (-ality, -alist) gastlich, gesellig, lustig.

convictus, us m zj-leben, zj-essen. „Konvikt“ m 1) Freitisch auf Hochschulen; fr pension gratuite; e free commons; 2) = Konvitorium, Speisesaal in Klöstern; fr *refectoire*; e *refectory*.

revivere wieder leben; fr *revivre* wiederaufleben; e to reviv-e, -ing, -ement, -er, -able, -ability, *revival* 1) Wiederaufleben; 2) Glaubenserweckung, *revivalism* dasf., *revivalist* Erweckungs-prediger F; (fr *reviv-al*, -aliste, e L).

revivisc-ere wieder aufleben, -ieren, -enz; fr *revivisc-ent*, -ence, -ible; e *revivisc-ent*, -ence.

revivisc-entus wieder lebendig gemacht; fr *revivifier* (-fication) wiederbeleben, -ifizieren, -ifikation; e to *revivify* od. -fic-ate, -fication.

redivivus, a, um (redi = re) wieder lebendig, wieder aufgelebt F; fr *redivive* (obs); e *redivivus*.

fr *survivre* à q. jem. überleben, *survivant* adj u. s, *survivance* 1) Überleben; 2) Anwartschaft auf e. Amt im Falle des Überlebens, *survivancier* Anwärter, *survie* Überleben; e to *surviv-e*, -ance, -al s, -or(ship).

viverra, ae f Stinktief, Zibetkatze, Biverre; fr *viverr-ins* u. -ides (Gattung); e *viverrin(e)* Zibetkatze, zibetartig.

vocālis, vocāre f. vox.

vōla, ae f hohle Hand; davon n. Dz fr *veule* hohl, nicht standhaltend, nachgiebig, schwach. e *vōlar* auf die flache Hand bezüglich (Anat).

vōlare fliegen, eilen.

1) it *volare* fliegen, *volante* rasch, leicht (Mus), *volata* Flug, Lauf, Läufer (Mus), *volatina* kleiner Läufer (Mus); fr *voler* fliegen, *volant* fliegend, flatternd F, s 1) Federball; 2) Falbel, *Volant* (e *vōlant* adj u. s), *vol* Flug (à vol d'oiseau aus der Vogelperspektive F), *vole*, *Abf.* *volte*, alle Stiche, Schlemm im Kartenspiel, *vole* (e *vōle vole*, v die vole machen), *volée* Flug, Salve v. Schüssen, Läufer (Mus), Schwarm od. Kette v. Vögeln, Menge v. Menschen (*haute volée* vornehme Leute F), voller Schwung der Glocken zc., (e *vōlley*,

chem. völey, Salve, Blut v. Worten, Zurückschlagen des Balles zc., v abfeuern, e. Ball im Fluge zurückschlagen). volement Fliegen, volerie Vogelbeize, volière Vogelhaus, Taubenschlag F (e völerie, ehem. vöлары, 1) Vogelhaus; 2) Kette v. Vögeln), volateur Flugmaschine, volet Schaufel des Wasserrades, Falltür am Taubenschlag, Fensterladen F (e völet Türflügel, Flügeltür), volette Franse am Fliegennetz der Pferde zc., volige, Nbf. volice u, voliche, dünnes Brett zum Verschalen, volile dasj., volig-er (-age) belatten, verschalen, vol(e)-au-vent Blätterteigpastete F (e =), à la venvole (aus qui vole au vent) leichtsinnigerweise.

e außer den erwähnten Wörtern: volation(al) Fliegen, Flugvermögen, volator fliegender Fisch.

2) fr voler stehlen, eig. etwas fliegen machen, vgl. den studentischen Ausdruck „schießen“ für stehlen, vol Diebstahl, volerie Dieberei (obs), voleur Dieb, volereau (fam) ungeschickter Dieb, volable stehbar, volabel.

volaticus fliegend, flüchtig; it volatico; fr volage flatterhaft, s Leichtfuß, volageté flatterhaftigkeit; e volage (obs).

volatilis geflügelt, flüchtig, veränderlich, -il, -istat; fr volatil-e, -ité; e volatile(ness), volatility. fr volatilis-er (-ation, -able) verflüchtigen, -ieren, -ation; e to volatilis-er, -isation, -isable.

[volatilia] fr volaille f Geflügel, Federvieh, volailler Geflügelhändler, volailler flatterhaft sein, volatille f kleine eßbare Vögel.

volitare hin- und herfliegen, flattern; fr voleter, volètement; e volit-ant, -ation(al), -atory, volitatorial, (volitable obs).

volucer, cris, cre geflügelt, fliegend, volucris, is f Vogel; e volucrine Vogel-.

3) e to avolâte fortfliegen (obs), avolation Davonfliegen.

advolare hinzufiegen; e advolation (obs). circumvolare herumfliegen; fr circonvoler; to circumvol-ate, -ant, -ation.

convolare herbeifliegen, eilend zu etwas schreiten; fr convolare en secondes nocces zur zweiten Ehe schreiten, convol Eingehen einer zweiten Ehe.

involare hineinfliegen, auf etwas losfahren, über einen Besitz herfallen, einen Besitz wegnehmen, it involare stehlen; fr embler (aus envoler, envler) wegschnappen, à l'emblée heimlicher Weise, d'emblée im ersten Anlauf. (NB. Andere leiten involare v. vola hohle Hand ab, also eig. „in die hohle Hand bringen“).

inde + volare fr envol-er (-ement) davonfliegen, enteilen, envolé sehr beweglich, envolée Ausflug, envol Davonfliegen.

revolare zurückfliegen; fr revoler 1) zurückfliegen; 2) wieder stehen, revolin Rückwind, Wasserstrudel.

Volcae, arum, e. Völkerschaft in Gallia Narbonensis, davon ahd Walah, Walh, mhd walch, „Welscher“, Ausländer, spez. auf Franzosen u. Italiener bezogen, ahd walhise, mhd walhisch, welsch „welsch“ (vgl. „fauderwelsch“ u. „rotwelsch“ bei Kl), ags wealh Ausländer, wylise fremd, ausländisch, e welsh fremd (obs), jetzt Bewohner v. Wales; fr welche, v. ahd, Welscher, übertr. Barbar, unwissender Mensch, adj welsch, veleherie Unwissenheit, Nbf. welch-e, -erie. „Walnuß“ aus ndl walnoot, mhd walhisch nuz; ags wealh-hnutu, anord valhnoot, e walnut, ehem. welshnut; fr noix-gauge f. gallicus.

volgus f. vulgus.

sem me, Latin. Sprachmaterial.

volo f. velle.

volsum = vulsum f. vellere.

volucris f. volare.

volumen f. volvère.

voluntas, voluptas f. velle.

voluta f. volvère.

volva f. volvère.

volvère, volvi, volutum wälzen, rollen, im Geiste hin- u. herwälzen, überlegen, volvieren (idg W. welw, wolw in gr eilyō wälze, got walwjan, ags wealwian, e to wällōw; ahd wallan, mhd wallen, „wallen“; got walwison, ahd walzan, mhd walzen rollen, drehen, „walzen“, ahd, mhd walzen, welzen, „wälzen“. Von ahd wallan wird von einigen Etymologen afr galir, jalir, nfr jaillir abgeleitet, vgl. jaculäre); e to volve umwälzen (obs), volation Windung.

voluta, ae f 1) Säulenschnecke, Wulst am Kapitol, Volute; 2) neulat, Walzenschnecke (Bo). fr volute 1 u. 2, volutier Tier der Walzenschnecke, volutacées Walzenschnecken (Gattung), volutite fossile Walzenschnecke, -it; e volute s 1 u. 2, adj angewollt, volutoid walzenschneckenartig volutite -it.

volut-äre (-atio) rollen; fr voluter schneckenförmig winden; e voluted gewunden, volutation Rollen, Wälzen.

Von [volum] statt volutum: it volta 1) Wendung, Mal (prima volta erstes Mal), voltare wenden (volti wende um, volti subito wende rasch um, si volti es wird umgewendet); fr volte Wendung, Kartenschlag, Volte, Seitenwendung (Fechtkunst, Reitsport), Volte, volter (Fechtk) voltieren, volte-face (v. it volta faccia eig. wende das Gesicht), halbe Wendung um sich selbst (Reitf, Fechtk) F, virevolte f. vibräre; e völt Volte (Reitf, Fechtk), völtage Voltieren (Reitf).

it volta 2) Gewölbe; fr vouite f, vouiter wölben, vouiture e. bes. Art des Schädelbruchs, vouitoir (Fechtk), voutis m Wölbung am Hinterteil des Schiffes; e vaul Gewölbe, v wölben, vaulking s, vaulted gewölbt, vaulture Wölbung.

it volteggiare, fr voltig-er (-ement) herumflattern, sich aufs Pferd schwingen, Luftsprünge machen, -ieren, voltigeant flatternd, voltigeur F 1) Luftspringer; 2) Plänkler, voltige f Sprung aufs Pferd, Springsait, Tanz auf dem Springsait; e to vault (-ing s, -er) voltigieren, vaulst Sprung, voltigeur.

it voltolare wälzen, davon viel. fr vautrer im Kote wälzen, wenn nicht v. ndl walteren wälzen, ndd „sich wältern“, e to welter; vautreiro Saulage.

Von [volsum] f. volutum: fr voussure Wölbung, vouss-oir u. -eau Gewölbsstein; e voussoir s u. v. fr virevouss f. vibräre.

volumen, inis n 1) Windung, Kreis, Kreislauf; 2) Rolle, Schriftrolle, Band F; 3) (neu) Rauminhalt, Umfang F, voluminosus 1) voll Windungen; 2) (neu) bänderreich, umfangreich, voluminos, -osität; fr volum-e m, -ineux; e volume, to volume an Umfang gewinnen, volumed rollenförmig geballt, mässig, bänderreich, volmin-ous(ness), -osity, voluminal d. Rauminhalt betreffend.

fr volumètre Instr. z. Messen des Volumens, Volumeter, volumétr-ie (-ique) Raummesskunst, Maßanalyse, -ie, -isch; e volumeter, volumétric(al).

volubil-is (-itas) sich rollend, sich drehend, beweglich, rasch veränderlich, geläufig, fliegend, volubel, -ilität; fr volubil-e (-ité) u. voluble, volubilité Eigenschaft sich zu winden (Bo); e volubile

(Vo), sonst voluble(ness), volubility, volubilate sich windend (Vo).

volva, ae f, Nbf. **vulva**, ae f 1) Hülle der Pilze z.; fr *volva* u. *volve*, volvacé wulstartig (Vo), volvé mit Wulsthaut versehen; e *vólva*, *vólrate*. 2) Gebärmutter, jetzt spez. äußere weibliche Scham, „Vulva“; fr *volve*, *vulvaire* Scham-, *vulvite* Entzündung der weiblichen Scham; e *vúlva*, *vúlv-ar* od. *-ate* adj, *vulvítis*. 3) *vulvi-* u. *vulvo-*.

vulvária (neu) Schamkraut (Vo); fr *vulvaire* f. **volvária** (neu) Kollschnecke (Zo); fr *volvaire* f. **volvox** (neu) Kugeltier, e. Infusorienart (Zo); fr *volvoce* m, *volvoe-iens* u. *-inés* -inen (Gattung); e *volvox*, *volvoecían* od. *volvoecíná-ceous*.

volvulus (neu) Darmverschlingung (Med); fr u. e =.

valvae, árum f Türflügel, **valvátus** mit Türflügeln versehen, **valva** (neu) Schale der Blumenscheide, Spelze, Valve (Vo); fr *valve*, *valvé* klappig, *valvaire* Klappen-, *valvéen* Klappen-, *valvacé* klappenartig; e *válva* Klappe (Zo, Vo), *válvate* klappig, *válvar* Klappen-, *valve* Türflügel, Flügel, Klappe, Spelze z., *válves* Flügelstür, *válvelet* kleine Flügelstür, kleine Klappe, *válved* klappig. 3) *valvi-*.

valvóla, ae f Schote der Hülsenfrüchte.

valvúla (neu) Klappe, Schließhäutchen (Anat) (*valvulae cordis* Herzklappen, „Valvula“); fr *valvule* (*valvules du coeur*), *valvul-é*, *-aire*, *valvulite* Herzklappenentzündung; e *válvula* od. *válvüle*, *válvul-ar*, *-itis*.

fr *univalv-e* einflappig, *-isch*, s m einschalige Muschel, Univalve; e *univalve* adj u. s. Ähnlich fr *bivalve*, *trivalve* etc., d u. e dementsprechend.

3) **advolv-ère** heranwälzen, *-ieren*; e *advolútion* (obs).

„Ante- od. Antivolute“ Gegenabwickelungslinie (Math).

it *archivolto*, mit gr *archi-* zt-gelehrt, Gurtbogen, Archivolte; fr *archivolte* f; e *archivólt*.

circumvolvère herumwälzen, **circumvolütäre** das; fr *circonvolution* (-naire) Umwicklung, Bindung; e to *circúmvol-úte*, *-útion*(ary), *-utory*.

convolvère u. **convolütäre** umrollen; fr *convoluté* spiralförmig aufgerollt, *convolutif* das; e to *convólve* (-ent) u. to *convólut-e*, *-ed*, *-ive*, *convólut-ion* Aufwicklung, *-ion*.

convolütum n (neu) Bündel, Rolle, „Convolut“ n; fr *liasse de papier*; e *róll* of *pápers*.

convolvulus, i m die Winde, e. Pflanze; fr *convolvulus*, meist *convolvule*, *convolvul-incés* od. *-acées* windenartige Pflanzen, *-azées*, *convolvul-ine* Stoff in der Wurzel der Pflanze, *-in*; e *convólul-us*, *-áceous* adj, *-áceæ* s, *-in(e)*, *-inie*.

devolvère herabwälzen, später: übertragen, vererben, heimfallen, devolvieren, **devolütio** (neu) Recht des Heimfalls an die Kinder, „Devolution“; fr *dévolu* heimgefallen, *dévolut-é*, *-aire*, *-if* dementsprechend (Jur), *dévolution*; e to *devólve*, *-ement*, *devolútion*.

NB. fr *développ-er* (-ement, -able) enthüllen, entwickeln von *dis* u. dem Radikal *velop*, chem. volup, der von Körting als eine Kreuzung von *volütäre* mit *stuppäre* erklärt wird; e to *devélop*, *-ment*, *-mental*, *-er*, *-able*.

evolv-ère entrollen, entwickeln, *-ieren*; fr *évoluer* 1) sich fortschreitend entwickeln, *évolué* entwickelt; 2) Umdrehungen machen; 3) Evolutionen

machen (Mit), das Wort scheint erst aus *évolution* gebildet zu sein; e to *evólve*, *-ement*, *-er*, *-able*, *evólvent* abwickelnde Linie (Math), *Evolvente*.

evolvulus (neu) Spindelbaum (Vo); fr *évolvule* m; e *evólvlus*.

evolütio Entrollen. fr *évolut-ion* 1) fortschreitende Entwicklung (Philos), *-ion*; 2) Abwicklung; 3) Veränderung in der Stellung, Schwentung (Mit), *-ion*, *évoluti-onn-isme* (-iste) Entwicklungstheorie (Philos), *évoluti-onnaire* Schwentungen betr. (Mit), *évolutif* die Entwicklung befördernd; e *évolute* die abgewickelte Linie (Math), *Evolute*, *évolutión*, *-al*, *-ary*, *-ism*, *-ist*, *-istic*, *évolutive*.

involvère einhüllen, einwickeln, jetzt auch: begrifflich umfassen, in sich enthalten, „involvieren“; fr *involvant* umhüllend, *involve* eingerollt (Vo), „involvieren“ durch renfermer *implicitement*; e to *invólve* wie d, *invólved*(ness) aufgewickelt, verwickelt, *invólvement* Einwicklung.

invólütus eingerollt, *-ut*; fr *involut-é* u. *-if*; e *invólut-e*, *-ed*, *-ive*.

invólütio Bindung; fr *involut-ion* Einrollung, Verwicklung (Jur), Verworrenheit (Rhet), *-ion*; e *invólútion*, *invólútorial*.

invólucrum, i n Hülle, Decke F; fr *involucre* m (Math), *involucér-é*, *-al*, *invólucell-e* (-é) Hüllchen; e *invólucere* u. *invólucet*, *invólucér-ate*, *-ated*, *-al*, *invóluc-el*, *-elláte*.

it *disinvólto* ungezwungen, *disinvólta* Freimütigkeit (Mus).

fr *envelopp-er* (-ement, -eur) einhüllen, einwickeln, verwickeln, vgl. oben *développe*, *enveloppe* f Hülle, Decke, Briefumschlag F; e to *envelop*, *-ment*, *envelope* Hülle, Briefumschlag, v in e. Briefumschlag stecken.

obvolvère einwickeln, verhüllen, **obvolütus** eingewickelt; „obvolüt“ auswärts gebogen, riemenförmig; fr *obvolut-é* u. *-if* übereinander gebogen; e *obvolút-e* u. *-ed* ebenso, *obvolúvent* nach innen gekrümmt. **obvolüt-io** Einwicklung, *-ion* (Chir).

pervolv-ère e. Bücherrolle aufrollen, durchlesen, gründlich studieren, *-ieren*.

revolvère zurückrollen, rückgängig machen, e. Bücherrolle aufrollen, durchblättern, wieder überlegen, abrollen, ablaufen (v. d. Zeit); e to *revólve* (-ing, -able) 1) wie lat; 2) umdrehen, *révolvement* Überlegung, *révolver* Drehpistole F; fr =.

revolütus zurückgerollt, abgerollt, vergangen; fr *révolu* abgelaufen, *révolut-é* u. *-if* rückwärts umgerollt; e *révolúte* rückwärts umgerollt, *révolútive* 1) das; 2) überlegend.

revolütio Rückkehr; fr *révolut-ion* 1) Umlauf der Planeten um andre Weltkörper, *-ion*; 2) Umdrehung, völlige Umgestaltung, *-ion*; 3) spez. gewaltfame Staatsumwälzung, *-ion*, *révolúti-onn-aire* (-arisme) staatsumwälzend, *révolútionár*, *révolútionner* aufwiegeln, *révolútionner*; e *revólútion*, *-ary*, *-ise*, *-ism*, *-ist* *-ist*.

it *rivoltare* 1) umkehren; 2) empören, *rivoltato* umgekehrt F; fr *révolt-er* empören, aufwiegeln, *-ieren*, *révoltant* empörend F, *révolte* aufständisch, s *Empörer*, *révolte* Aufruhr, *Revolté*; e *revólt* v u. s, *revólting* adj u. s, *revólted* aufrührerisch, *revólter* Empörer.

it *rivolgere* umkehren, *rivolgimento* Umkehrung der Stimmen (Mus).

vömer, éris m Flugschar, jetzt 1) Flugscharbein (Anat); 2) Spiegelfisch (Zo); fr *vomer* m 1 u. 2, *vomérides* Spiegelfische (Gattung); e *vömer* Flugscharbein, *vömerine* adj dazu.

vömère, üi, itum u. vomitare, veru. gr emeo, speien, erbrechen, vomieren; fr vomir, vomiss-ement, -ure, -eur, vomí übertr. Ausgestoßener; e to vomit, vomiting s.

vomitus, üs m Erbrechen F; span vomito negro gelbes Fieber F; fr vomit-ine Brechstoff der Speisefuhrungswurzel, -in, vomit-if Erbrechen erregend, s Brechmittel, -iv; e vomitus u. vomit Erbrechen, Ausgebrodhenes, vomito (negro) gelbes Fieber, vomitive adj u. s.

vomitio Erbrechen; e vomition.
fr vomiturition Würgen; e vomiturition.
vomiturius Erbrechen erregend; e vomitory.
vomitörum, i n 1) Zugang zu den Sitzen des Amphitheaters, der gleichsam die Volksmenge aus-
spie F; fr vomitoire; 2) neu, Brechmittel; e vomitory 1 u. 2.

vömica, ae f Blutgeschwür, Citerjack (Med); fr vomique; e vomica. **vomic-ösus** voll Geschwür, -ös. **vomicus** citerig, schwärzig; e vomic.
nux vomica (neu) Brechnuß (Bo); fr (noix) vomique, vomiquier Brechnußbaum, vomie-ine (Chem), -in; e vomic-nut, vomicene.

devom-ère von sich geben, -ieren.
evom-ère ausspeien, -ieren, -ition; e evomition (obs).

vöräre fressen, verschlingen (veru. gr borá Speise, bibrosko verzehre).

vorax, äcis (voracitas) gefräßig, Vorazität; fr vorac-e, -ité; e voracious(ness), voracity.

voräg-o, inis f (-inösus) Schlund, Strudel, Abgrund; e vorägo, voräginous.

devor-äre (-ätio, -ätor) verschlingen, eig. u. bildl., -ieren, -ation; fr dévor-er, -ant, -ateur, -eur; e to devour, -ing, -ment, -er, (devoration obs).

vort . . . s. vertère.

vös ihr; fr vous, vous(s)oyer, vous(s)ayer od. vouvoyer sitzen, vgl. tutoyer unter tu.

voster, ra, rum od. vester, ra, rum euer; fr votre, le votre.

vövère, vövi, vötum geloben, wünschen, weihen, widmen, bobieren.

vötum, i n Gelübde, Wunsch, später: Abstimmung, Stimme F, ex vötö dem Gelübde gemäß, davon „Exvoto“ n Weisgabe, Votivbild; fr ex-voto m; e ex-vötö adj u. s. sub vötö remissionis (s. v. r.) mit dem Wunsche der Rücksendung. vötum castitatis Gelübde der Keuschheit. vötum paupertatis Gelübde der Armut. vötum consultativum Gutachten. vötum cürätum gemeinsame Stimme mehrerer. vötum virile Einzelstimme. per vöta majora durch Stimmenmehrheit. it voto reliquidjes Gelübde, votare geloben.

fr 1) vote m (e L) Stimme, Abstimmung, vot-er (-ant, -ement, -ation) abstimmen, votieren, votant, Votation; e vöte Stimme, to vöt-e (-ing s, -er, -able) abstimmen, cöuntervöte Gegenstimme, to cöuntervöte dagegenstimmen, kontrabotieren, vötal e. Gelübde betr., vötary gelobt, geweiht, s Geweihter, Anbeter, Verehrer, vötarist u. vötist dasj. (obs), vötaress Geweihte, Nonne.

fr 2) voeu Gelübde, Gelöbniß, Wunsch, Verlangen, vouer geloben, widmen; me vou, ne vov Gelöbniß, to vöv geloben, weihen, beteuern, vöwer der e. Gelübde tut, vövess Nonne (selten).

vötivus (-itas) e. Gelübde betr., geweiht, votiv-, fr votif; e vötive(ness).

ßf. fr avou-er (-able), aus à u. vouer, 1) als Lehnherrn (anerkennen (obs); 2) bekennen, zugeben,

-ieren, aveu Bekenntnis, Zeugnis, Einwilligung; e to avow (-al s, -er, -able) bekennen, eingestehen, avowry Zugeständniß (Jur) u. a.

fr désavou-er (-able) in Abrede stellen, -ieren, désaveu Verleugnung, Widerruf F; e to disavow, -al s, -er.

devovère u. devötäre weihen; fr dévouer, durch vouer beeinflusst, weihen, widmen, dévouement Ergebenheit; e to devöt-e, -ed(ness), -ement, -er, devotés (-ism) Frömmeler; (to devöve u. to devöv obs).

devötus sehr ergeben, devot, gottergeben, fromm, it divoto, divotamente andächtig (Mus); fr dévot fromm, frömmelnd, devot, dévotisme Andertum, dévotieux andächtig; e devöt(ness) fromm, andächtig.

devöt-io Ergebenheit, Frömmigkeit, -ion; fr dévotion; e devötion, -al, -alist, -ist.

vox, vöcis f Ruf, Laut, Stimme, Wort, Rede, Spruch (idg W. wok reden in skr vach sprechen, gr óssa st. vokja Stimme, ahd giwahinnen, mhd gewehenen „erwähnen“); it voce; fr voix; e voce.

assä vöce mit trodner Stimme d. i. ohne Begleitung (Mus). viva vox lebendiges Wort. vox populi vox Dei Volkessstimme (ist) Gottesstimme. vox clamantis in deserto Stimme des Predigers in der Wüste. ad vöcem N. N. bei dem Worte N. N. fällt mir ein. sub vöce unter dem Worte.

vöcalis, e tönend, klingend, wohlklingend, vöcalitas Klang, Wohlklang, vöcalēs, ium Sängler, Musiker. fr voeal 1) durch die Stimme hervor-
gebracht, gesunglich, Vokal- entg. Instrumental-; 2) laut gesprochen; 3) = oral mündlich; 4) auf die Stimme bezüglich. e vöcal(ness) tönend, stimmhaft, laut, mündlich, vokalisch, vocality Lautbarkeit, vokalischer Charakter.

vöcalis, is f Selbstlauter, Vokal m; fr voyelle f, v. afr voyel, voel, vocal-ique -isch, son vocalaire Vokallaut; e vövel Vokal, vokalisch, mit e. Vokal versehen, vövelled mit Vokalen versehen, vövelly vokalreich, vöcal u. vocalic vokalisch.

fr vocalis-er (-ation, -ateur) deutlich aussprechen, stimmhaft machen, -ieren, -ation; e to vöcal-ise, -isation; to vövelise mit Vokalen versehen.

fr vocal-isme Gesamtheit der Vokale, Bezeichnung mit Vokalen, -ismus; e vöcalism dasj.; vövelism Anwendung v. Vokalen. fr vocaliste der deutlich u. rein die Vokale ausspricht, Vokalist; e vöcalist, Gesangs-künstler; vövelist der gern Vokale anwendet.

it vocalisse Gesangsübung zur Ausbildung der Stimme, u. ein dazu ausgefertigtes Stück, „Vokalise“; fr vocalise.

vöcula, ae f Stimmchen, schwacher Laut; e vöcul-e (-ar) kurzer Ton wie bei der Aussprache v. k, p, t.

vöc-äre (-ätio) rufen, vorladen, -ieren; fr vocat-ion innerer Beruf, Gang, Neigung, Anlage, Berufung (Rel), -ion, vocatoire anrufend; e vocat-ion(al) wie fr, to vöuch (-ment, -er, -or), v. afr voucher, erklären, bezeugen, verbürgen, vouchée der als Bürge vorgeladen ist (Jur), vöuch Be-
teuerung, to vöuchsäf-e (-ement), mit säfe = salvus z. -gesetzt, gewähren, to vöice, v. s. vöice, verkünden, stimmhaft aussprechen zc.

vöcätivus zum Rufen gehörig, (casus) vöcätivus der Ruffall (Gram). Vokativ; fr vocatif m; e vöcative (an)redend, s Vokativ. NB. „Vokativus“ scherzh. für Schalk; fr gaillard etc.; e sharp fellow etc.

vöcäbülum, i n Benennung, Substantiv, später: einzelnes Wort, Vokabel f; fr vocable m (obs),

jeht mot; e vócale. **vocabularium**, i n, mlat, Wörterverzeichnis F; fr voculaire m F, vocabularisation Aufstellung eines Wörterbuchs, vocabuliste Wörterbuchschreiber, -ist; e vocabul-ary, -ist.

[**vocifer**, a, um] laut schreien; fr vocifère; e vociferous(ness), vociferosity. **aquila vocifera** (neu) Schreiadler; fr vocifer m. **vocifer-ari** (-atio, -ator) laut rufen, -ation; fr vocifer-er, -ant, -ation, -ateur adj u. s.; e to vocifer-ate (-ant, -ance, -ation, -ator) u. to vociferise.

avoc-äre (-atio) abberufen, ableiten, zerstreuen, -ieren, -ation, **avocatorium** (neu) Abberufungsschreiben F; fr avocatoire adj u. s m; e to advoc-ate (obs), -atement (obs), -ation, advocat-ory adj u. s, -ative.

advoc-äre (-atio, -ator) herbeirufen, jem. als Rechtsbeistand, als Sachverständigen herbeiziehen; e to advoc-ate (-ation, -ator) verteidigen, als Anwalt auftreten, -ieren.

advocatus, i m Sachwalter, Anwalt, Advokat; ahd fogat, mhd voget, vogt Schirmherr, „Vogt“ L; fr 1) *avocat* a) Anwalt, mündlicher Verteidiger; b) Fürsprecher, Beschützer; 2) *avoué* a) Anwalt in Zivilsachen, der einen Prozeß schriftlich einleitet; b) Schirmherr (obs); 3) schweiz. *avoyé* Stadtschultheiß, *avouerie* Schutz des Schirmherrn. e 1) *advocate* Anwalt, Fürsprecher, advocacy Advokatur (fr profession d'avocat), advocat-ory verteidigend, -orisch (fr plaidoyant); 2) *advowce* Schutzherr der Kirche, *advowce-on* u. -ance Schutzvogtei, Advokat-ie od. -ei. NB. to avow i. vovère. fr *avocasser* Winkeladvokat sein, *avocass-ier* (-erie) Winkeladvokat, Rabulist F, *avocasseau* schlechter Advokat.

aequivocus i. aequus.

convoc-äre (-atio) zj.-berufen, -ieren, -ation, **convocans** (neu) zj.-berufer der Gläubiger (Zur); fr convoquer, convoc-ation, -ateur, -able; e to convoc-ate (obs), -ant, -ation(al), to convoc-e, -er.

convicium, i n Beschimpfung, Schmähung F, **convici-ari** schmähren, -ieren; e convicious schmähend u. to conviciate (obs).

evoc-äre (-atio) heraufrufen, vorladen, Truppen aufbieten, aufreizen, später auch: Geister hervorrufen, -ieren, **evocator** Aufwiegler, **evocatorius** auffordernd, **evocatorium** (mlat) Vorladungsschreiben F; fr évoquer vorladen, Geister beschwören, évocat-ion 1) Berufung an ein höheres Gericht, -ion; 2) Beschwörung, évocateur Geisterbeschwörer, évoc-able zitierbar, -abel; e to évoc-ate (obs), -ation, -ator, -able, to évöke, évocative.

invoc-äre (-atio, -ativus) anrufen, -ieren, -ation, -atorisch; fr invoquer, invoc-ation, -ateur, -atoire, -able; e to invoc-ate, -ation(al), -atory u. to invoc-e, er.

invocavit er hat (mich) angerufen, Anfang des Psalms 91, 15, Gesang zum ersten Fastensonntag, der danach „Invocavit“ heißt.

praeco i. bei. Artikel.

provoc-äre (-atio, -ator, -atorius, -ativus, -abilis) hervorrufen, zum Kampfe herausfordern, an e. höhere Instanz appellieren, -ieren, „Provokant“ Aufforderer zum Klagen, „Provokat“ zum Klagen Aufgeforderter, Provok-ation, -ativ; fr provoqu-er, -eur, provoc-ant -ierend, -ation, -ateur s u. adj, agent provocateur von der Polizei bestellter Aufreizer F, jours provocatoires kritische Tage (Med); e to provok-e, -ing adj, -able, (provokement obs), provoc-ation, provoc-ative(ness), -able, (provocatory obs).

revoc-äre (-atio) zurückrufen, wieder abrufen, widerrufen, -ieren, -ation; fr révoquer, révocation; e to revök-e, -ement, revocation.

revocatorius abberufend, **revocatorium** (neu) Abberufungsschreiben F; fr révocatoire widerrufend (Zur); révocatif dasj.; e revocatory adj u. revöcative adj widerrufend.

revocabilis widerruflich, revok-abel, -abilität; fr révoc-able, -abilité; e révoc-able(ness), -ability.

univöcus, a, um eindeutig, „univol“; fr univoque, univocat-ion Eindeutigkeit, -ion; e univocal, -acy, univocation.

Vulcänus, i, **Völcänus**, i 1) Gott des Feuers und der Feuereffen der Schmiede, der griechische Hephästos, Vulkan; fr Vulcain; e Vülcan; 2) Feuer, später: feuerpeicender Berg, Vulkan; fr volcan; e volcäno, (vulcäno obs).

Vulcänius den Gott V. betreffend, vulkanisch; fr vul- od. volcanien 1) dasj.; 2) von Vulkanen herrührend, durch Hitze umgewandelt (Geol), vulkanisch od. plutonisch, vul- od. volcanique vulkanisch, übertr. gährend, glühend, volcanicité vulkanische Beschaffenheit, Vulkanität; e vul- od. volcanian, volcanie, vul- od. volcanicity.

fr vul- od. **vulcan-isme** (-iste) Lehre von der Gestaltung der Erdkruste durch Feuer, Vulkanismus od. Plutonismus (entg. Neptunismus), Vulkanist (isch); e vul- od. vulcan-ism, -ist, -istic.

fr **vulcanis-er** (-ation) durch Hitze härten, bes. v. Kautschuck, -ieren, -ation; e to vul- u. vulcanise, -isation, -isable, vulcaniser Vulkanisierrosen. fr **vulcanis-er** (-ation) 1) vulkanisieren; 2) vulkanisch unterhöhlen.

fr **vulcan-ite** 1) e. Mineral; 2) vulkanisierter Kautschuck, -it; e vulcanite.

fr **vulcanolog-ie**, mit gr -logia Kunde zj.-geleßt, Lehre von den Vulkanen, -ie; e vul- od. vulcanology, -ist, vul- od. vulcanological.

vulgus, i od. **volgus**, i n Menge, Haufe, Pöbel; e volge (obs). **vulgo** adv im großen Haufen, insgemein, gewöhnlich F; fr u. e =.

vulg-äris (-aritas) allgemein, gewöhnlich, alltäglich, gemein, vulgär, Vulgarität, (**lingua vulgäris**, neu, Sprache des niederen Volkes, Vulgärsprache); fr vulg-aire adj dasj.; s der große Haufe, Pöbel; e vulgar adj u. s, vulgarness, vulgarity, vulgarian gemein, s gemeiner Mensch.

fr **vulgaris-er** (-ation, -ateur adj u. s) gemeinverständlich machen, verallgemeinern, -ieren; e to vulgarise, -isation.

fr **vulgar-isme** gemeiner Ausdruck, -ismus; e vulgariism.

vulg-äre allgemein machen, e. Schrift veröffentlichen, -ieren.

vulgätus allgemein; e vulgate. **vulgäta**, ae f, die vom Tridentiner Konzil anerkannte, im 4ten Jahrh. verfaßte lateinische Bibelübersetzung F; fr Vulgate f; e Vulgäta dasj., vulgäta Volkssprache.

vulgiväcus, a, um, v. vagäri, überall umher-schweifend (Venus vulgivaga Venus als Göttin der Wollust F); fr vulgivague Straßendirne (selten).

evulg-äre (-atio) unters Volk bringen, aus-sprechen, -ieren, -ation; e to evulge, to evulg-ate u. -ation (obs).

divulg-äre (-atio) ausbreiten, bekannt machen, -ieren, -ation; fr divulg-uer, -ation, -ateur; e to divulg-e (-ence, -ement, -er) u. to divulg-ate, -ation, -ator, -atory.

pervulg-äre (-ätio) rufbar machen, -ieren, -ation.

vulnus, **eris** n Wunde.

vulnerarius Wund-, Wunden heilend, **vulnerarium** (neu) Wundpflaster; fr **vulnérable** adj u. s.; e **vulnerary** adj u. s.

vulneraria (neu) Wundkraut (Bo); fr **vulnérable** f.

fr **vulnérine** f c. Art Wundmittel.

e **vulneröse** u. **vulnöse** voll Wunden.

vulnificus, a, um verwundend; e **vulnific**(al).

vulner-äre (-ätio, -ätor, -äbilis) verwunden, bildl. kränken, -ieren, -ation, -abel, -abilität; fr **blessé** verwunden (unbekannter Herkunft), **vulnerant**, -ation, -able, -abilité; e to **wound** verwunden, (to **vulnerate** u. -ätion obs), **vulnerable**(ness), -ability, to **vuln** verwunden (Heraldik).

vulpes, is f Fuchs; it **volpe**; afr **golpil** i. u., nfr **renard** v. **d** reinhard d. i. der Schlaue; e **fox**.

vulpinus zum Fuchs gehörend; fr **vulpin** fuchsartig, Fuchs-, s Fuchschwanz, e. Pflanze; e **vulpine** 1) fuchsartig, Fuchs-; 2) verischlagen, listig, **vulpinism** List.

vulpinari fuchschlau sein; e to **vulpinate** (obs).

fr **acide vulpinique** Vulpin säure; e **vulpinic acid**. NB. fr **vulpin-ite** e. Mineral aus der Gegend v. Vulpino in der Lombardei, -it; e **vulpinite**.

vulpecula, ae f Füchschchen; fr **voupille** (dial.), **goupil** Fuchs (obs), afr **golpil**; e **vulpecular** fuchsartig. fr **goupiller** sich feige benehmen. NB. fr **goupillon** Weißwedel, afr **guespillon**, verw. mit **guipon** Schwödwedel (Gerberei), wahrscheinlich vom germanischen Stamme **wisq**, **wisp** „wischen“; e to **wisp**.

vulsum i. vellere.

vultur, **üris** m Geier, **vulturinus** Geier-; fr **vautour** Geier, **vautourin** geierartig, **vulturidé**s (Gattung); e **vultur-e**, -ine, **vultur-ish** (-ism) geierartig, **vulturous** geierartig.

vultus, **üs** m Miene, Gesicht, Bildnis, Porträt, Aussehen, zornige Miene; fr **voult** in: **Saint-Voult** de Lucques Bild des gekreuzigten Christus in Lucca, **voult** WachsBild einer Person, **Zauberbild**, **envoult-er** (-ement, -eur) durch ein WachsBildchen bezaubern, bezaubern.

vultuosus zu voll v. Mienen, grimassierend; fr **vultueux** mit hochrotem, aufgetriebenem Gesicht. **valva** i. **volvere**.

X.

***Xénium**, i n, gr L (v. **xénos** Gast), Gastgeschenk. **xénia**, **örum** Titel einer Sammlung von Epigrammen **Martialis**, danach „**Xenien**“ Titel der von **Goethe** u. **Schiller** 1797 veröffentlichten satirischen Dichtchen; fr **xénie**, **xénies** f; e **xénium**, **xénia**.

xénōn, gr L, **Spital**. **xénōdochium**, i n, gr L (v. **xénōn** u. **St. dech**, doch nehme auf), **Spital** F; fr **xénodochion**; e **xenodochium**, -eum u. **xenodochy**.

***xērō-** in gr L trocken-, v. **xērós** trocken.

xērōmyron, i n trockne Salbe; fr **xéromyre** m; e **xéromyrum**.

xērōphāg-ia, ae f, v. **phāgō** esse, Genuß trockner Speisen, -ie; fr **xérophagie**; e **xérophagy**.

xērōphthalm-ia, ae f, v. **ophthalmós** Auge, trockne Augenentzündung, -ie; fr **xérophthalmie**; e **xérophthalm-ia** u. -y.

***xylon**, i n, gr L, Baumwolle F, eig. Holz.

xylōbalsamum, i n Balsamholz F; fr **xylobalsamum** u. -e m; e **xylobalsamum**. **Xylen**, **Xylos**, **Xylit**, **Xylogen** u.: fr **xylène**, **xylole**, **xylite**, **xylogène** (Chem); e **xylène**, **xylóle**, **xylyle**, **xylogen** i. gr. **Xerz**.

***xiphias**, ae m, gr L (v. **xiphos** Schwert), Schwertfisch; fr **xiphias**, **xiphiadiens** (Gattung); e **xiphias**, **xiphoid**.

***xýris**, **idís** f, gr L, wilde Iris, jetzt Degentraut; fr **xyris**, **xyridées** u. **xyroides** (Gattung); e **xýris**, **xyridaceous**.

***xystus**, i m u. **xystum**, i n, gr L (v. **xýō** schabe, glätte), eine nach dem geglätteten Fußboden genannte Säulenhalle, Halle für Kampfbungen F, **xysticus**, i m, gr L, Athlet, Kämpfer F, **xystarches**, ae, gr L, Vorsteher eines **Xyftos**, **Xyftarch**; fr **xyst-e**, -ique m; e **xyst**, **xyst-os** u. -us, **xystarch**. **xystra**, ae f Schabeisen für Kämpfer F; fr **xystre** m; e **xyster**.

Z.

Zaberna, ae f (in einem Edikt **Dioletians**) Quersack; it **giberna** Patronentasche; fr **gibérne**, **gibérner** (-eur, -ard) durch Geschwäg belästigen.

***zēa**, ae f, gr L, Dinkel. **zēa mays** (Bo) Mais; fr **zēa**; e **zēa**.

***zelus**, i m, gr L, Eifersucht, Nacheiferung; it **zelo** Eifer; fr **zèle** m; e **zēal**.

zelōsus, a, um eifersüchtig; it **zeloso** eifrig, **geloso** eifersüchtig, **gelosia** Eifersucht; fr **jaloux**, se F, **jealousie** Eifersucht, **Reid**, **Jensterichirm** (aus Eifersucht gegen die Blicke Neugieriger) F, **jalouser** beneiden; e 1) **zealous**(ness) eifrig, hitzig; 2) **jealous**(ness) eifersüchtig, v. eifersüchtig sein, **jealousy** Eifersucht, (venetian **Jensterichirm**).

zelāre eifern; fr **zélé** eifrig; e **zélant** (obs).

zēlator Eiferer; fr **zélateur**; e **zēlator** (obs).

zēlōtes, ae, gr L Eifersüchtiger, später speç. Glaubenseiferer, **Zelot**, **zēlōt-icus**, gr L, eifersüchtig, später: glaubenseifrig, -isch, „**Zelotismus**“ Glaubenseifer; fr **zēlot-e** m, -isme, gew. **fanatique**, -isme; e **zēalot**, **zēalōtical**, **zēalotism**, **zēalotry**.

zēlōtýp-ia, gr L, frankhafte Eifersucht, -ie.

zēlōtýp-us -isch; fr **zēlotyp-ic**, -ique; e **zēlotyp-ia**, -ic.

***zēphýrus**, i m, gr L, Westwind, lauer Wind, **Zephyr**, **zēphýrius**, gr L, voll Westwind, **zephyri**-sch; fr **zéphyr(e)**, **zephyrien**; e **zéphyr** 1) West-